# Baltische Monatsschrift.

#### Herausgegeben

hon

#### Mrnold v. Tibebohl

unter Mitwirfung von Dr. A. Bergengrun, Baron G. v. b. Bruggen, Brof. Dr. C. Dehio, S. Diederiche, Brof. Dr. J. Engelmann, Brof. Dr. C. Erdmann. G. v. Glafenapy, Dr. E. v. Nottbed, A. Tobien u. A.

그렇게 하다 시간하면 바람이 가니는 요한데 되고 가지하다면서 사람들에 가는 그 그들은 이 가는 하는 것이 되는 것이 되었다면 하는 것이 되었다면 하는 것이 하는 것이 없는 것이다.	
Der Aussatz einst und jett. Von Prof. Dr. C. Dehio	643
Ceben und Schriften des Kurlanders friedrich Endwig	
Lindner. (Fortsetung). Von E. Fehre	671
Der deutsche Roland. Von D. v. A	700
Politische Korrespondenz	703
Beilage: Graf Aikolai Rehbinder. Ein baltisches Dichterbild.	
Ein livländisches politisches Lied aus dem Jahre z Mitgetheilt von Dr. A. Bergengrün.	556
Kunstbriefe. I. Don J. Morden.	
Litterärische Umschau.	

Albonnements werden von allen Buchhandlungen und von der Expedition der "Balt. Mon." (Riga, Georgenstr. 4) entgegengenommen. Breis jahrlich 8 Mbl., über die Boft 9 Mbl.

> Reval. frang Kluge. 1895.

Beiträge und Briefe für die Redaction find an den Herausgeber herrn A. v. Tidebohl in Riga, Georgenstraße 4, zu richten.

## Dr. S. Krögers

# Heil- u. Badeanstalt

mit Pensionat.

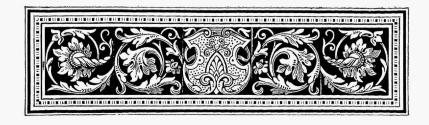
Hydrotherapie, Elektricität, Massage, Diätkuren.

Besitzer und leitender Arzt:

Dr. med. Ernst v. Hirschheydt,

RIGA,

Kirchenstrasse 18.



### Der Ausfaß einft und jest.

o weit unser Blick in die historische Vergangenheit des Menschen= geschlechts zurückreicht, so weit erftreckt sich auch die Kunde von ben Epidemien, welche in verheerendem Siegeszuge, plötzlich und vergänglich wie ein Meteor, über den Erdball dahinziehn, die Lebenden in Schrecken und Angst versetzen und Tod und Berderben hinter sich lassen, aber auch Platz schaffen für neue Geschlechter der Menschheit und frische Generationen einer anderen Zeit. So kennen wir die Best des Alterthums, den schwarzen Tod, die Blattern des Mittelsalters und aus neuerer Zeit die assatische Cholera, diesen unheimlichen Bürgeengel, unter beffen büfterem Flügelschlag bie Menschen in ungezählten Schaaren dahingefunken find. Und boch ift die Wirkung dieser plöglich auftretenden, aber bafür auch bald nachlaffenden Epidemien nicht so nachhaltig wie die ftill und verfteckt arbeitende, aber durch Jahr-hunderte sich gleichbleibende und immer sich wiederholende Thätigkeit ber fogenannten endemischen Bolksfeuchen. Während die ichon genannten Epidemien bei aller ihrer Schrecklichkeit doch oft zur Erneuerung und Wiedergeburt des alt gewordenen Menschengeschlechts beigetragen haben, zehren die endemischen Seuchen, wie z. B. die Tuberculose und manche andere chronische Infectionskrankheit, beständig am Mark des Volkes. Wieviel Unglück sie dem Einzelnen und welchen ökonos mischen Schaden sie dem Ganzen zufügen, läßt sich garnicht berechnen. Unter biesen endemischen Seuchen ift wohl eine ber ältesten und jeden= falls die am längsten bekannte ber Aussatz oder, wie fie mit ihrem wiffenschaftlichen Namen genannt wird, Die Lepra.

Ihre Spuren lassen sich in den ältesten Schriftdenkmälern des Menschengeschlechtes schon zweifellos erkennen. Die Forschung ist im Einzelnen freilich dadurch sehr erschwert, daß im Alterthum eine soscharfe Sonderung der einzelnen Krankheiten nicht stattsand und auch

leemeralage J

Der Aussatz einst und jett.

nicht möglich war wie heut zu Tage, wo die moderne medicinische Wissenschaft mit viel größerer Sicherheit Zusammengehöriges zu vereisnigen und Verschiedenes auch bei äußerlicher Nehnlichkeit zu trennen weiß. So ist das, was im Alterthum als Aussatz bezeichnet wurde, nicht völlig gleichbedeutend mit dem, was wir heutigen Tages unter dieser Krankheit verstehn. Der Aussatz des Alterthums ist eine Art Sammelsbegriff, in welchem eine große Menge von Krankheiten Platz fand, die nur das Eine gemeinsam hatten, daß sie zu deutlichen, anhaltenden Versänderungen auf der äußern Haut führten. Es unterliegt gar keinem Zweisel, daß die echte Lepra, dieselbe Krankheit, welche wir heute so nennen, unter den als Aussatz bezeichneten Leiden des Allerthums eine sehr wichtige, vielleicht die bedeutendste Molle spielte, allein an sie Iehnten sich noch manche andere gleichfalls als unrein betrachtete Krankheiten an, welche mit der Lepra unserer Tage garnicht verwandt sind und nichts

mit ihr zu thun haben.

Eines der intereffantesten Beispiele hierfür bietet der Aussatz der hebräischen Bibel. Die gesammte Christenheit hat die ältesten Rachrichten über den Aussatz oder die Baraath, wie die hebräische Bezeichnung lautet, von jeher aus dem 2. bis 5. Buch Mofes geschöpft. Hier finden wir nicht nur die gesetzlichen Bestimmungen über die rituale Behandlung und die eventuelle Folirung der mit Zarnath Behafteten, sondern auch die genaueste Beschreibung der Krankheit und ihrer Symptome, sowie eine Unleitung zur Erfennung und Diagnose berselben. Man follte meinen, daß kein Zweifel möglich sei, und doch - nachdem durch Jahrhunderte und Sahrtausende die Zaraath der hebräischen Bibel für die echte Lepra gehalten worden ift, nachdem diese Meinung sich durch die Macht der Tradition zu einem feststehenden Dogma versteinert hat, zeigt sich, daß Die Zaraath des alten Testamentes sich keineswegs mit dem heutigen Aussatz deckt. Das Berdienst, in diese medicinisch wie philologisch gleich bedeutsame und gleich schwierige Frage sicheres Licht gebracht zu haben, gebührt bem Prof. Münch in Kiew, wohl einem ber gelehrteften und gründlichsten Kenner des Aussatzes der Gegenwart. Münch hat mit bewunderungsverthem Scharffinn nachgewiesen, daß die Beschreibungen ber Baraath in den mojaischen Gesethüchern, wenn man fie nur genau und finngemäß übersett, durchaus nicht auf die Lepra paffen. Lepra tritt befanntlich in zwei verschiedenen Formen auf, der knotigen und der fleckigen, zwischen denen es wiederum mannigfaltige Uebergänge und Mittelglieder giebt. Bei beiden Formen, namentlich aber bei ber fleckigen, kommen im späteren Verlauf der Krankheit mannigfaltige Lähmungen, Verftümmelungen und unförmliche Schwellungen und Verunstaltungen der Hände und Füße hinzu. Nun ift aber nirgends. wo die Zaraath im Pentateuch beschrieben wird, von Knollen und Knoten die Rede, mahrend doch gerade diese Auswüchse auf der Saut so charafteriftisch und auffallend find, daß Riemand, der fie gesehen hat, fie wieder vergeffen kann; dazu kommt, daß diese Knollen mit Borliebe das

Gesicht befallen und daher unmöglich verdeckt oder versteckt werden Es ift baber ausgeschloffen, bag ber Gesetzgeber fie überseben haben sollte. Desgleichen führen die fleckigen Formen des Aussatzes zu Beränderungen, die nicht mikkannt werden können: es entstehen bald dunklere, bald hellere Flecken, welche oft mit einem rothen, wallartig erhabenen Saum umgeben find; das Gigenthumliche aber, was sonft bei keiner Krankheit wiederkehrt, ift, daß diese Flecken entweder vollständig gefühllos sind, oder wenigstens nur eine gang ftumpfe Empfindung haben, die fich grell von der normalen Gefühlsfähigfeit der umgebenden gefunden Saut abgrengt. Die Lähmungen und Berftummelungen endlich find für ben Kranken von einer so gewaltigen und verderblichen Bedeutung, daß fie auch dem Laien in die Augen fpringen muffen, benn fie berauben ben Ausfätigen bes Gebrauches feiner Bliedmaßen und machen ihn zum Krüppel und Bettler. Von allen diesen Veränderungen. jo wichtig und auffallend fie find, findet fich im mosaischen Gesetz kein Wort und barin sehen wir ben sicheren Beweis, bag bie Lepra, ober bie Krankheit, welche wir heute so bezeichnen, sicherlich nicht unter den Begriff der biblischen Zaraath gehört hat. Andererseits hat Münch und darin durfte wohl das Sauptverdienft feiner Untersuchungen über diese Frage bestehen — nachgewiesen, daß die Beschreibung der Zaraath in den mosaischen Gesethüchern auf's Beste für zwei andere, auch heute noch wohlbekannte Sautkrankheiten paßt, die aber mit der Lepra nichts zu thun haben. Das find die Vitiligo (Weißfleckenkrankheiten) und der Herpes tonsurans (scheerende Flechte). Die Ginzelheiten Dieser theils linguistischen und theils medicinischen Beweisführung nicht eingehen, muß aber bestätigen, das dieselbe keine Ginwande Wir muffen vielmehr die Scharfe des medicinischen zuzulassen scheint. Blickes und die Genauigkeit der Beobachtung bewundern, mit welcher der Gesetzgeber bes grauen Alterthums es verftanden hat, die ersten Anfänge der beiden genannten Krankheiten aufzufassen und zu beschreiben.

Wenn nun aber die Münch'sche Ansicht richtig ift und der Aussatz des alten Testaments wirklich auf Vitiliao und Berpes zusammen= schrumpft, so häufen sich erst recht die Räthsel. Die Vitiligo ift eine an sich ganz unschuldige und nicht ansteckende Sautkrankheit, durch welche aber freilich sehr auffallende Entstellungen hervorgerufen werden; es entstehen nämlich hierbei schneeweiße Flecken, die auf der Saut der dunkelfarbigen Drientalen ftart in's Auge springen und bei größerer Ausbehnung dem Körper das Aussehen eines gescheckten Pferdes verleihen. Sonftiae Störungen und Gefahren find mit der Krankheit nicht verbunden. Herpes tonsurans ift zweifellos ansteckend und führt zur Entstehung von rothen Flecken und ringförmigen Ausschlägen, die man auch heute nicht gar selten zu Geficht bekommt, die aber leicht zu vertreiben und nicht gefährlich find; es ift wohl möglich, daß die Krankheit wegen der arößeren Unreinlichkeit der orientalischen Lebensweise bei den Juden häufiger und in schwereren Formen aufgetreten sein mag als bei uns, doch immerhin kann ber Serves nicht eine Bolksleuche von focialer Und bennoch verurtheilt das mosaische Gesets Bedeutung gewesen sein. harm losen Granfen megen ihrer Bitiliao und ihres Berves zur Ausschließung aus der Volksaemeinschaft! Man könnte irre werden an ber Münch'ichen Unficht, wenn ber genannte Autor nicht zugleich burch persönliche Forschungen in ber turkeftanischen Steppe nachgewiesen hatte, daß bort noch heutigen Tages berfelbe reliofe Gebrauch herrscht, welcher nor 3 Nahrtausenden durch Moses bei den Juden festgestellt wurde. Die Turfmenen unterscheiden zwei Krankheiten, Die beibe Die Aussetzung ber Erfrankten nach fich giehen und von benen baber beide mit Recht als Aussattrantheiten bezeichnet werden können. Die eine ift unsere Lepra, Die andere führt den Namen Best und ist, wie Münch durch Photographien zweifellog bargethan hat, identifich mit unserer Vitiliag. Und diese Bitiligo-Rranken werden ebenso wie die echten Leprosen und gemeinsam mit ihnen in Afglen und Leprosorien eingeschlossen und ifolirt.

Wie kommt es nun, daß die Bitiligo oder die Zaraath der hebräissichen Bibel mit so schweren gesetzlichen und rituellen Folgen verknüpft wurde, da sie doch eine ungefährliche, nicht ansteckende und somit für das Wohl des Volkes bedeutungslose Krankheit ist? Es beruht das offensbar auf einer uralten, orientalischen Volksanschauung, nach welcher dersartige Flecken als Zeichen und Mäler gelten, die direct der Hand Gottes entstammen; in den Augen der Heberärer waren es Brandmarkungen für die Uebertretung des Gesetzes, und es ist bei dieser Anschauung begreisslich, daß der also von Gott Gezeichnete Abscheu und Schrecken erregte und aus dem Volksverbande gestoßen wurde.

Kehren wir nun zur Frage zurück, ob den Juden des Alterthums die Lepra bekannt gewesen ist oder nicht, so müssen wir wohl der Besauptung Münch's beistimmen, daß im alten Testament nicht nur keine direkten Hindeutungen, sondern auch keine entsernten Winke dafür vorshanden sind, daß in der biblischen Zeit der Aussatz bekannt gewesen. Damit ist aber, wie mir scheint, noch nicht gesagt, daß die Lepra unter den Juden überhaupt nicht vorgekommen ist; es hat gewiß viele Kranksheiten gegeben, deren die heiligen Schriften keine Erwähnung thun, und so halte ich es auch sür möglich, daß die Lepra im mosaischen Zeitalter eristirt hat, wenngleich das Gesetz sie underücksichtigt läßt. Ferner: warum sollten, falls es damals schon Lepröse gab, dieselben neben den von der Zaraath betrossenen Menschen nicht sich damals ebenso isoliert worden sein, wie es heute dei den Turkmenen geschieht. Bei der Stabilität der orientalischen Volkssitten erscheint mir ein solcher Rückschluß von der Gegenwart auf die Bergangenheit nicht ganz unberechtigt.

Geben wir die freilich nicht bewiesene Möglichkeit zu, daß neben der Litiligo auch die echte Lepra unter den aus Aegypten ausgewanderten Juden vorgekommen ist, dann erscheint es mir nicht weiter zweifelhaft, daß viele Källe dieser hypothetischen Lepra fälschlich als Zaraath erkannt

und demgemäß behandelt worden sein müssen. Ein jeder Arzt, der sich in der verantwortungsvollen Lage befunden hat, zu entscheiden, ob gegebenen Falles Lepra vorliegt oder nicht, weiß, wie schwer es manchmal ist, die Anfangsstadien der sleckigen Form der Lepra von den Flecken der Litiligo und des Herpes nach dem bloßen Ansehn zu unterscheiden, und wenn uns heutzutage so manche feinere, diagnostische Hilfsmittel zur Seite stehen und unsere Erkenntniß sichern, so muß doch das Alterthum, welches über die makroskopische Unterscheidung der äußern Form nicht hinausgehn konnte, sicherlich manchen Irrthümern unterlegen sein; es wäre ungerecht, hier etwas Anderes zu erwarten.

Mag dem nun sein, wie ihm wolle, von praktischer Bedeutung ist für uns die Frage, ob die alten Juden den Aussatz kannten, nicht. Wohl aber sind uns die Ueberlieferungen des mosaischen Gesetzes deshalb von so großer Bedeutung, weil sie uns zeigen, daß die Ausschließung von Kranken, welche an Hautübeln litten, aus der Bolksgemeinschaft nicht

nur gesetzliche Geltung, sondern sogar religiose Weihe befaß.

Sehen wir von den mosaischen Schriften ab, auf welche wir uns nicht mehr berufen wollen, so bezeichnen alle späteren Schriftsteller Aegypten als die älteste Heimath des Aussatzes und Nichts stört uns in der Vermuthung, daß schon zur Zeit des Auszuges der Juden von Negypten, ca. 1500 vor Christo, der Aussatz im Niellande verbreitet war; hier könnte auch das Volk Förael die Seuche erworden und in's

gelobte Land verschleppt haben.

Kaum weniger alt mag die Krankheit in Indien und China sein; in Persien soll sie nach Serodot im 6. Jahrhundert vor Christo aufsgetreten sein. Un den asiatischen Usern des mittelländischen Meeres ist der Aussatz sicher schon früh verdreitet gewesen, wie denn die "phönizcische Krankheit", von der Hippokrates (ca. 400 vor Christo) redet, wahrscheinlich auf diese Seuche zu beziehen ist. — So dürsen wir dei dem regen Seeverkehr, welcher von Kleinasien, Phönicien und besonders Aegypten zu den Küsten Europas und vor Allem nach Griechenland hinübersleitete, uns nicht wundern, daß der Aussatz auch in Suropa schon frühzeitig ausgetreten ist. Sicheres läßt sich freilich auch hier nicht aussagen, denn ebenso wie in der heiligen Schrift, so begegnet man auch in den Werken der griechischen und römischen Schriftseller und Aerzte einer heillosen Verwirrung in der Terminologie, in der wir uns heute kaum mehr zurechtsinden können.

In den Hippokratischen Schriften findet sich der Ausdruck "Leuke" im Zusammenhang mit der "phönicischen Krankheit" gebraucht. Aristoteles nennt die Satyria offenbar im Sinne von Aussag. Bei Anderen sinden sich wieder andere Namen. — Pausanias berichtet, daß der Name eines Ortes "Lepreos" im Süden der elischen Landschaft in Griechensland ihren Namen daher habe, weil die ersten Ansieder derselben am Aussag gelitten hätten. Wir wissen nicht sicher, was für Krankheiten alles mit diesem Namen gemeint waren; und es ist daher ein vergeb-

liches Bemühen, für jeden Terminus eine bestimmte Krankheit nach unseren Begriffen ju substituiren. Die großeften Schwierigkeiten und Migverftandniffe find burch die Bermischung ber Begriffe Aussatz und Elephantiasis hervorgerufen worden. Unter letzterer verftehen wir jett nach dem Borgang der alten arabischen Aerate eine chronische Berdickuna ber Saut, für die auch ber Ausbruck Pachydeomie gebräuchlich ift, aber es unterliegt gar keinem Zweifel, daß bas griechische und romische Alterthum wenigstens jur Beit ber römischen Raifer auch ben Mussatz als Elephantiasis bezeichnet hat und so find wir, so oft wir biesem Wort begegnen, nie sicher, welche Krankheit der Autor eigentlich gemeint hat. Da aber aus allen Berichten und gelegentlichen Bemerfungen hervorgeht, daß die Autoren eine seucheartig verbreitete Bolfsfrankheit meinen, und da wir außer dem Aussatz (und vielleicht der Syphilis) eigentlich keine schwere berartige Rrankheit mit endemischer Berbreitung kennen, so werden wir wohl nicht fehlgehen mit der Annahme, daß die Lepra den Kern und das Gros aller dieser Krankheiten gebildet habe.

Doch verlaffen wir diesen schwankenden Boben, wo der Philologe zuerst Klarheit schaffen nuß, bevor der Mediciner sich auf ihn hinaus-

wagen darf.

Wir vermuthen, daß die Griechen in den letzten Jahrhunderten vor Christo den Aussatz gekannt haben; in Italien scheint er erst später aufgetreten zu sein, doch wissen wir hierüber nichts Sicheres. Aus den Quellen der römischen Kaiserzeit läßt sich nur entnehmen, daß er im letzten Jahrhundert der vorchristlichen Zeitrechnung in Rom und den

italienischen Provinzen nicht zu ben Seltenheiten gehört hat.

In welcher Zeit die weitere Berbreitung des Aussatzes in Guropa erfolgte, darüber erhalten wir den beften Aufschluß aus den gesetzlichen Bestimmungen, die in den verschiedensten Ländern gegen die weitere Ausbreitung ber Seuche, Die überall für anfteckend galt, getroffen murben. Die Stürme der Bölkerwanderung, welche alle Nationen des unermeglichen römischen Reiches durcheinanderfegte und allenthalben ein wirres Bölfergemisch hinterließ, von bessen Buntheit wir uns faum eine Borftellung machen können, haben ficherlich viel gur Berbreitung ber Lepra in bis dahin verschont gebliebene Landstriche beigetragen. germanischen Stämme, welche die Rüftenländer des mittelländischen Meeres überflutheten, find schwer von der Seuche ergriffen worden; unter den Longobarden im heutigen Frankreich war der Aussatz so häufig, daß schon im 7. Jahrhundert die Absonderung der Kranken gesetzlich bestimmt wurde und König Pipin (757) und Karl ber Große (789) Gesetze über die Berheirathung Ausfätziger verfaßten und den Ausfatz als legalen Grund der Chescheidung zuließen.

Besondere Isolirungs und Pflegeanstalten für Aussätzige — Leprosorien — scheinen zuerst im 8. und 9. Jahrhundert im Frankenreich gegründet zu sein. In den folgenden Jahrhunderten sinden dieselben auch in Italien, Spanien, England, den Niederlanden, Norwegen

und der Schweiz Eingang und wir erkennen baraus, daß die Seuche ftetig an Ausdehnung und Säufigkeit gewachsen sein muß. bamals erfannte man, daß Glend und Schmut ben Boben bungen, auf bem die Saat des Aussatzes am üppigften gedeiht. Es ift beshalb leicht zu verstehen, bag zur Zeit ber Kreuzzuge Die Seuche wie ein verhee= rendes Feuer um sich greifen konnte. "Schon lange", sagt ein nieder= ländischer Schriftsteller, "hatte ber Aussatz im Abendlande tiefe Wurzeln im Bolke geschlagen; namentlich war er unter ben zahllofen Schaaren der Bagabunden und Bettler gang allgemein; bei ihrem umherziehenden Leben, bei der Abgelegenheit ihrer Wohnungen famen dieselben nur selten mit ben höheren Ständen in Berührung. Das fittenlose und elende Leben der ärmften Klaffen war die unerschöpfliche Quelle für die fortwährende Erhaltung des Aussatzes. In gewöhnlichen Zeiten lief die Schale des Elendes in diesen Schichten des Volkes nicht über, aber von Beit zu Beit wuchs fie an zu einem brausenden Strome, welcher die Dämme, burch bie die einzelnen Stände von einander getrennt waren, durchbrach, und sein verpestendes Gift über alle Kreise der Gesellschaft ergoß." Das geschah zur Zeit der Kreuzzüge, wo Abel und Bolk, Ritter und Knechte, Klerifer und Bilger sich durcheinander mengten und reichlich Gelegenheit geboten war, daß der Aussatz, diese unreine Krantheit des Elends, aus den Hütten der Armen in die Burgen der Reichen und die Paläste der Herrscher eindringen fonnte.

Das 12. bis 16. Jahrhundert bezeichnet die Zeit, wo der Aussage eine gräßliche Plage der ganzen abendländischen Christenheit gebildet hat. Ueberall gab es Lepröse und Niemand war vor der Seuche sicher. Nicht nur den Aerzten, sondern auch den Laien war die Krankheit wohlbekannt, und wenn auch noch immer manches andere Uebel, das mit der Lepra nichts gemein hatte, in den Begriff des Aussages einbezogen wurde, so lassen die Beschreibungen aus jener Zeit doch gar keinen Zweisel, daß im Allgemeinen die Krankheit mit völliger Sicherheit erkannt wurde. In Deutschland und der Schweiz heißt sie vielsach, Maalzei" oder "Miselsucht" und die Bezeichnung der Leprösen als "Sondersieche" weist darauf hin, daß dieselben abgetrennt vom allgemeinen Berkehr in geschlossenen Anstalten

leben mußten.

Daß der Aussatz des Mittelalters in der That identisch ift mit der heutigen Lepra, dasür besitzen wir einen schlagenden Beweis in einem Bilde des älteren Holbe in, welches sich in der Münchener Kinakothek besindet und auf welches Birchow im Jahre 1861 die ärztliche Aufswerfsamkeit gelenkt hat. Es hat ursprünglich den Seitenklügel eines Alkargemäldes gebildet und stellt nach der Legende die heilige Elisabeth dar, wie sie von der Wartburg herabsteigend die Aussätzigen speist und tränkt. Zu den Füßen der hohen Gestalt der Heiligen ist eine Gruppe von Aussätzigen gelagert, von denen drei noch gut zu erkennen sind; man sieht einen Mann, eine ältere, wie es scheint weibliche Figur und eine jüngere Person. Ersterer läßt deutlich die Knoten und Geschwülste

der tuberculösen Lepraform im Gesicht erkennen, die beiden Anderen zeigen auf den Extremitäten die charafteristischen Flecken der maculosen Form und der Letzteren mangeln zudem die Augenbrauen, was auch heute als ein wichtiges Kennzeichen der Lepra bekannt ist. Alles das ist ganz naturgetreu und mit großem Realismus dargestellt und ich kann mit Virchow aus eigener Anschauung versichern, daß es zweisellos dieselben Formen sind, an denen auch heute unsere Aussätzigen leiden. Hans Holbein der Alestere, 1450 in Augsburg geboren, malte daselbst die Ende des 15. Jahrhunderts; damals bestanden dort drei Siechenhäuser, so daß er seine Aussätzigen sehr wohl nach lebenden Modellen hat darsstellen können.

Bom 16. Jahrhundert an beginnt der Aussatz allmählich seltener zu werden und seine verderbliche Bedeutung als Volksseuche zu verlieren; am frühesten wurde das Nachlassen desselben in Italien und Spanien bemerkt, später erlosch er auch in West-, Mittel- und Nordeuropa, so daß zu Ende des 17. Jahrhunderts die Krankheit für ausgestorben galt und sowohl dem Gedächtniß des Volks, wie der Kenntniss der Aerste entschwand.

Die glücklichen Umftande, benen Europa die endliche Befreiung von der Seuche verdankt, sind gewiß recht mannigfaltig und complicirt. Die Festigung des staatlichen Lebens und die Ruhe und Ordnung der Lebensverhältniffe, welche die Staaten des Abendlandes zu Ende des Mittelalters errangen, führten gur allgemeinen Befferung ber Lage des Bolkes; die Armuth und Verkommenheit des Bauernstandes wich einer gewiffen Sicherheit ber Exifteng, bas Aufblühen ber Städte führte vielfach zu einer behäbigen Wohlhabenheit des Bürgerstandes und die Seanungen ber Cultur wurden mehr und mehr Gemeingut aller Stände. Gewiß haben unter Diesen Verhältniffen Die größere Reinlichkeit und vernünftige Lebensführung der Berbreitung der Lepra einen Damm entgegengesett. Sehen wir boch auch noch heute, daß eine so ansteckende Krankheit wie der Flecktyphus sich um so leichter verbreitet und um so cher zu epidemischer Häufigfeit anschwillt, je elender die öfonomische Lage ber betroffenen Bolksschichten ift; mit Recht heißt er ber Sungertuphus, benn er ift ein ftetiger Begleiter bes Miswachses und der Sungersnoth; wo dagegen Wohlftand und günftige hygieinische Berhältniffe herrschen, da findet er keinen Boden. Alehnliches gilt auch für den Aussatz.

Mehr aber als die allgemeine Besserung der Verhältnisse haben gewiß die direkten staatlichen Vorbeugungsmaßregeln zur endlichen Ueberswindung der Seuche gewirkt. Wir sahen schon, daß im ganzen Mittelsalter der Volksinstinct — oder sagen wir besser die Volksersahrung — den Aussatz sir eine ansteckende Krankheit hielt. Aus dieser Anschauung sind die Gesetze hervorgegangen, welche in allen Staaten des Mittelalters gegen den Aussatz erlassen wurden; daß diese Gesetze streng und nach unseren Begriffen über die Maßen hart waren, zeigt uns, wie groß der Schrecken und der Abscheu des Volkes vor der unheilbaren Seuche war.

Aber so wenig wir geneigt sind, zu solchen Zwangsmitteln zu schreiten, wie sie Barbarei jener dunklen Jahrhunderte zuließ und guthieß — so sehr müssen wir doch zugeben, daß sie aus der wichtigen Erkenntniß hervorgingen, daß die Verbreitung des Aussatzes nur durch die Absonderung und Isolirung der Kranken bekämpst werden kann.

Bon diesem Gesichtspunkt aus haben die Magnahmen, von denen die Leprosen im Mittelalter betroffen wurden, nicht blos ein historisches

Intereffe, sondern auch in medicinischer Hinficht viel Lehrreiches.

Roch jüngst hat ein russischer Rechtsgelehrter, Professor Derushinsti, eine Untersuchung über die im Mittelalter übliche gesetzliche Behandlung ber Aussätzigen in Frankreich veröffentlicht, und aus beffen lebendiaer Schilberung fei hier Giniges wiedergegeben. Wir faben ichon, baf gur Reit Karl's des Großen das Chercht der Leprojen bedeutend eingeengt wurde und hieran schlossen fich in manchen Gegenden sogar Beschränkungen in dem Erb= und Bererbungsrecht. Wichtiger aber waren Die sanitäts= polizeilichen Maßregeln, welche zunächst den Zweck hatten, die Krankheit Die der Lepra verdächtigen Kranken wurden einer Besichtigung unterworfen, welche von Gliedern der städtischen Verwaltung mit Unterstützung Sachfundiger "viris, in arte medicinae expertis". wie es in einer Urfunde von 1298 heißt, vorgenommen wurde. war nothwendig, weil, so unglaublich es scheint, sich doch manchmal Leute fanden, welche das arbeitslose Leben in den Leprosorien anlockte und welche beshalb fünftlich allerlei Wunden an ihrem Körper erzeugten, um als leprös zu erscheinen. Biel häufiger war freilich das Umgekehrte der Fall, denn das traurige Loos, das der Ausfätzigen in den Leprosorien harrte, die Trennung von der Familie und den Freunden, der allaemeine Abscheu, der ihnen begegnete, bewog Biele, ihre Krankheit nach Möglichkeit zu verheimlichen oder abzuleugnen. Sier trat nun die Krankenbeschau in ihr Recht.

War der Ausglatz festgestellt, so wurde die betroffene Person aus der Gesellschaft ausgeschlossen und in einem Leprosorium untergebracht — d. h. in besonderen, zu diesem Zweck bestimmten Anstalten, die in Frankreich vielsach Misellerien, in Deutschland Siechenhäuser hießen. Fast jede Stadt und jede Gemeinde besaß ihr eigenes Leprosorium für ihre Angehörigen und nur solchen Personen, welche größere Mittel besaßen, war es gestattet, daheim zu bleiben, jedoch unter der Bedingung, daß sie ihr Haus nicht verlassen dursten. So wurden die Leprosorien zu Zufluchtsstätten der Armen und Clenden, unter denen, wie schon gesagt, die Seuche

am schlimmsten wüthete.

Der Ausschluß der Ausstätzigen aus der Gesellschaft wurde mit düsterer Feierlichseit vollzogen. Das Geremonial, der Modus ejiciendi leprosos, trug einen religiösen Charafter und gewährt interessante Ginblicke in das mittelalterliche firchliche Leben. An dem bestimmten Tage erschien der Ortsgeistliche im Trauerornat unter Borantragung des Kreuzes und geseitet vom Mesner bei dem Ausstätzigen, welcher ihn an der Schwelse

seines Hauses in dunkler Kleidung erwartete. Hier wandte sich ber Priefter jum Kranfen mit Worten ber Tröftung und Ermahnung, indem er ihm bedeutete, daß er von nun an für die Welt geftorben fei, daß Gott und die Rirche ihm allen Berkehr mit den Gesunden verbieten, daß er fich als einen Tobten zu betrachten habe, ben man zu Grabe geleite. bem Gott aber einen Lebensreft geschenkt habe, bamit er Buge thue und feine Gunden bereue. Darauf murbe ber Aussätzige mit einem schwarzen Tud verhüllt und in feierlichem Zuge unter Abfingung von Sterbeliebern in die Kirche geleitet, wo ein Gottesdienst ftattfand und im 13. und 14. Sahrhundert auch thatsächlich das Requiem gelesen wurde. Lange Zeit herrichte sogar die Sitte, daß der Aussätzige auf einem schwarz beschlagenen Ratafalk mahrend ber Meffe liegen mußte. Beim Berlaffen ber Rirche nahm der Geiftliche, wie ein noch jetzt erhaltenes Ritual vorschreibt, vom Rirchhof eine Schaufel Erbe und ichuttete fie ihm breimal über bas Saunt mit den Worten: "mon ami, c'est signe que tu es mort quant au monde et que tu aies patience en toi." Unter Grabacfanaca wurde der Unglückliche sobann in's Haus der Ausfätzigen geleitet. In späteren Zeiten murde Diese graufame Todtenfeier durch eine gewöhnliche Frühmeffe erfett, welche mit Fürbitte für ben Ausfätzigen verbunden war und ihm geiftlichen Troft zusprach. In dem Leprosorium wurde dem Ankömmling eine lange Reihe von Berhaltungsmaßregeln und Berboten vorgelesen, die den Zweck hatten, ihn von der menschlichen Gesellschaft zu trennen; er durfte feine Kirche, feine Mühle, feinen öffentlichen Plat betreten, er durfte seine Bande und Geräthschaften nicht in Quellen ober Bächen waschen und nur in ber leicht kenntlichen Kleibung ber Aussätzigen bas Saus verlaffen; er durfte fein Gerath berühren, bas er faufen wollte, sondern mußte dasselbe mit seinem Stock bezeichnen; er durfte keinem Menschen anders antworten, als indem er sich unter den Wind ftellte, dem Begegnenden mußte er ausweichen und nur gemeinsam mit seinen Unglücksgefährten durfte er effen und trinken und was dergleichen mehr war. Zur Kleidung der Leprosen gehörte eine Klapper, mit der fie die Begegnenden warnen mußten, ein Cack für milbe Gaben, ein fleines Fagichen für ben geschenften Wein, ein Stock und Sandschuhe, damit sie nichts mit bloger Sand berührten. Die Leprosorien trugen einen eigenthümlichen Charafter; schon im 7. Jahrhundert gab es ihrer viele und am zahlreichsten waren sie im 12. und 13. Jahrhundert, wo allein in Frankreich gegen 2000 und in der ganzen Christenheit gegen 19,000 Leprosorien gezählt wurden. Die Berwaltung der Leprosorien, in denen Die Aussätzigen zwangsweise für's gange Leben gurudgehalten wurden, lag meistens in ben Sanden ber Beiftlichkeit, zuweilen auch ber Städte und örtlichen Behörden. Bum großen Theil waren diese Unftalten auf milbe Gaben angewiesen, weshalb ben Insassen bas Betteln gestattet werden mußte, zum Theil besagen fie auch Landstücke, aus benen fie ihre Lebensmittel bezogen; viele hatten sogar ihre eigene Kapelle und eigenen Alle diese Anstalten lagen entweder in abaeleaenen

Theilen der Städte oder vor den Thoren derfelben und in Deutschland waren fie vielfach dem heiligen Georg geweiht. Biele noch heute bestehende Hospitäler sind aus solchen Ausscats

und Siechenhäusern hervorgegangen.

Auch geiftliche Orden beschäftigten sich mit der Verpslegung de Aussätzigen. In Palästina, wo die Lepra unter den Kreuzfahrern schwere Verheerungen anrichtete, entstand der Lazarusorden, dessen Meister selbst ein Lepröser sein mußte. Im Jahre 1154 wurde der Orden nach Frankreich versetzt und von hier aus verbreitete er sich im 13. Jahrhundert über ganz Europa. Auch der deutsche Orden hatte die Verpslichtung, bei allen seinen Niederlassungen Hospitäler anzulegen, in

benen viele Musfätige Unterfunft fanden.

Bei uns zu Lande hat der Ausfat im Mittelalter ebenso geherricht wie im übrigen Europa. Es ist wohl nicht zu bezweifeln, daß die Seuche schon zu Anfang bes 13. Jahrhunderts burch bie Rreuzpilger und deutschen Einwanderer in die heutigen Provinzen Chftz. Liv und Kurland eingeschleppt worden ift; sehr bald hat fie hier festen Kuft gefaßt, benn wenig Sahrzehnte nach ber erften Grundung unserer Städte und Ordensburgen finden wir auch schon Leprosenhäuser bei benselben erwähnt. Gemäß ihren Statuten haben die Schwertbrüder und ber deutsche Orden bei allen ihren größern Riederlaffungen und Schlöffern auch Sospitäler ober weniastens bestimmte Räumlichkeiten besessen, in benen Aussätzige und Kranke freie Aufnahme fanden. Auch bie Städte haben in ähnlicher Beise für ihre Ungehörigen geforgt. Die folgenden Nachrichten über die Ausfathäuser der livländischen Ordenszeit habe ich theils Amelung, balt. Culturft. 1885, theils ben Angaben von Dr. Sarten und Brof. Boettcher, veröffentlicht in Virch. Arch. Bb. 20, 1861, Im Jahre 1237 erläßt ber papftliche Legat Wilh. von Modena das Gefet, daß es Jedermann geftattet sein foll, dem "Saufe ber ausfätzigen Brüder in Reval" be- und unbewegliche Güter zu schenken, obgleich sonstige Vermachungen an die todte Sand ftreng untersagt blieben. Da der Legat sich damals seit drei Jahren in unsern Landen befand, so muß er die Sachlage aus eigener Anschauung gefannt haben, und es läßt fich baraus schließen, daß die Bahl ber Ausfätzigen, welche eine so energische Unterstützung der Leprahäuser nothwendig machte, nicht gering gewesen sein kann. Nimmt man mit Amelung an, daß außer ben Städten und Flecken auch alle Ordensburgen Leprahäuser oder weniaftens Unterkunftöstätten für Aussätzige besessen und unterhalten haben, so kommt man bazu, daß in Alt-Livland um's Jahr 1300 gegen hundert Leprosorien bestanden haben muffen. Das stimmt im Berhältniß zu ber Bevölkerungsziffer auch ziemlich gut mit der großen Zahl solcher Anftalten im übrigen Europa. Die Regeln und Bestimmungen für die Leprösen sind ähnliche gewesen, wie wir sie für Frankreich kennen gelernt haben; nur wiffen wir, daß das Gigenthumsrecht der Leprofen in Deutschland und also auch in Livland nicht beschränkt wurde. Weise baumwollene

Sandschuhe, welche als Abzeichen ber Aussätzigen auf ber Bruft getragen

werden mußten, sind auch hier üblich gewesen.

Nähere Nachrichten über die Aussathäuser Livlands besitzen wir nicht. Nur für Desel, Reval und Riga finden sich gelegentliche Erwähnungen, aus denen sich flüchtige Unrisse von den Schicksalen dieser

Leprosorien gewinnen laffen.

Etwa zwanzig Sahre nach ber Croberung Defels burch bie Schwertbrüder, also um 1240 wurde ein Hospital an ber Westfüste ber Infel in ber Rabe eines bamals guten und besuchten Safens gegründet. Daß ein Hospital da geftanden hat, ift ficher, aber wie weit die Kranken= pflege sich ausgebehnt hat, und in wie weit außer ben franken Orbens= brüdern und dem Orden unmittelbar Bedienfteten auch andere Kranke daselbst verpflegt worden sind, ift nicht mehr festzustellen. Gin But im Rielkondschen Kirchspiel heißt noch jest Vidul, ehstnisch Vidalimois = Spitalsaut. Lielleicht hat bort bas Sospital geftanden ober die Ländereien desselben haben dem Hospital gehört. An diesem Platz blieb das Hofpital bis 1436, also etwa 200 Jahre. Als dann die Ordensbrüder ihre Compturei in die Sonnenburg am fleinen Sund verlegten, murbe auch das Hospital in das jetige Johannissche Kirchspiel auf der Ofthälfte der Insel übergeführt und mit Ländereien ausgestattet, welche vom Vogt der Sonnenburg verwaltet wurden. Später find die Einkünfte des Hofpitalsgutes jum Theil für die Armenpflege benutt worden, aber noch 1645 wird gelegentlich einer Revision erwähnt, daß das Institut bazu ba fei, um arme Ausfätige brin zu verpflegen. Diese Berpflichtung übernahm später ber Prediger zu St. Johannis; ba fich aber allmählich teine Kranken mehr fanden, schlief die Stiftung ein und die Hospitals= ländereien wurden zu Paftoratsfeldern. Erft um das Jahr 1790 wurden Die Hospitalsgüter von der Deselschen Ritterschaft für Die Kranken der Proving Defel reklamirt und der Berwaltung des Landraths-Kollegiums unterstellt; aus den heranwachsenden Ginfünften derselben wurde im Jahre 1804 das ritterschaftliche Landeshospital in Arensburg gegründet, welches noch jett befteht.

In Reval war, wie aus dem erwähnten Erlaß des Legaten Wilh. v. Modena bekannt ist, schon zu Anfang des 13. Jahrhunderts ein Hausstütze vorhanden, für welches durch ausgesandte Brüder Almosen gesammelt wurden; letzteres geht aus einem Schreiben des Revaler Domkapitels an den Vischof von Abo hervor, in dem um die Unterstützung und Begünstigung solch eines Sendlings des Revaler Leprosenhauses gebeten wurde. In diesem Schreiben vom Jahre 1266 heißt es sehr charakteristisch: "Es befinden sich im Hausstätzigen hieselbst sehr viele Kranke, die mit verschiedenartigen schwerzhaften Leiden behaftet sind. Wegen der Ansteckung dürsen sienenls mit andern gesunden Menschen in Verkehr treten, weil ein einziges krankes Schaf die ganze Herde verderben kann 2c." — Während dieses "Haus der ausstätzigen Brüder" offenbar der Verwaltung des Revaler Vischofs

unterstanden hat, gab es außerhalb der Mauern der Stadt noch ein zweites Hofpital für Aussätzige, welches zu Ehren des heiligen Johannes des Täufers gegründet worden war und vom Revaler Rath verwaltet wurde. Hierüber liegt eine aus Avignon vom Jahre 1363 datirte Urfunde im Revaler Rathsarchiv vor. In derselben wird von zwölf Bischöfen allen Bußfertigen, welche die Kapelle des Hospitals besuchen oder sich demselben nützlich erweisen wollten, 40 Tage Indulgenz von der ihnen auferlegten Buße bewilligt. In der That scheint das Johannis-Spital recht reich geworden zu sein, denn wie aus dem Rechenschaftsbericht eines Mitgliedes des Revaler Rathes, dem wahrscheinlich die Berwaltung des Hospitals übertragen war, sich entnehmen läßt, besaß dasselbe um das Jahr 1370 außer einigen auf Säufern ruhenden Geldfummen ein fteinernes Saus in ber Schmiedeftrage, zwei Dörfer, Ackerland und eine Mühle, welch lettere u. A. in den Jahren 1408 und 1411 verpachtet wurde. In jenem Bericht ist auch von einzelnen Lokalitäten des Hofpitals die Rede. Der Berichterstatter giebt an, er habe gebaut ein heimliches Gemach (proffat?) mit gewölbten Senkgruben und eine Badeftube von Stein gewölbt nebst Borhaus und Schornftein, in welchem er auch eine Röhre ("balgen", Wafferleitung?) gezogen. Außerdem habe er 20 Mark Nigisch für vier Badstuben verausgabt, die zerstört oder verbrannt gewesen und die er in der Eile wieder aufrichten Bäder scheinen also bei den Insaffen des Leprahauses eine mußte. große Rolle gespielt zu haben. Seit dem Anfang des 15. Jahrhunderts wird die Anstalt nicht mehr als Spital für Aussätzige genannt, jedoch ift aus berselben das ftädtische Johannishospital in der Dorpater Borstadt hervorgegangen, welches als Hospital der allgemeinen Fürsorge noch jett besteht.

Ueber Riga liegen mir nur furze Daten vor. Im Jahre 1220 stiftete Bischof Albert ein Hospital für gebrechliche Arme und in den Jahren 1225 und 1226 werden ein Spipital zum heiligen Geist, ein Hospital des heil. Lazarus und eine Hospitalsfirche zu St. Georg erwähnt. Die beiden letztern Namen weisen darauf hin, daß es Anstalten waren, in denen Aussätzige verpflegt wurden. Ein St. Jürgenshospital und ein solches zum heil. Geist bestehen meines Wissens noch jetzt in Riga und sind Verpflegungsanstalten für bejahrte Arme.

Seit dem Beginn des 15. Jahrhunderts finden wir den Aussatz in livländischen Berichten nicht mehr erwähnt. Die Krankheit scheint also bei uns ziemlich frühzeitig verschwunden zu sein, und wie überall so haben auch hier die Leprosorien dadurch, daß nun auch andre Kranke und Gebrechliche in ihnen Aufnahme fanden, ihren ursprünglichen Charakter immer mehr eingebüßt und sich in allgemeine öffentliche Krankenshäuser verwandelt.

Ob freilich die Seuche dis auf die letzten Spuren erloschen ist, oder ob nicht vereinzelte, zerstreute Fälle sich dis in spätere Zeit hinein fortgepflanzt haben und so eine continuirliche Kette bilden, welche die

Lepra unserer Tage mit dem Aussak der frühern Sahrhunderte verbindet, wer wollte das heute entscheiden. Ab und zu begegnet man bei uns zu Lande wohl Erzählungen, welche darauf hinweisen, daß der Aussat in dieses oder jenes Dorf von außen her, namentlich durch ausgediente Soldaten, die im Sudoften Ruglands geftanden und bort die Lepra acquirirt haben, eingeschleppt worden sei, meistens aber fehlt jeglicher Anhaltspunkt für eine berartige Vermuthung. Je genauer man sich erfundiat, desto mehr macht es den Eindruck, als ob die Seuche, freilich nur versteckt wie ein unter der Asche glimmendes Feuer, schon seit vielen Generationen in unserem Landvolk bestanden habe. Daß sie nicht früher bemerkt worden ift, darf uns nicht Wunder nehmen; einerseits war unser Bauer vor fünfzig Sahren noch nicht so weit vorgeschritten, daß er in chronischen Krankheiten ärztliche Sülfe suchte und die Krankheit konnte daher überhaupt nur in den allerseltenften Fällen zur Kenntniß der Aerzte gelangen. Andrerseits mag es auch öfters vorgefommen sein, daß, wo der Argt einmal einen Leprofen zu Gesichte bekam, er bas Leiden nicht als folches Der Aussatz war eben bei uns wie überall in Guropa eine erfannt hat. vergessene Krankheit.

Wir dürfen uns aber nicht vorstellen, daß der Aussatz seit dem Ende des Mittelalters ebenso wie auf unserm Erdtheil nun auch auf den übrigen Continenten eine im Aussterben begriffene Krankheit sei. Im Gegentheil; — je mehr wir mit den auf dem weiten Erdenrund herrschenden Volkstrankheiten bekannt werden, desto mehr erkennen wir, daß die Lepra auch heute noch zu den wichtigsten und am weitesten

verbreiteten Seuchen unseres Planeten gehört.

Schon in Europa giebt es viele Gegenden, wo ber Aussat fich noch erhalten hat; freilich meistens in kleinen, spärlichen Resten, aber boch gahlreich genug, um die Aufmerksamkeit ber Sanitätsbehörden auf sich zu ziehn. Auf der Balkanhalbinsel kommt er namentlich in den Donau= ländern hin und wieder vor, besonders in Rumanien und Oftrumelien. In Konftantinopel existirt seit alten Zeiten ein Leprahaus, welches auch jett noch zahlreiche Aussätzige beherbergt. In Italien hat es noch zu Beginn unseres Jahrhunderts gahlreiche Leprofe an den Ufern des Golfs von Genua gegeben, von wo sie sich nach Nizza und in die Brovence hinzogen; in San Remo hat beshalb die italienische Regierung im Jahre 1858 ein altes Klofter zu einer Leproferie eingerichtet, bas jetzt freilich, da die Krankheit fast erloschen ist, ziemlich leer steht. Spanien und Portugal giebt es, in verschiedenen Provinzen zerftreut, mehrere Lepraherde, in benen die Kranken, obgleich sie meistens vor ber Regierung verheimlicht werden, doch nach etlichen Sunderten zählen. Frankreich galt bis vor Kurzem für völlig leprafrei, aber in den letten Jahren ist man auf eine Krankheit aufmerksam geworden, welche in der Bretagne, an ben Abhängen ber Westpyrenäen und im Lande bes Basken so häufig verkommt, daß die mit derselben Behafteten einen eignen, volksthümlichen Namen tragen. Es find die sogenannten Cagots. Ihr

Leiden besteht darin, daß die Extremitäten, besonders die Sande gefühl= los werden und die Finger absterben und schließlich abfallen oder ver-Die Krankheit hat viel Achnlichkeit mit der sogenannten anästhetischen Lepra, nur daß die charafteristischen Flecken auf der Saut nicht vorkommen, und viele Forscher, wie 3. B. Zambako Bascha, welcher in Konstantinopel viele Aussätzige gesehn hat, versichern, daß die Krankheit der Cagots eine abgeschwächte Form des Aussatzes sei, die fich hier aus dem Mittelalter erhalten habe. — Am bekanntesten ift das Vorkommen des Aussatzes in Norwegen, in den um Bergen und Drontheim gelegenen Diftriften. Bier wurden im Jahre 1850 über 2800 Leproje gegahlt, und es ift das Berdienft ber berühmten norwegischen Merzte Danielssen und Bökh, nachgewiesen zu haben, daß diese Krankheit, welche bort Spedalsthed, d. h. Spitalfrankheit heißt, in der That identisch ift mit der mittelalterlichen Lepra. Dank den energischen Magregeln der Regierung ift seit 1850 die Bahl der Leprosen in Norwegen beständig gesunken, allein noch gegenwärtig ist Norwegen das Land, wo die Seuche einen der dichteften und compactesten Aussatherde Europas bildet.

Daß bas europäische Rugland nicht frei ift von Lepra, bas weiß man schon seit dem vorigen Jahrhundert. Da aber die Krankheit nur für eine gang zufällige und ausnahmsweise Erscheinung angesehn wurde, so schenkte man ihr keine weitere Beachtung. Bu Ende des vorigen Jahrhunderts war die Krankheit im Sudoften Ruklands schon so verbreitet, daß das geiftliche Konsistorium von Woronesh sich an das Kaiserliche Medicinalcollegium mit der Frage wandte, ob die Krankheit gefährlich und ob sie heilbar sei, benn viele Bewohner bes Donschen Kosakenlandes baten um Scheidung, da ihre Chegatten an der "Krimschen Krankheit" litten. Im Gebiet der untern Wolga, im Aftrachansschen Gouvernement, an den Nordabhängen des Kaukasus und dem Flußgebiet des Terek und Ruban ist die Seuche auch schon seit etwa hundert Jahren vorhanden. Interessant ist die Thatsache, daß das Auftreten der Krankheit bei den Teref-Rosafen mit der Ueberfiedelung von Rosakenfamilien aus ben mit Aussat inficirten Gegenden bes Don und der untern Wolga zusammenfällt. 1835 wurde im Gebiet der Donischen Rosaken ein Leprosorium eingerichtet und zwar in Nowo-Tscherkast; ein zweites entstand 1847 im Kaufasus bei Pjätigorst; ein brittes 1850 im Terefgebiet bei Raur. Alle find aber später wieder eingegangen, da die medicinischen Autoritäten nach der allgemeinen Unschauung der Zeit die Lepra nicht für ansteckend hielten, und die Isolirung ber Rranten mithin als überfluffig erichien. Ein Umschlag in diesen Anschauungen ift für Rufland durch die unablässigen Bemühungen und gründlichen Forschungen des Professors Münch angebahnt worden, welcher durch seine Untersuchungen am Don und an der Wolga, in Raufasien und Turkestan eine Fülle interessanten Materials gusammen= gebracht und über das Vorkommen und die Art der Verbreitung des Aussatzes im Sudosten Ruflands ein gang neues Licht verbreitet hat.

Seit nun noch Professor D. Petersen in Betersburg burch fleißige Nachforschungen den Beweiß geliefert hat, daß zerstreute Fälle von Lepra während der letten Jahre in nicht weniger als 28 russischen Gouwernements vorgekommen sind, ja daß unsere Haupts und Residenzstadt selbst nicht frei von derselben ist, hat sich die Aufmerksamkeit der Regierung von Neuem der Frage nach der Häussische der Lepra in Russland zugewandt, und genaue Zählungen aller bekannt gewordenen Fälle, die neuerdings vom Medicinaldepartement in Petersburg angeordnet sind, werden hoffentlich bald über die Ausbreitung dieser im Berborgenen schleichenden Seuche etwas mehr Klarheit schaffen.

In Afrika ist der Aussatz über weite Ländergebiete verbreitet; Aegypten, dieser uralte Sitz desselben, ist noch heutigen Tages stark verseucht, ebenso Abessinien und die ganze Oftküste, besonders Mozambique und Madagaskar. In Algier ist die Krankheit besonders bei den Kabylen sehr häusig, desgleichen in Madeira, wo noch jetzt ein großes Leprosorium besteht, und auf den kanarischen Inseln. Auch aus Senegambien und dem Kaplande, wo Asple für Aussätzige bestehen, liegen positive Nachrichten

über das häufige Vorkommen der Krankheit vor.

Auf dem auftralischen Festlande scheint der Aussatz noch nicht festen Fuß gefaßt zu haben, wohl aber sind vereinzelte Fälle vorzugsweise in der eingewanderten chinesischen Bevölkerung der Golddistrikte von Melbourne beobachtet worden. Sehr verbreitet ist er dagegen unter den Eingebornen von Neu-Seeland und über die Sandwich-Inseln, wo er in den letzten Jahrzehnten, durch chinesische Arbeiter eingeschleppt, eine enorme Häufigkeit erreicht hat.

Daß der Aussatz anch in Amerika vorkommt und wahrscheinlich durch den Sklavenhandel auf die westliche Hemisphäre verschleppt worden ist, ist bekannt. Weite Landstriche von Mexiko, Brasilien und Argenstinien sind inficirt. Nach Kalifornien ist die Seuche durch die chinesischen

Arbeiter aus Alfien importirt worden.

Es darf uns nicht Wunder nehmen, daß die Chinesen durch ihre zahlreichen Auswandererschaaren, die Australien, Polynesien und die Westüsse Russwandererschaaren, die Australien, Polynesien und die Westüsse beigetragen haben, denn in Asien selbst bilden die östlichen und südlichen Küstenstriche Chinas einen Hauptsitz der Krankheit. Ueberhaupt sind die ostasiatischen Küstenländer stark vom Aussatz heimgesucht, ganz besonders auch Japan und weiterhin die weiten Flächen und Tundren Ostsierens, wo noch jüngst durch die bekannte Reisende Miß Marsden das endemische Vorsommen desselben bei den eingebornen Nomadenwölkern, speciell den Jakuten, nachgewiesen wurde. In Turkestan ist der Aussatz von Münch constatirt; in Persien, Sprien, Kleinasien ist er sicher vorshanden, obgleich er in diesen einst so stark verseuchten Gegenden heutigen Tages nur in kleinern Herden vorkommen soll.

Eine erschreckende Ausbreitung hat der Aussatz in Vorders und Hinterindien erlangt. Genauere Angaben besitzen wir zwar nur für

Brittisch-Indien, aber hier erreichen die Bahlen eine Sohe, welche alles aus andern Ländern Befannte hinter sich läßt. Die officiellen Berichte sprechen nur von etwa 100,000 Leprosen, Die sich in den Präsident= schaften von Bengalen, Madras, Bombay und Birma vorfinden follen, aber da auch hier wie überall die Erfrankten sich so viel wie möglich dem Auge des Gesetzes entziehen, so dürfte die allgemeine Schätzung, nach welcher im indischen Kaiserthum gegen 250,000 Aussätzige vorhanden find, wohl kaum zu niedrig gegriffen fein. Das Anwachsen der Lepra in Indien, das Aufsehn, das die Nachrichten der indischen Beitungen über diese immer drohender werdende Bolfsgefahr erregten, hat denn auch die Apathie der Regierung und des englischen Volkes glücklich überwunden und zur Gründung einer mit großartigen Mitteln ausgeftatteten Gesellschaft geführt, die unter dem Bräfidium des Bringen von Wales steht und sich die Aufgabe gestellt hat, zunächst die Ursachen der Lepra in Indien durch eine Commission (leprosy Commission of India) erforschen zu lassen und sodann einen Nationalfond (National Leprosy Fund) zu sammeln, von dessen Zinsen die brittischen Unterthanen, welche an Lepra erfrankt find, verpfleat und behandelt werden sollen.

Die indische Lepracommission hat nun in den Jahren 1890 und 1891 Indien bereift und die Resultate ihrer statistischen und pasthologischen Untersuchungen in einem aussührlichen Wert "Report of the Leprosy Commission in India 1890—1891" veröffentlicht, das wegen der Großartigkeit des zu Grunde liegenden Materials wohl eine der bedeutendsten Arbeiten auf dem Gebiete der Leprasosschung bildet.

Gegenüber ben riefigen Biffern Dieses Berichtes erscheint Die Bahl ber Leprofen in unfern Landen nur von geringer Bedeutung, aber boch ift es unmöglich, fie unbeachtet zu laffen, benn Alles weift darauf hin, daß wir es in den baltischen Provinzen nicht mit einer im Schwinden begriffenen Erscheinung zu thun haben, sondern mit einer Seuche, die gefährliche Dimenfionen annehmen kann, wenn gelingt, sie rechtzeitig zu unterdrücken. Obgleich schon aus den dreißiger Jahren unseres Jahrhunderts Berichte vorliegen, welche das Vorkommen des Aussates in den Oftseeprovingen beweisen, so haben doch erft Professor Wachsmuth (1867) und besonders E. v. Bergmann (1870,) Docent ber damaligen Dorpater Universität, das Berdienst, die Krankheit bei uns ber Vergessenheit entrissen und durch unanfechtbare Beschreibungen und Abbildungen derselben den sichern Beweiß geliefert zu haben, daß wir es mit einer Volkskrankheit zu thun haben, die nicht mehr übersehn werden Während jedoch die genannten Autoren nur erst ihren warnenden Ruf erschallen laffen, ohne noch im Stande gu fein, die Mittel gur Bekämpfung der Seuche anzugeben, hat Professor E. v. Wahl zuerst Die Sache von ber praftischen Seite angefaßt. Bon der richtigen Anschauung ausgehend, daß es vor allen Dingen barauf ankommt, ben Feind, ben man bekämpfen will, zunächst fest in's Auge zu fassen, und seine Baltifche Monatsfdrift. Bb. XLII. Seft 10.

Stärke zu erkunden, hat er mehrere junge Doctoranden (Hellat, Paulson, Wellberg) veranlaßt, ftatiftische Daten über bie Saufigfeit ber Lepra in Livland zu sammeln. Bor allem ift es Hellat, welcher zuerft fichrere Daten über Die Berbreitung der Lepra in unsern Landen gusammengetragen hat. In den Sommern 1885 und 1886 hat er den größten Theil von Livland und Defel und auch Chft= und Kurland bereift und durch persönliche Erfundigungen und Forschungen an Ort und Stelle eine große Menge von Leprafranten in den verschiedensten Gegenden seines Reviers entdeckt. In Livland und Defel hat er 217, in Kurland 46, in Chitland 26 Ausfätzige namentlich festgestellt, von benen ber größte Theil dem Auge der Medicinal-Polizei bisher entgangen war.

So war ein fester Boden gewonnen, auf bem sich weiter bauen ließ. Obgleich kaum gehn Sahre seitdem verfloffen find, so läßt fich doch schon jest mit großer Wahrscheinlichkeit eine allmähliche Zunahme der Lepra in unfern Provinzen conftatiren, denn überall, wo neuerdings Erfundigungen eingezogen wurden, hat sich herausgestellt, daß nicht nur alte, sondern auch frische, aus den letten Jahren stammende Fälle vorhanden find. In Defel hat Hellat 25 Leprofe conftatirt, und im Jahre 1894 fand Lohk baselbst 50. In Riga und dem Rigaschen Kreise gählte Hellat 24 Leproje und jest find baselbst, wie aus den Erkundigungen des Dr. A. v. Bergmann hervorgeht, ficher über 100 vorhanden. Im Tarwaftschen Kirchspiel zählte Hellat vor 8 Jahren 20 Ausfätzige und jest fennen wir dort 50 Leproje; in der Stadt Dorpat (Jurjew) gahlte man 1886 4 Leprose und jett hat Dr. Roppel daselbst 18 sichere Fälle constatirt. Alehnlich wie in Riga, Jurjew (Dorpat), Desel und Tarwast wird es sich auch anderwärts verhalten, und so dürfen wir wohl annehmen, daß gegenwärtig in gang Livland ftatt ber von Bellat gezählten 217 Ausfätigen zum Wenigften 500 vorhanden find.

Dieje nicht geringe Bahl vertheilt fich nun nicht gleichmäßig über bas ganze Land, sondern bildet einzelne Herbe, die mit einander in feinem direkten Zusammenhang stehn. So ist auf dem Livländischen Festlande das Tarwaftsche und nächstbem das Saarasche Kirchspiel mit ben an grenzenden Gebieten besonders schwer heimgesucht, während in andern Gegenden die Krankheit nur sporadisch vorfommt oder gang un= befannt ift. Daß das reichbevölferte Riga als großes Berfehrscentrum auch eine große Bahl Lepröser beherbergt, ist wohl natürlich; auf die Besammtzahl der Einwohner der Stadt berechnet, ift die Angahl von 100 Ausfätzigen jedoch nicht sehr bedeutend und jedenfalls viel geringer als die Bahl von 50 Leprojen im einen Tarwaftschen Kirchfpiel. Desel sind die Leprösen fast ausschließlich auf den Südosten und nament= lich auf die Halbinsel Schworbe concentrirt. Es sind fast ausschließlich Angehörige bes Bauernstandes ober bas niedrige Proletariat ber Städte erfrankt. Die wohlhabenden Bevölkerungsklassen sind so gut wie vollkommen verschont. Auch hier finden wir dasselbe vorzugsweise Befallensein des niedern Bolfes wieder, welches im Mittelalter so fehr ins Auge springt.

Was haben wir nun dieser Sachlage gegenüber zu thun? Wir besitzen leider bis jetzt fein Mittel, um den Aussatz zu heilen, und deshalb find wir darauf angewiesen, die Urfachen desselben zu bekampfen und die Entstehung neuer Falle nach Möglichfeit zu verhindern. Es fommt also Alles darauf an, diese Urfachen richtig zu erkennen, und hier ftehen wir vor dem großen Rathsel, beffen Lösung bis in die letten Sahre hinein die Merzte aller Beiten beschäftigt hat. "In dem Kapitel, welches die Krankheitsursachen behandelt," sagt ein englischer Forscher, "spielt Glauben ohne Ueberzeugung und Behauptung ohne thatsächliche Beweise eine größere Rolle als auf irgend einem andern Gebiet der medicinischen Biffenschaft," und nirgende hat diese Rlage mehr Berechtigung als in der Lehre von den Urfachen des Aussatzes. — Wir sahen schon, daß im 12-16 Jahrhundert, wo der Aussatz gang Mittel= und Westeuropa verseuchte, die Krankheit von Aerzten und Laien durchaus für ansteckend gehalten wurde, und nur so lassen sich die strengen Folirungsmaßregeln erklären, von denen die Leprösen damals betroffen Als dann die Lepra erlosch und die Erinnerung an diese Beißel des Mittelalters im Bolfsbewußtsein verblagte, ging auch die Erkenntniß von der Contagiofität derfelben verloren. Vor nunmehr bald 50 Nahren haben die Norweger Danielssen und Bodh uns wieder an die Existenz der Lepra erinnert und uns die Krankheit eigentlich von Neuem kennen gelehrt. Allein so ficher und zutreffend sie die Krankheit in allen übrigen Stücken beschrieben haben, so wollten fie von der Uebertragung der Lepra durch Ansteckung nichts wissen. Die nicht zu leugnende Thatsache, daß die Lepra auffallend häufig mehrere Glieder einer Familie befällt, führte die genannten Forscher zu der Ansicht, daß sie sich durch Erblichkeit von Generation zu Generation fortpflanze. Diese Ansicht ist lange Beit die herrschende geblieben und gahlt noch jest viele Unhänger. Nur die Engländer huldigten anderen Anschauungen. Ein Theil, unter Führung Sutschinsons, machte geltend, daß die Lepra bem ganzen Erdenrund vorzugsweise solche Länder heimsuche, welche an der Meeresküfte und an großen Binnengewäffern gelegen und schloß daraus, daß die socialen Berhältnisse der Kustenvölker, Fischereis gewerbe und fischreiche Nahrung an der Verbreitung der Lepra schuld Die Einseitigkeit dieser sogenannten "Fischtheorie" fein müßten. liegt auf der Hand, denn schon die Geschichte des Aussatzes lehrt uns, daß die Seuche zur Zeit ihrer ftärksten Ausbreitung in Europa nichts weniger als auf die Meereskuste beschränkt war und je umfassendere Kenntnisse wir über die heutige geographische Verbreitung der Lepra erlangen, desto mehr erkennen wir, daß sie nicht blos die Bewohner der Rufte, sondern ebenso auch die Binnenvölker ergreift. Deshalb sucht ein anderer, zahlreicherer Theil der Urfache des Ausfațes in mehr allgemeinen hygieinisch-geographischen Bedingungen, Eigenthumlichkeiten bes Klima's, besonderen socialen und öconomischen Schäden, und immer wieder kehrt die zweifellos richtige Behauptung, daß der Aussatz fich mit Borliebe dem Elend und

der Armuth beigeselle.

Erft feit ber Entdeckung bes Leprabacillus traten andere Un= ichauungen in ben Borbergrund. Nachdem Armaner Sanfen in Norwegen und Reisser in Deutschland gezeigt hatten, daß biefer mifrosfopische Bilg sich zu Millionen im Körper bes Kranken und in jedem einzelnen Leprafnoten entwickelt, konnte fein benkender Arat fich mehr ber Neberzeugung verschließen, daß dieser Bacillus der Trager der Lepra fei und daß Niemand an Lepra anders erfranken könne, als indem dieser fleinste Unhold in den Körper des Erkrankenden hineingelangt und sich Die Lepra ift also eine Infectionsfrankheit, in demfelben vermehrt. hervorgerufen durch den Leprabacillus. Daran zweifelt heute wohl Niemand und es ift von hier nur noch ein furzer Schritt zu ber weiteren Unnahme, daß der Leprabacillus nicht etwa aus der Luft, dem Waffer und der Nahrung herstamme, sondern vom Kranken auf den Gesunden übertragen werde und nur auf dem Wege der Ansteckung und Contagion fich verbreite. So ift der Streit um die Contagiofität oder Nichtcontagiofität des Aussatzes in ein neues Stadium getreten.

Die conservativen Engländer beharren noch bei ihren früheren Unsighten, und das thut auch die Leprosy Comission in India. Zwar giebt fie die Bedeutung des Leprabacillus zu und läugnet nicht, daß er das Ens morbi, der eigentliche Erreger der Krankheit ist, aber fie behauptet, daß in Indien der Aussatz nur in seltenen Fällen von Mensch zu Mensch übertragen werde und daß der Bacillus in der Regel aus anderen Quellen stamme. Rach der Ansicht jener Commission kann der Leprabacillus sich überall in der Außenwelt und besonders unter gunftigen klimatischen Bedingungen bei feuchter Luft und in wasserreichen, jumpfigen Gegenden entwickeln. Ueberall fonnen auch die Menschen mit= hin von ihm befallen werden, wenn sie nur für diese Infection empfänglich und zu berselben geneigt sind; es fragt sich nur, durch welche Umftande die Menschen diese Empfänglichkeit erwerben und die Antwort der Engländer lautet jett wie früher: ungunftige hngieinische und sociale Berhältniffe, Armuth, Elend und Unreinlichfeit machen die Menschen für den Aussatz empfänglich und in diesen Mififtanden haben wir die eigentlichen Urfachen des Ausfates zu erblicken.

Diesen Anschauungen gegenüber waren es Hansen in Norwegen, Reisser und Arning in Deutschland, Leloïr in Frankreich und Münch in Kiew, welche energisch für die Uebertragung der Lepra von Mensch zu Mensch eingetreten sind und klinische Belege für diese Ansicht beibrachten. Bei uns zu Lande ist es namentlich Prof. E. v. Wahl gewesen, der die contagiöse Uebertragung des Lepradacillus als die eigenkliche Ursache der Lepra hingestellt hat. Beodachtungen, die für die Richtigkeit dieser Ansicht sprechen, sind auch von Paulson und Hellat, namentlich aber von Dr. A. Bergmann und Reißner in Riga beigebracht worden. Richtsbestoweniger ist die Frage nach der Aetiologie der Krankseit und

den Ursachen ihres Umsichgreifens noch lange nicht entschieden. Nur wiederholte und genaue Forschungen können hier allmählich Klarheit schaffen. Gewiß kann die mit großen Zahlen rechnende und weite Länderstrecken umspannende Forschungsmethode der Engländer uns den besten Aufschluß geben über die geographischen, ethnographischen und hygicinischen Verhältnisse, unter denen die Lepra am üppigsten gedeiht, nie aber wird sie uns lehren, auf welchem Wege der Leprabacillus in den Körper des Erfrankenden gelangt, woher er stammt und wo er sich entwickelt hat. Sier kann nur das Experiment Licht bringen, oder, wo ein solches nicht möglich ist, die sorgkältige Beobachtung der Einzelfälle, in denen die Natur selbst ihre Experimente ausführt. Dazu genügt auch ein kleines Material, wenn es nur gewissenhaft ausgenügt wird. Forschungen an Ort und Stelle und genaues Eingehen auf die Vorgeschichte des Einzelfalles sind die Hülfsmittel, durch die allein wir in den Besitz von beweiskräftigen Thatsachen gelangen können.

Mus diesem Grunde hat der Schreiber dieser Zeilen als Preisarbeit in der hiefigen medicinischen Fakultät für das verfloffene Jahr die Aufgabe gestellt: "Es soll die Verbreitung der Lepra auf der Insel Desel nach ihren ätiologischen Zusammenhängen erforscht werden." Der stud. med. Loht hat die Lösung derselben übernommen und Resultate erlangt, die hier mitgetheilt werden sollen. Zum Gelingen der Arbeit hat wesentlich der Umstand beigetragen, daß die Deselsche Bevölkerung sehr wohl mit der Lepra bekannt ist und die vorgeschrittenen Stadien berselben mit unfehlbarer Sicherheit erkennt. Es war daher möglich, aus den Angaben zuverläffiger Bewohner des inficirten Landstriches eine große Reihe von Krankheitsfällen zu conftatiren, beren Opfer zur Zeit der Untersuchung nicht mehr am Leben waren. Für viele Dieser Fälle ließ sich eine Bestätigung ber Diagnose Lepra auch aus ben Kirchenbüchern und den Journalen des Arensburger Stadthospitals erlangen, fo daß Berr Loht wohl die größte Menge aller Fälle von Ausfatz, Die in ben letten Sahrzehnten auf Desel vorgekommen find, hat feststellen können. Eingeschaltet sei, daß er nur die Westhälfte der Insel durchforscht hat, mahrend von anderer Seite festgestellt worden ift, daß ber Often berselben fast völlig leprafrei ift.

Die Untersuchungsmethode war folgende: mit Unterstützung der örtlichen Pastoren und Gemeindeältesten, sowie der Organe der Arcispolizei hat Herr Lohk sein Revier auf's Genaueste durchsucht, indem er von Dorf zu Dorf und von Gesinde zu Gesinde zog und alle noch lebenden Aussätzigen genau untersuchte und nach ihren Lebensschältnissen befragte. Bor Allem hat er in jedem Falle setzustellen versucht, ob und wann der Kranke mit anderen Aussätzigen in engere oder entserntere Berührung gekommen ist. So hat er im Ganzen 50 noch lebende Lepröse in seinem Untersuchungsbezirk ausgessunden, von denen 22 sich gegenwärtig im Leprosorium Rennal befinden; außerdem hat er zuverlässige anamnestische Angaben über 106 schon

verstorbene Aussattranke gesammelt. Die geographische Vertheilung bieser Krankheitsfälle ist derart, daß die große Mehrzahl derselben Halbinsel Schworbe und das angrenzende Rirchspiel Rielkond Alber auch hier findet fich, daß die Erfrankten nicht regellos über das gange Gebiet gerftreut find, fondern ihrer größten Mehrgahl nach in einzelnen Dörfern und hier wieder in einzelnen Gefinden oder Familien zusammengehäuft erscheinen; es zeigt sich auf's Deutlichste das Auftreten ber Lepra in einzelnen Berben und Reftern, ober das Gebundensein derselben an kleine, eng zusammenlebende Menschencomplege, wie fie in ben einzelnen Bauergefinden gegeben find. Auf Ginzelheiten kann hier nicht eingegangen werden, obgleich gerade diese das hellste Licht auf die Berbreitungsweise der Lepra zu werfen vermögen. Zedenfalls hat Loht als gesetmäßige Thatsache feststellen können, daß die Ausfätzigen vor Ausbruch ihrer Krankheit fast stets in mehr ober weniger enger Berührung mit Leprofen gelebt haben. Mit Buhilfenahme ber Angaben über die schon verstorbenen Kranken hat er in tabellarischer Form gange Stamm= bäume von Mutter= und Tochterfällen aufstellen können, aus benen ohne allen Zweifel hervorgeht, daß die Lepra in Defel fich durch dirette Uebertragung von den Kranken auf die Gesunden verbreitet. seltenen Ausnahmefällen hat er einen Connex der Erfrankten mit anderen Leprafällen nicht feststellen können. Mit Recht kommt baher Lohk zu dem Schluß, daß die Lepra eine kontagiofe Krankheit ift.

Unter ben von Loht zusammengestellten Stammbäumen, welche die Propagation der Lepra auf Desel illustriren, ist namentlich einer sehr lehrreich, weil er dis in die 50. Jahre zurückreicht, wo eine Aussatzstranke in ein dis dahin völlig leprafreies Gesinde verheirathet wurde. Einige Jahre später sinden wir in diesem Gesinde den Mann und drei Kinder sowie eine Dienstmagd leprös. Die letztere dient später auf einem Gut als Feldarbeiterin und wohnt hier mit 7 anderen Arbeitern einen Sommer lang in einem Jimmer. Sämmtliche 7 Arbeiter erfranken späterhin an der Lepra und so geht es fort dis auf die Gegenwart. Im Ganzen lassen sich von dem ersten Fall 28 weitere Tochter= und

Enfelfälle u. f. w. ableiten.

Unter den 156 Fällen, die Herr Lohf konstatirt hat, finden sich 35, die in den Jahren 1828 die 1840 unter der Diagnose Lepra im Deselschen Landschaftshospital behandelt worden sind. Ueber diese hat Lohf seine anamnestischen Angaben sammeln können. Es bleiben aber 121 Fälle nach (darunter wie schon bemerkt 50 Lebende), über welche er genauere Thatsachen sestgestellt hat; davon seine folgende hervorgehoben:

In einem Fall erkrankt ein Chegatte, nachdem er eine Leprofe

geheirathet hat.

In vier Fällen acquirirt ein Chegatte die Lepra und darnach später die andere Chehälfte.

In zwei Fällen acquirirt der Sohn die Lepra in der Fremde, kehrt heim und nach einiger Zeit wird die Mutter leprös.

In 19 Fällen ist angegeben, daß der betreffende Aussätzige vor seiner Erfrankung mit einem tuberös Leprösen das Bett getheilt habe.

In 27 Fällen handelt es sich um Bewohnung eines Zimmers, in dem auch Lepröse logirten, um Krankenpflege bei Leprösen und wiedersholte Besuche bei denselben.

Rurzum, in der Mehrzahl der Fälle ließ sich constatiren, daß der Erfrankung an der Lepra ein mehr oder weniger enger Umgang mit

einem ober einigen Ausfätzigen vorhergegangen war.

Die Zeit, welche von dem Eindringen des Anfteckungsstoffes oder Vacillen bis zum Aufterten der ersten deutlichen Beränderungen am Körper vergeht, ist beim Aussatz auffallend lang und beträgt durchschnittlich 2—3 Jahre; es sind aber auch Fälle bekannt, wo diese Zeit des verborgenen Wirfens der Krankseit 10—15 Jahre duert. Aus diesem langen Stadium der Berborgenheit erklärt es sich, warum die Ansteung so lange unbemerkt blieb. Würden die Fälle sich Schlag auf Schlag folgen, wie bei den Pocken oder den Masern, so würde kein Mensch an dem kontagiösen Zusammenhang derselben zweiseln, wenn aber viele Jahre zwischen der ersten und der solgenden Erkrankung liegen, dann kann dieser Zusammenhang leicht übersehen werden.

Die Thatsache ferner, daß sehr häufig Eltern und Kinder oder nahe Verwandte erfranken, hat viele Aerzte getäuscht und zur Annahme einer erblichen Uebertragung der Lepra verleitet. Wenn wir aber genauer zusehen, so zeigt sich, daß ebenso oft Herr und Knechte, Bauerwirthin und Mägde, oder Stubengenossen, die nicht blutsverwandt sind, von der Seuche ergriffen werden, und Angesichts dieser Thatsache muß

die Erblichkeitstheorie wohl fallen gelaffen werden.

Ich glaube meine Anschauung nicht prägnanter ausdrücken zu können als durch den Satz: die Lepra ist nicht eine Krankheit der Familie, sondern eine Krankheit der Hausgenossenschaft und

bes engen Berfehrs.

Daß Schmuß und Elend die Verbreitung der Seuche befördern, bleibt dabei zu Necht bestehn, denn die Armuth zwingt die Gesunden und die Kranken in ein Zimmer und oft in ein Vett zusammen; sie nöthigt Alle aus einer Schüssel zu essen und die Kleider der Aussätzigen, an denen vielleicht noch der Siter und die Bacillen lepröser Geschwüre kleben, gemeinsam zu benutzen. Daß Unreinlichkeit das Haften und die Uebertragung des Leprabacillus erleichkern muß, liegt auf der Hand.

Die Thatsache, daß die Lepra eine contagiöse Krankheit ist, ist für die Maaßregeln, die wir zur Bekänpfung der Seuche zu ergreifen haben, von der allergrößten Bedeutung, denn so lange wir nicht im Stande sind, Noth und Clend mit einem Schlage aus der Welt zu schaffen und ganze Volksschichten an dieselbe Reinlichkeit zu gewöhnen, durch die sich Aerzte und Krankenpfleger vor der Infection schüßen, so lange sind wir darauf angewiesen, die Kranken, welche den Infektionsstoff in sich tragen und verbreiten, dadurch unschäblich

zu machen, daß wir sie nach Möglichkeit dem menschlichen Verstehr entziehen. Solches ist in humaner Weise nur möglich durch die Errichtung von Leprosorien, in denen die Aussätzigen Unterstunft und Pflege sinden. Schon das Mittelalter hat sich auf diesem Wege von der Seuche zu befreien gesucht und auch wir kennen kein anderes Mittel.

Zum Glück ift dieses Mittel schon vielkach erprobt und als zus verlässig erkannt worden. Zwei Beweise aus neuester Zeit seien hiers

für angeführt.

In seiner vortrefflichen "Geschichte des Aussatzes im Terekgebiet" giebt Prof. Münch einen auf genauen ftatiftischen Zählungen beruhenden Abrik der Zu- reip. Abnahme des Aussatzes in den dortigen Rosacken-Wie ich schon gelegentlich erwähnt habe, wurde der Aussatz in's Teretgebiet durch eingewanderte Don= und Wolgatosacken eingeschleppt und hat hier eine allmähliche Verbreitung gefunden, die bis jum Sahre Im Jahre 1850 wurde nun in 1850 eine ftetige Zunahme zeigt. Naur am mittlern Lauf bes Teref von ber Berwaltung bes Teret'ichen Rosackenheeres ein Leprosorium eingerichtet, in welchem die Leprosen der umliegenden Rosackenregimenter untergebracht wurden, während die weiter entfernten Rosackenstanizen ihre Aussätzigen nach wie vor bei sich behielten, ohne sie zu isoliren. Es ift nun sehr interessant zu sehen, wie die Krankenbewegung bei denjenigen Regimentern, welche ihre Kranken nach Raur isolirten, anders ausfällt als bei den übrigen, sonft unter durchaus gleichen Berhältniffen lebenden Heeresabtheilungen, welche nicht unter bem gunftigen Ginflug bes Leprosoriums ftanden. Bon ber Grundung des Naur'schen Leprosoriums an sehen wir nämlich in den Stanizen ber ersten Kategorie die Zahl ber Kranken anfänglich ftill stehn und bann permanent sinken, so daß vom Sahre 1878 an keine Neuerfrankungen daselbst mehr vorkamen und überhaupt nur drei Aussätzige übrig geblieben Bei ben übrigen ihre Rranten nicht ifolirenden Stanizen bagegen ift die Bahl ber Aussätzigen vom Jahre 50 bis zum Jahre 78 fast auf bas Sechsfache geftiegen. Seitbem macht fich eine langfame Abnahme des Aussatzes in der gangen Rosackenbevölkerung des Terekgebietes bemertbar, weil, wie Münch treffend nachgewiesen hat, seit jener Zeit die Bevölkerung, durch das Umsichgreifen der Lepra erschreckt, sich vor den Musfätigen zu hüten begann, den Umgang mit ihnen vermied, ja vielfach Die Kranken Dazu bewog, fich freiwillig in abgelegene Hütten und Nebengebäude zu isoliren. Die eigenthümlichen militärischen Berhältniffe in biesem Rosackengebiet und die mit denselben verbundene strengere medicinische Aufficht ermöglichten es Münch, ftatistische Zahlenreihen zusammenzustellen, die thatsächlich alle Garantien der Genauigfeit und Zuverläffigkeit bieten. Die vom Jahre 1840 bis zum Jahre 1891 reichenden Münch'schen Kurven, welche die Zu= und Abnahme der Krankheit illustriren, find ein unwiderleglicher Beweis dafür, daß der Aussatz mit Erfolg burch Die Isolirung ber Rranten befämpft worden ift.

Dasselbe Experiment, wie es hier im Aleinen gemacht wurde, ist nun von den Norwegern im großen Maßstab durchgeführt worden. Bis zum Jahre 1856 ist die Menge der Leprösen in Norwegen, wie uns die dortigen Verzte A. Hansen und E. Looft gezeigt haben, beständig gewachsen, so daß sie schließlich die Jahl von 2833 wohlgezählten Fällen erreichte. Im Jahre 1856 wurde das erste Leprosorium in Bergen, im Jahre 1861 ein zweites bei Molde und ein drittes bei Drontheim eröffnet, so daß in jenem Jahr 711 Aussätzige in den Leprosorien untergebracht waren. Die übrigen lebten zu Hause. Die solgende Tabelle zeigt nun, wie die Jahl der Leprösen in Norwegen allmählich abgenommen hat, wie die neu hinzukommenden Fälle immer seltener werden und wie die Anzahl der in den Leprosorien verpsleaten Kranken sich verhalten hat.

Jahr.	Gejammtzahl am Ende des Jahres.	Im Laufe des Jahres neuhinzu= gekommene Fälle.	Um Ende des Fahres befanden fich in den Leproforien:	Wieviel Procent jämmtlicher Fälle jiud in den Leprojorienijolirt?
1856 1861 1866 1871 1876 1881 1886	2833 2739 2674 2428 2053 1692 1270 954	238 219 203 170 115 60 48 10**)	235 Stranfe. 711 " 795 " 747 " 613 " 608 " 522 " 507 "	8 °/o 26 °/o 29 °/o 30 °/o 30 °/o 36 °/o 41 °/o 53 °/o

Man sieht, wie die Lepra von dem Moment an, wo für die Berpflegung der Aussätzigen in Leprosorien genügend gesorgt ist, sich beständig vermindert, wie die neuen Infectionen immer seltener werden und wie mit dem steigenden Vertrauen der Bevölkerung zu den Leprosorien der Procentsatz der in ihnen verpflegten Kranken immer größer wird.

Diese Jahlen lassen keinen Zweifel, daß durch die Leprosorien die Seuche erfolgreich bekämpft worden ist und es läßt sich schon jetzt mit Sicherheit voraussehen, daß nach einiger Zeit der Aussatz in Norwegen

völlig verschwinden wird.

Durch Fehler und Ungenauigkeiten der Zählungsmethode ist diese allmähliche Abnahme der Leprafälle in der Tabelle sicher nicht vorgetäuscht, denn da die Zählungen seit 1856 jährlich vorgenommen sind, so muß die Genauigkeit der statistischen Daten von Jahr zu Jahr gewachsen sein. Der Procentsat der verheimlichten oder übersehenen Fälle kann sich daher höchstens verringert, aber unmöglich vergrößert haben.

<sup>\*)</sup> Die Zahl 10 ist vielleicht etwas zu klein.

Berfolgt man die Zahl der Leprösen in den einzelnen Distrikten Norwegens, so findet man durchgängig, daß dieselbe sich dort am raschesten verringert, wo der Procentsatz der in den Leprosorien isolirten Kranken am größten ist.

Welches find nun die gesetzgeberischen Magregeln, welche in Norwegen zu so erfreulichen Resultaten geführt haben? In Norwegen ist die Isolirung der Kranken in Leprosorien nie obligatorisch gewesen, sie ist aber bennoch, wie die vorstehende Tabelle zeigt, in recht ausgiebigem Maaße geubt worden und allmählich von einem Viertel bis auf mehr als die Sälfte aller vorhandenen Kranken geftiegen. Diese Ausgiebigkeit ber Folirung wurde dadurch erreicht, daß der Staat alle Koften für den Unterhalt der Kranken in den Leprosorien bestreitet und die Aussakhäuser auf Rosten der Krone unterhält. Dem Bolf aber ift die Nothwendigkeit der Molirung der Rranken und ihre Internirung in den Staatsanstalten badurch nahe gelegt worden, daß in Norwegen ein Gesetz erlassen wurde, wonach die Leprosen auf öffentliche Kosten nur in den Staatsanstalten verpflegt werden können; Die früher übliche staatliche Unterstützung berjenigen Aussätzigen, welche baheim in ben Bauerhöfen leben, ift abgeschafft. Wer zu Saufe bleiben will, muß seinen Unterhalt aus eigenen Mitteln becfen. Ferner fann nach bemfelben Gefet ber Gemeinderath bestimmen, daß die Leprosen, welche zu Sause bleiben wollen, auch hier nach bestimmten Regeln isolirt werden muffen; im Wesentlichen wird verlangt, daß jeder Aussätzige zu hause sein eigenes Bett und fein eigenes Zimmer haben muß.

Uns scheint, daß diese wissenschaftlich sichergestellten Erfahrungen einen weiteren Beweis dafür liefern, daß der Aussatz eine ansteckende Krankheit ist. Denn wäre letzteres nicht der Fall und würden schlechte Nahrung, Schmutz und Slend an sich genügen, um die Krankheit hervorszurusen, so könnte die Folirung der Kranken Nichts nützen. Sie zeigen uns aber auch, daß wir in der Folirung der Aussätzigen ein zusverlässiges Mittel besitzen, um der Lepra mit Erfolg entgegenszutreten.

Den Lesern dieser Monatsschrift ist bekannt, daß der Kampf gegen den Aussatz in den baltischen Provinzen schon begonnen hat. Prof. E. von Wahl faßte den Plan zur Stiftung einer Gesellschaft, die den Zweck hat, Leprosorien zu gründen, in denen die Aussätzigen von Liv- und Chstland Unterfunft und Pflege sinden sollen. Durch einen jähen Tod aus seinem besten Wirken gerissen, hat v. Wahl die Erfolge dieser seiner Stiftung nicht mehr erlebt, aber die Gesellschaft, deren Gründung mit Wahl's Namen untrenndar verknüpft ist, trat in's Leben und hat in den fünf Jahren ihres Vestehens schon manchen Erfolg erzielt. Dank den reichlichen Spenden, die der Gesellschaft von allen Seiten zuflossen und Dank namentlich der freigebigen Unterstützung, die sie dei der livländischen und ehstländischen Rittertchaft gefunden hat, ist es der Gesellschaft möglich gewesen, zwei Leprosorien zu gründen, in

benen schon jest bis 100 Kranke Plat sinden; ein drittes Leprosorium von 40 Betten wird soeben bei Wenden von der Gesellschaft gebaut. Die Stadt Riga hat für ihre eigenen Angehörigen gleichfalls ein Leprossorium für 100 Kranke gegründet und in Kurland sind, dem Beispiel Livlands solgend, zwei Gesellschaften entstanden, welche für die dortigen

Ausfätzigen forgen wollen.

Es ift also schon Manches geschehen. Aber find diese Anstrengungen genügend, um den vorhandenen Rothstand zu beseitigen? fürchten, die Frage nicht bejahen zu können. Um günftigsten steht wohl Die Stadt Riga, welche aus eigenen Mitteln Raum zur Rolirung aller ihrer Leprösen geschafft hat und dieselben auf städtische Rosten verpflegt. Kür das übrige Livland bleibt noch viel zu thun übrig. Wenn unsere bescheidene Annahme zutrifft, daß allein in Livland 500, oder ohne Riga wenigstens 400 Leprose vorhanden sind, so wollen die 140 Betten, welche im nächsten Jahr zur Aufnahme von Aussätzigen vorhanden sein werden, nur wenig besagen, denn unsere Gesellschaft hat nicht nur für Livland, sondern auch für Chstland zu forgen, wo gleichfalls zahlreiche Aussätzige vorhanden find. Die Mittel der Gesellschaft haben ferner wohl zur Gründung der Leprosorien ausgereicht, find aber nicht groß genug, um ben Unterhalt und die Verpflegung der Kranken völlig zu beden. Es muß baher für jeden Rranken, der in einem der Aussat= häuser verpflegt wird, eine monatliche Zuzahlung von 5 Rubeln erhoben werben, die meift den einzelnen Bauergemeinden zur Last fällt, welche sich ihrer Ausfätzigen entledigen wollen. Es liegt aber auf der Hand, daß die Gemeinden diese Rosten nur für wenig Kranke tragen können; wo aber, wie 3. B. im Saaraschen ober Tarwaftschen Gebiet. Die Rrankenzahl an die fünfzig beträgt, da ift die Gemeinde nicht im Stande, die Berpflegungskoften für ihre Aussätzigen aufzubringen. In Folge beffen find benn auch in unsere Leprosorien, obgleich fie schon jest Plat für 100 Kranke bieten, erst etwa 80 Aussätzige untergebracht, von denen 20 aus Chftland stammen. Bon ben 400 livländischen Ausfätzigen find also nur 60, d. h. etwa der siebente Theil, in den Leprosorien isolirt und dem offenen Verkehr entzogen. Das ift natürlich viel zu wenig.

So lange keine Mittel vorhanden sind, um die Aussätzigen kostenfrei, d. h. ohne Belastung der betreffenden Bauergemeinde zu verpflegen, so lange ist nicht zu erwarten, daß eine genüsgend große Zahl von Kronken sich in die Leprosorien zurückzieht. Und scheint deshalb, daß in Livland in ähnlicher Weise versahren werden sollte wie in Norwegen. Vor Allem wäre es nothwendig, daß die Leprosorien und deren Insassen auf Kosten des Staates oder des ganzen Landes unterhalten werden. Dann werden unsere Leprosorien bald überfüllt sein von Kranken, die sich freiwillig in die

selben begeben, da sie es dort besser haben als zu Hause.

Die Frage, ob auch ohne die zwangsweise Jolirung aller Aussfätzigen eine allmähliche Abnahme der Lepra erzielt werden kann, muß

nach den Erfahrungen in Norwegen sicherlich bejaht werden. Aber frei= lich ift es klar, daß die Rrankheit unvergleichlich rascher und daher auch billiger ausgerottet werden würde, wenn ein Gesetz bestände, nach welchem unbedingt jeder Ausfätige in ein Leproforium internirt werden muß. Die Leprosorien würden sich freilich dadurch in Zwangsanftalten verwandeln, es müßten Vorkehrungen gegen das heimliche Entweichen der Kranken getroffen werden, und vor Allem müßten dann die Leproforien so zahlreich und groß sein, daß thatfächlich alle Ausfätzigen in ihnen untergebracht werden fonnten.

Bis dahin ift noch ein weiter Bea. Das nächftliegende und wichtigste Desiderat, welches behufs einer erfolgreichen Bekampfung des Ausfates zu erfüllen wäre, besteht darin, daß alle Ausfätzigen, welche sich in die Leprosorien begeben wollen, auf öffentliche Kosten verpflegt werden. Die zweite Aufgabe, welche sich direct aus diesem Desiderat ergiebt, ware dann die, eine den Bedürfniffen des Landes entsprechende Bahl von Freistätten für die Ausfätzigen zu schaffen. Damit wären die wesentlichsten Erfordernisse zu einer erfolgreichen Befämpfung des Ausfates in Livland erfüllt.

Prof. Dr. R. Dehio.





## Leben und Schriften des Kurländers Friedrich Ludwig Lindner

mit besonderer Berücksichtigung des "Manuscripts aus Sübbeutschland." (Fortsehung.)

as Aufsehen, das das Manuscript in den weitesten Kreisen erregte, war ungemein groß. Sine Preßstimme jener Zeit<sup>1</sup>) vergleicht seine Wirkung mit der "eines elektrischen Schlages". Die leidenschaftlichen Angriffe gegen alles Bestehende, das Sensationelle der neuen Staatenpläne — alles Dieses mußte dem Manuscript viele

Leser gewinnen.

In Sübbeutschland fand es vielsach Anklang, wozu in erster Reihe wohl die scharse Betonung des constitutionellen Principes beistrug. Klang es doch in der That "wie eine förmliche Berufung an die Volkssympathieen"?). Auch "konnte nicht in Abrede gestellt werden, daß der Berfasser die wahre Stimmung eines großen Theiles der Bewohner Süd-Deutschlands mit scharfen Worten ausgesprochen hatte"3).

"In den mittlern und kleinen Staaten hatte es balb", wie zu erwarten stand, "Mißtrauen und Argwohn gesäet"\*).

<sup>1)</sup> Minerva, ein Journal historischen und politischen Inhalts von Dr. Friedrich Braun, Bd. IV, 1820 (Jena), S. 295.

<sup>2)</sup> Gervinus, II, 664.

<sup>3)</sup> C. Benturini, Chronif des 19. Jahrhunderts, Bd. XVII, Jahrgang 1820 (Altona 1823), S. 164.

<sup>4)</sup> Wingingerobe, S. 71.

In den beiden Centren deutschen Lebens, in Wien und Berlin, machte dieser "offene Aufruf zum Bundesbruch") nicht geringen Sindruck. Dem Fürsten Metternich "nöthigte das Manuscript Aussufe der Bewunderung ab"2), obgleich dasselbe entschieden gegen Desterreich gerichtet war; in den maßgebenden Kreisen Berlins wurde es eifrig besprochen<sup>3</sup>). Sowohl in Desterreich als in Preußen wurde es auf's Strengste verboten<sup>4</sup>).

Auch außerhalb Deutschland gewann das Manuscript rasche Verbreitung; in Paris erschien eine Uebersetzung des Manuscripts<sup>5</sup>), die nicht unbemerkt vorüberging. Kein Wunder: die Verherrlichung des Rheinbundsystems mußte dem französischen Nationalgefühl lebhaft schmeicheln<sup>6</sup>).

Die erste Frage, die an die Leser herantreten mußte, war: aus welchen Kreisen stammt das Manuscript, wer ist Urheber desselben? Daß der auf dem Titelblatte genannte Versassername (George Erichson) nur ein Pseudonym, der Druckort (London) nur fingirt sei, wurde sosort erkannt.

In der Einleitung hatte der Verfasser auf Baiern als seine Heimath hingewiesen<sup>7</sup>): dort glaubte man ihn daher auch suchen zu müssen. Zunächst wurde der Ritter von Lang, der Vertraute Montgelas', dann der Geheime Legationsrath Hörmann, der Heraus

<sup>1)</sup> Treitschfe, Deutsche Geschichte, III, 58.

<sup>2)</sup> Barnhagen, Denkwürdigkeiten VIII, 150.

<sup>3)</sup> Barnhagen, Blätter zur preußischen Geschichte. (Berlin 1867—1868.) Bb. I, S. 225. "Herr Buchhändler Brockhaus hat mit Herrn von Kampt 4 Stunden und mit Herrn von Schuckmann 2 Stunden gesprochen. Letterer nennt das Manuscript meisterhaft, aber böß."

<sup>4)</sup> Ibid. I, 224 und Benturini, Chronif a. a. D. XVII, 163.

<sup>5)</sup> Unter bem Titel: Considérations sur l'état actuel de l'Allemagne (Paris 1820).

<sup>6)</sup> M. Bignon, "Les cabinets et les peuples depuis 1815 jusqu'à la fin de 1822." (Paris 1822.) S. 180: "Ces vérités (daß die Mheinbundsftaaten auß der Allianz mit Frankreich nur Vortheile gezogen) ont été franchement proclamées par un écrivain d'un mérite distingué, par l'auteur du "Manuscrit venu de l'Allemagne méridionale." —

<sup>7)</sup> Manuscript S. 13: "Sehen wir auch unser Baiern, das seine Rege= neration vollbracht hat" u. s. w.

geber der Münchener "Allemannia", als Verfasser des Manuscripts bezeichnet").

Wangenheim, der sich abfällig über das Manuscript äußerte, wohl wegen den in demselben enthaltenen rheinbündlerischen Hintersgedanken, erklärte gleichfalls auf den Darmstädter Zollconferenzen, daß die Schrift nur von der Partei Montgelas' herrühren könne<sup>2</sup>).

Von anderer Seite wurde der Graf Benzel-Sternau, ehemaliger Premierminister Dalberg's, Fürstprimas des Rheinbundes, als Urheber des Manuscripts genannt<sup>3</sup>). Wiederum Andere glaubten den Verfasser in einem damals vielgenannten Publicisten Christian August Fischer zu erkennen<sup>4</sup>), der mehrere seiner Schriften unter dem Pseudonym Erichson herausgegeben hatte.

Nur Gentz hatte sosort den wahren Ursprung des Manuscripts erkannt, wenn auch er anfänglich über die Person des Verkassers im Irrthum war<sup>5</sup>).

Das Geheinniß der Autorschaft blieb nicht lange gewahrt. Bald lenkte sich der Berdacht ganz allgemein auf Lindner<sup>6</sup>), dessen Beziehungen zum König Wilhelm nicht unbekannt geblieben waren. Auch wollte man erfahren haben, daß das Manuscript durch die würtemsbergische Sesandschaft verbreitet worden sei?). Sin Artikel der "Allgemeinen (Augsburger) Zeitung"s), der von der bairischen Regierung inspirirt<sup>9</sup>) war, deutete darauf hin, daß die würtembergische Regierung die Waterialien geliefert und den Druck des Werkes begünstigt habe.

<sup>1)</sup> Barnhagen, Preußische Blätter I, 224 und 236 (f. vorige Seite).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Nebenius an Berstett (Darmstadt, 14. Novbr. 1820), efr. Treitschfe, III, 58.

<sup>3)</sup> Barnhagen, Preußische Blätter I, 251; cfr. auch Wit, Fragmente I, 271.

<sup>4)</sup> Nefrolog 1845, S. 432., cfr. Beije, Nachträge, I, 186 und E. Weller, Index Pseudonymorem (Leipzig 1856), S. 49.

<sup>5)</sup> Gents an Pilat, I, 436: "Es ift (das Manuscript) nach meiner Uebersgeugung nicht das Werf eines Schriftstellers von Prosession, sondern eines sehr geübten Geschäftsmannes, offenbar unter direktem Einsluß und sicher mit Vorwissen des Königs von Würtemberg geschrieben."

<sup>6)</sup> Gents an Pilat, I, 456.

<sup>7)</sup> Ibid. und Wingingerobe, S. 68.

<sup>8)</sup> Beilage vom 20. Novbr. 1820, Nr. 167.

<sup>9)</sup> Gents an Pilat, I, 456 und Wintingerobe, S. 68.

Reclamationen von Seiten ber österreichischen und preußischen Regierungen blieben nicht aus. Der leitende Minister, Graf Wingingerobe, erhielt vom Könige den Auftrag, derartigen Gerüchten öffentlich entgegenzutreten. Wingingerobe verlangte bei diesem Anlaß ein strengeres Vorgehen gegen Lindner, der nun schon allgemein als Autor des Manuscripts bezeichnet wurde; der König jedoch weigerte sich entschieden, Schritte irgend welcher Art gegen Lindner zu veranlassen. Als Wingingerode nachdrücklich auf seinem Antrage bestand, besannte der König, in die Snge getrieben, "daß er Lindner nicht preisgeben könne, daß er selbst das Gerippe, Lindner nur die Füllung der Arbeit gegeben, daß er selbst Versasser von

Dem großen Publikum blieben diese Vorgänge natürlich verborgen, doch mehrten sich die Stimmen, die auf Lindner als den Verfasser des Manuscripts hinwiesen?). — So konnte nicht fehlen, daß das Manuscript, das "mehr als ein Interesse, mehr als eine Macht, mehr als eine Partei angegriffen" hatte, zu lebhaften Svörterungen auch in der Presse Veranlassung gab. Die Voraussige Geng's, "es werde großen Lärm in Deutschland machen"), ging vollauf in Srfüllung.

Von Seiten der bairischen Regierung, der das Manuscript die hervorragendste Rolle innerhalb des zu stiftenden Sonderbundes zugedacht hatte, erfolgte, wie schon erwähnt, eine in sarkastischem Tone gehaltene Erwiederung. Der Beurtheiler zeigt sich dem "neuen Evangelium" völlig abgeneigt und spricht dem Träger des "Apostelantes" jegliche Vorzüge, materielle und formelle, ab. Auf Mithülse beim Aufbau des "babylonischen Thurmes seiner politischen Absichten") sei in keiner Weise zu rechnen. Mit unverkenndar ironischer Wendung wird zum Schlusse an die würtembergische Regierung, "welcher gewiß alle derlei ehrgeizigen Entwürfe fremd sind", das Ansinnen gestellt,

<sup>1)</sup> Das Vorstehende nach Wintingerode, S. 69.

<sup>2)</sup> Allgemeine (Augsburger) Zeitung, 1820, Beilage 189. "Die hiesige böse Welt will den Schluß ziehen, der Redakteur (?!) dieser Schrift sei ein gewisser literärischer Haldentscher (eine Hindeutung auf Linduer's kurländische Abstammung), der vor Aurzem unsere Schweiz mit seiner Gegenwart beehrte." (Wie wir wissen, hatte Linduer im Sommer 1820 in der Schweiz geweilt. S. v. [B. M.], S. 565.)

<sup>3)</sup> Gents an Pilat, I, 436.

<sup>4)</sup> Allgemeine Zeitung 1820, Beilage 167, S. 666.

gegen ben Verfasser, "wenn er sich etwa im Gebiete bieses Staates befinden sollte, das Geeignete zu verfügen"1).

Höchsterfreut über diesen Artikel, der "einen vortrefflichen Geist athme", sprach Gentz dem bairischen Ministerium das "unsterbliche Berdienst" zu, "die Schandschrift todt geschlagen zu haben"?). Börne dagegen, den die "illiberale Haltung" des Artikels verdroß, griff ihn heftig an?). Die Art seiner Polemik ist rein abstrakt und bewegt sich zumeist in liberalen Stichworten. Den einzigen Mangel des Manuscripts sieht er darin, daß es nicht "aufrichtig genug" gewesen sei").

An den Artifel des bairischen Ministeriums knüpfte sich eine erregte Polemik in der "Allgemeinen Zeitung"<sup>5</sup>); außerdem veröffentslichte dieselbe noch eine zweite eingehende Recension des Manuscripts"), zu der sich in spätern Jahren Wit, gen. von Dörring, bekannte.

Die Beurtheilung des angesehenen "Literärischen Wochenblattes"") ist recht objektiv, verhält sich aber im Ganzen ablehnend; von den beiden Kritiken des "Hermes"») enthält die erste einen "mit Lob gemischten ehrenvollen Tadel"), die zweite ist entschieden ungünstig. Zustimmend ist dagegen die kurze Anzeige der "Winerva""), mit der Lindner vielleicht aus seiner Jenaer Zeit Fühlung hatte.

Alles dieses waren mehr oder minder fragmentarisch gehaltene Besprechungen; eine wirklich eingehende Erwiederung und zugleich ersolgreiche Widerlegung fand das Manuscript erst durch die umfangereiche Schrift "Aus Nordbeutschland kein Manuscript"<sup>11</sup>), das alle

<sup>1)</sup> Ibid. S. 668.

<sup>2)</sup> Gents an Pilat, I, 456.

<sup>3)</sup> Ludwig Börne, Gesammeste Schriften, Bollständige Ausgabe in 3 Bänden (Leipzig, Reksam), I, 349—354.

<sup>4)</sup> Ibid. I, 349. "Was that es mehr, als die stille Gesinnung Aller zur Sprache bringen? Es that nur weniger."

<sup>5) 1820,</sup> Beilagen 179 und 180.

<sup>6)</sup> Später abgedruckt in Wit's Fragmenten, I, 273-290.

<sup>7) 1820</sup> vom 17. Novbr. (Leipzig Brockhaus).

<sup>8)</sup> Hermes oder kritisches Jahrbuch der Literatur (Leipzig, Brockhaus), Band VIII (1820), S. 327—29 und Band IX (1821), S. 219—25.

<sup>9)</sup> Lindner an Rahel (Baben, 14. September 1821).

<sup>10)</sup> Minerva 1820, Band IV, S. 295 fg.

<sup>11)</sup> Hamburg 1821.

gemein dem Hamburger Patrioten Jonas Ludwig von Heß) zus geschrieben wurde.

Als bester Kenner der Hamburger Verhältnisse fühlte sich Heß?) berusen, den schweren Verdächtigungen, die das Manuscript auf die freien Städte gehäuft, auf's Entschiedenste und Schärfste entgegens zutreten. Seiner Schrift ist es anzusehen, daß der Verfasser nach möglichster Objektivität gestrebt hat, was ihm im Ganzen auch gesungen ist; so läßt er trot seiner patriotischen Stregung den Süddeutschen?) und auch den Franzosen4) volle Gerechtigkeit widersahren. Der Stil ist etwas breit und schwerfällig; auch wiederholt sich der Verfasser recht häusig.

Die Schrift zerfällt in zwei Theile, die jedoch nicht streng von einander geschieden sind.

Im ersten<sup>5</sup>) Theile wendet sich der Verfasser gegen die anti= nationale Haltung des Manuscripts, das er einer maßlosen Tenden= ziosität beschuldigt.

Mit besonderem Nachbruck betont er, im Gegensatzum Manusscript, die Verdienste, die sich Preußen um die Besteiung des Vaterslandes vom fremden Joche erworden. In diesem Staat erblickt er überhaupt den "Einigungs» und Haltungspunkt, um welchen das übrige Deutschland die Peripherie ausmacht""). Mit Fug und Necht hält er dem Versasser des Manuscripts entgegen, daß noch nie ein Norddeutscher in solch gehässiger Weise über seine süddeutschen Landsleute gerebet habe, selbst nicht in den Tagen Napoleonischer Knechtschaft"). Den Versasser des Manuscripts sucht er im Kreise

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Barnhagen, Preußische Blätter I, S. 318 und "Politisches Journal" (Hamburg) 1821, S. 527.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Jonas Ludwig von Heß, geb. 1756 zu Stralsund (ober Stockholm?), gestorben den 20. Februar 1823 zu Hamburg. Er wurde mehrsach von der Stadt Hamburg zu politischen Missionen verwandt, die er mit glücklichem Ersiose aussiührte. Besonders zeichnete er sich durch seine patriotische Thätigkeit während des Schreckensregimentes von Davoust aus. 1814 war eine Schrift von ihm "über den Werth und die Wichtigkeit der Freiheit der Hansastädte" erschienen. Allgemeine deutsche Biographie, XII, S. 292—95.

<sup>3)</sup> S. 193, 194 und an vielen andern Stellen.

<sup>4)</sup> S. 72-79, 92-105.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) ⑤. 1—172.

<sup>6)</sup> S. 141.

<sup>7)</sup> S. 20 und 193.

ber "in die Geheimnisse der Cabinette Eingeweihten"1), in einer Persönlichkeit, die zur Aussührung und Ausbreitung der ausheimischen Oberherrschaft eine "Prinzipalrolle wird übernommen haben".

Die Staatenpläne des Manuscripts, in denen er nur eine Sinladung zu einem verkappten Rheinbunde erblickt, werden einsgehend besprochen und schonungslos verurtheilt 2).

Der zweite Theil's) untersucht die Haltung der freien Städte "vor der Untersochung"; von der Zeit an, wo Deutschland zu den Waffen gegen seine Untersocher griff, und "welch ein Werth den freien Städten von der Besiegung für dasselbe zu eigen geblieben ist"\*).

Es wird unwiderleglich dargethan, daß die Hansastädte nur gezwungen dem Rheinbunde beigetreten und nach dem ersten Unfalle Napoleons abgefallen seien. Der opferfreudige Patriotismus der Hanburger während der Drangsale unter Davoust und die energische Theilnahme der hanseatischen Legion an dem Freiheitskriege wird rühmend hervorgehoben. Wenn trot alledem das Manuscript die Hansastädte "deutsche Barbaresken" und "englische Faktoreien" nenne, so sei das "weiter Nichts als der bloße elende Wiederhall des größten Barbaresken, den die Welt seit Timurs Tode zu verwünschen habe, Napoleons"<sup>5</sup>).

Die weiteren Ausführungen des Verfassers zielen darauf ab, diese Behauptung zu widerlegen und den Beweis zu liesern, daß die Hansaltädte, weit entfernt davon, Deutschlands kommercielle Stellung zu gefährden, vielmehr zur Hebung des vaterländischen Wohlstandes beitrügen.

Obgleich keineswegs im Hinblick auf das Manuscript gesschrieben, kann der "Briefwechsel zweier Deutscher") von Paul Pfizer in gewisser Beziehung als Widerlegung des ersteren gelten.

Im diametralen Gegensatze zu Lindner empfiehlt Pfizer den Mittel- und Kleinstaaten das Verzichtleisten auf alle äußere Politik

¹) S. 106 und 107. Vielleicht denkt Heß hierbei an den Grafen Benzel=Sternau, f. v. (Balt. Mtsschr.) S. 565.

<sup>2)</sup> Bef. 107-126 und 153-172.

³) S. 172-408.

<sup>4)</sup> S. 177.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) S. 174.

<sup>6)</sup> Stuttgart 1830, 2. Auflage, ibid. 1832.

und den innigen Anschluß an Preußen als den einzigen Weg, auf dem Deutschland zur Einigung und wirklichen Machtstellung gelangen könne. Die Ansprüche auf Hegemonie habe sich Preußen durch außerordentliche Anstrengungen seiner physischen Kräfte, noch weit mehr aber durch "das moralische Gewicht" erworden, "das sein Enthusiasmus (während der Befreiungskriege) in die Wagschale legte"). Die Reise des politischen Urtheils, die scharfe Dialektik, der klassische Stil sichern dieser Schrift einen hervorragenden Nang in der politischen Literatur Deutschlands.

Wir haben gesehen, daß der König Wilhelm selbst als intellectueller Urheber des Manuscripts anzusehen ist. Der Antheil Lindner's an demselben ist dennoch nicht so ganz gering. Das Manuscript trägt in mancher Hinsicht eine subsektive Färbung: Lindner hat viele eigene Gedanken und Empfindungen in seine Darstellung verwebt.

Vor Allem ist zu constatiren, daß der Hauptzweck des Manuscripts — für einen Bund der constitutionellen Mittelstaaten zu plaidiren — Lindner's eigenen Sympathien entsprochen hat. Schon 1818 hatte er eine Zeitungsnachricht, "daß ein Gesandter in Franksturt (Wangenheim?) von einem gewissen Gegengewichte der constitutionellen Mittelstaaten gesprochen," als eine "höchst erfreuliche" bezeichnet, "die Gelegenheit gebe, darüber weiter mit Freunden und Gönnern der wahren deutschen Interessen der mittleren und kleinen Staaten zu sprechen").

Die Animosität gegen Oesterreich und Preußen, von der zahlreiche Stellen des Manuscripts Zeugniß geben, hat er wirklich empfunden. "Die Barbarei der Feudalzeit ist unvertilgbar, so lange wir den Händen der Oesterreicher und Preußen überlassen sind," schrieb er Ende 18183).

Dasselbe gilt von seinem Hasse gegen England und von seiner Zuneigung für Frankreich. "Der Sinfluß und das Uebergewicht des schändlichen Cabinets von St. James" war von ihm schon früher

<sup>1)</sup> P. Pfizer, Briefwechsel zweier Deutscher (Stuttgart 1831), S. 196.

<sup>2)</sup> Lindner an Barnhagen (Karlsruhe, den 21. August 1818).

<sup>3)</sup> Ibid. (Stuttgart, den 7. Novbr. 1818). Ueber eine politische Idee des Preußen Herrn von Cölln, Deutschland nach der Maingrenze zwischen Desterreich und Preußen zu theisen, urtheilt Lindner sehr abfällig. (Frankfurt den 7. September 1818.)

als "ein Geschwür an der Pulsader unseres politischen Lebens") und Frankreich als "unser Aller hohe Schule") bezeichnet worden.

Die Sympathien für freie Verfassung, der Widerwille gegen Kirche und Abel 3), die Geringschätzung altständischen Wesens 4) (Manuscript S. 38) sind weitere Punkte, die als Aussluß eigener Ueberzeugungen gesten können.

Mehr persönlicher Natur sind die gelegentlichen Aussälle Lindner's gegen Görres (Manuscript 116), gegen Gagern (id. 142 u. 173) (, gegen Cotta (E. 129), vielleicht auch gegen das Universitätswesen (E. 169, 170, 180, 207).

Ein gewisses Befremben erregt auf den ersten Blick seine Parteinahme für Baiern, in der badisch bairischen Streitsache: Würtemberg hatte in derselben auf Badens Seite gestanden, und Lindner selbst war im badischen Interesse thätig gewesen. Wir dürsen annehmen, daß Lindner mit seiner für Baiern günstigen Darsstellung den Zweck versolgt habe, den Muthmaßungen über den wahren Ursprung des Manuscripts eine andere Richtung zu geben.

Im Ganzen — das kann als sicher gelten — becken sich Lindners' eigene Anschauungen mit den Ideen des Manuscripts.

\*

1) Ibid. (Stuttgart, den 5. December 1818).

<sup>2)</sup> Ibid. (Stuttgart, 2. April 1819). "Ich sehe nur Rettung für Deutsch= land, wenn ein freies Volk zu uns kommt (also wohl die Franzosen) und auch uns frei macht." An vielen andern Stellen äußert sich Lindner in demsielben Sinn.

<sup>3)</sup> Lindner an Varnhagen (Stuttgart, den 17. December 1818): "Priester und Abel sind Blei an den Füßen der Menschheit" und — an Rahel — (Stuttgart den 13. April 1819) "So lange Christenthum und Despotenwesen mächtig ist, kann Nichts anders werden."

<sup>4)</sup> Siehe oben (Balt. Monatsichr.) S. 562 u. 564.

<sup>5)</sup> Siehe oben S. 556.

<sup>6)</sup> Gegen diesen Staatsmann hegt Lindner eine ganz besondere Abneisgung. In einem Briese an Varnhagen (München, den 7. Juni 1827) äußert Lindner, daß Gagern es "verdient hätte, daß er einmal höllisch gegeißelt werde".

<sup>7)</sup> Siehe oben S. 562 u. 563.

<sup>8)</sup> Siehe oben S. 539.

<sup>9)</sup> Siehe oben S. 555. In einem Briefe an Barnhagen (vom 30. Oft. 1818) spricht Lindner von seiner "Anhänglichkeit an Baden" und noch 1821 neunt er die Sache Badens eine "gerechte Sache". (Lindner an Barnhagen, Stuttgart 26. Juni 1821.)

Was zunächst die Form des Manuscripts anlangt, so kann dieselbe im Allgemeinen als befriedigend bezeichnet werden: Glätte des Stiles, Gewandtheit des Ausdruckes, zweckentsprechende Ansordnung des Stoffes ist dem Manuscript nicht abzusprechen. Sine Darstellung, wie wir sie im "Briefwechsel zweier Deutschen" von Paul Pfizer sinden, in welchem Inhalt und Form zu einem harmonischen Ganzen verdunden sind, dürsen wir hier allerdings nicht erwarten. Die einzelnen Partien sind nicht immer gleichsmäßig behandelt, namentlich stehen die letzten Capitel den ersten formell entschieden nach, was vielleicht mit ihrem Inhalt zussammenhängt.

Nicht zum Minbesten wohl ist der Beisall, den das Manuscript vielsach fand, auf Rechnung der schwungvollen Sprache zu setzen, die ihm eigen. Lindner hat in seiner Darstellung zahlreiche Betrachtungen¹) eingeslochten, die, ganz im Sinne des damaligen Liberalismus gehalten, weitverbreiteten Sympathien entgegenkommen mußten. Das Pathos, das die ganze Schrift kennzeichnet, steigert sich disweilen dis zu förmlicher Ekstase, so besonders an der Stelle, wo er den Aufschwung schildert, den Cultur, Wissenschaften und Kunst dei Vefolgung seines Systems nehmen müßten²). Auch gewinnen wir den Sindruck, als glaube der Verfasser einen vorgeschrittenen Standpunkt einzunehmen, weshalb er denn auch ein volles Verständniß seiner Ideen erst von der Zukunst erwarten dürse³). — Das Manuscript läßt sich stofflich, wie sich aus der Inhaltsangabe ergiebt, in zwei größere Theile zerlegen.

Im ersten Theile sucht der Verfasser, "auf dem Wege historischer Uebersicht," sowie durch eine Prüfung der Bundesakte den Nachweis zu liesern, daß der bisherige Zustand Deutschlands keine genügenden Garantien für die Zukunft diete; der zweite Theil enthält die positiven Vorschläge zu einer Neugestaltung Deutschlands. In unserer Bewirtheilung gedenken wir uns daher zuerst mit dem historisch en Theile zu beschäftigen, um dann auf die Staatenpläne des

<sup>1)</sup> Sv S. 3-6, 81-83, 185-189 u. j. w.

²) ©. 216-220.

<sup>3)</sup> S. bef. Einseitung u. S. 235 und 236.

Manuscripts einzugehen; hieran sollen fich einige Worte über die politische Bedeutung des Manuscripts schließen.

Es kann nicht unsere Aufgabe sein, die historische Darstellung Lindner's Punkt für Punkt auf ihre Glaubwürdigkeit hin zu unterssuchen. Wir können nur kurz andeuten, daß es nicht an auffallenden Irrthümern sehlt. So spricht der Verfasser von "großen Vasallen" (S. 18) zur Zeit der Merovinger, deren Macht Karl der Große gedemüthigt, indem er "den Rechten der Krone eine wohlthätige Aussdehnung gegeben", für die aber unter Karls Nachfolgern "die gute alte Zeit der Usurpationen wiedergekommen" (S. 19); die Abtrennung des Essasse vom Neiche ist nach seiner Angabe (S. 33) ein Resultat des spanischen Erbfolgekrieges; über die staatsrechtlichen Verhältnisse im deutschen Neiche hat er nur vage Vegriffe<sup>1</sup>); die Theilung Sachsens soll erst nach Napoleons Entweichen von Elba beschlossen worden sein (S. 146).

Vorstehende Beispiele gestatten einen hinlänglichen Schluß auf die Gründlichkeit der historischen Darlegung im Manuscript. Sine breitere Ausführung, wozu sich noch mehrkache Gelegenheit böte, würde ums zu weit ab von unserm eigentlichen Ziele führen, außerdem für die Gesammtbeurtheilung des Manuscripts nur von geringer Bedeutung sein: wir haben es hier — das dürfen wir niemals vergessen — mit einem publicistischen, nicht mit einem historischen Werke zu thun.

Wir müssen uns barauf beschränken, die Momente seiner Darstellung herauszugreisen, in benen Tendenz und Charakter der Schrift am Klarsten zu Tage tritt, auf die der Verfasser seine Ideen der Umgestaltung gründet. Als solche sind vor Allem zu nennen: die Politik Baierns und Würtembergs seit Beginne des Jahrhunderts, die im Gegensatz zu Desterreich und Preußen stets "deutsche Gesinnung" bekundet habe (S. 92); die Bestimmungen der Bundesakte, die der Verfasser als widerspruchsvoll und jeglicher Garantien daar bezeichnet und endlich die freien Verfassungen des Südens, die ihm ein vollzgültiges Zeugniß sind für die liberale Gesinnung der Monarchen, sowie für die von den Süddeutschen erlangte politische Reise.

Die Allianz mit Frankreich wird vom Verfasser, wie wir wissen,

<sup>1)</sup> So über das jus de non appellando (S. 36); über die Steuervers hältnisse (S. 38), über die Stellung der Reichstritter (S. 43 und 44).

bei jeder Gelegenheit als "eine Wohlthat für das fübliche Deutschland" (S. 81) gepriesen.

Es wäre nun ungerecht, der bairischen Politik aus dem Anschluß an Frankreich seit 1805 einen Borwurf zu machen. Bei der geographischen Lage Baierns, "das den unvermeidlichen Durchgangspunkt zum Ansgriffe, wie zur Vertheidigung bildete"), war eine bedingungslose Neutralität kaum denkbar. "Wenn man aus der Vergangenheit auf die Zukunft schließen, und mit möglichster Unparteilichkeit die Talente der Feldherren, wie die Beschaffenheit der Armeen auf beiden Seiten abwägen wollte"), so konnte die Entscheidung nicht zweifelhaft sein.

Dazu kam ferner, daß Desterreichs Politik gegenüber Baiern in den letzten Jahrzehnten nicht dazu angethan war, Vertrauen einzuklößen. (Bairischer Erbfolgekrieg, Pläne Leopolds II.) Nachdem aber Baiern endgültig für Frankreich Partei genommen hatte, konnte den übrigen süddeutschen Staaten keine Wahl mehr bleiben.

In biesem Sinne hat sich auch der bedeutendste Staatsmann des Rheindundes, Graf Montgelas, über die wahren Motive des Ansschlusses an Frankreich ausgesprochen. "Unsere Allianz mit Frankreich"— so schreibt er — "war eine natürliche Folge von Umständen gewesen. .. Sie war weder aus Vorliebe für diesen Staat, noch aus Haß gegen einen Andern, sondern lediglich deswegen abgeschlossen worden, weil sie dem Lande Sicherheit und Nutzen versprach, auch bei der damaligen Lage Deutschlands die seise Stüze, deren wir nicht entbehren konnten, sich nirgends sonst dot. In der Schwäche Desterreichs und Preußens lag unsere Stärke"3). Diese nüchterne, wenn man will cynisch-aufrichtige Darlegung, die in eigenthümslichem Contraste zu den pathetischen Auseinandersetzungen Lindner's steht, enthält den Schlüssel zur gesammten Rheinbundespolitik.

In dem Meinbunde den Keim eines selbständigen Deutschlands zu sehen, ist historisch unzulässig. Wohl sprechen die Rheinbundsakte von der Unabhängigkeit der Bundesglieder<sup>4</sup>); thatsächlich sind die

<sup>1)</sup> Aus den Aufzeichnungen des bairischen Staatsministers Grasen Montgelas (Historisch-politische Blätter, Bd. 83, S. 93).

<sup>2)</sup> Ibid. S. 94.

<sup>3)</sup> Montgelas, Hiftorisch=politische Blätter, Bb. 83, C. 487.

<sup>4)</sup> Ludwig Haeusser, Deutsche Geschichte vom Tode Friedrichs des Größen bis zur Gründung des deutschen Bundes, 3. (mit der 4. übereinstimmende) Auslage. 2. Band (Berlin 1862), S. 692.

einzelnen Souveräne benn boch nur Basallen Napoleons gewesen. Die Haltung dieser deutschen Monarchen, die freiwillig Demüthigungen auf sich nahmen, um die Gunst des Kaisers zu gewinnen<sup>1</sup>), ist schwerlich aus "deutscher Gesinnung" hervorgegangen.

Sine nationale Begeisterung zu wecken, bazu war der Rheinbund gewiß nicht im Stande; als Durchgangsperiode für die Entwickelung deutschen Staatswesens kann ihm ein läuternder Sinfluß nicht absgesprochen werden. "Der einzige Lichtpunkt in diesem düstren Bilde liegt darin, daß der Despotismus der deutschen Souveräne nicht allein die Freiheit, sondern theilweise auch die Ungleichheit vernichtete, und indem er weder Necht noch Vorrecht gelten ließ, auch manchen versjährten Mißbrauch, manches lästige Erbstück der Vergangenheit und manches Hinderniß für künftige Vervollkommnung der Staatseinrichtung zerstörte"<sup>2</sup>).

Wenn der Verfasser weiterhin Baierns Theilnahme am Befreiungsfriege als einen Umstand "von offenbarer Entscheidung für die allgemeine Sache" hervorhebt (S. 116), so sei hiergegen angeführt, daß gleich die erste Schlacht der Baiern gegen Napoleon (bei Hanau, den 30. und 31. Oktober 1813) eine entschiedene Niederlage gewesen ist; wie denn überhaupt Baierns Mitwirkung nicht von sonderlicher Bedeutung war<sup>3</sup>).

In seinen Erörterungen über ben Wiener Congreß rechnet ber Verfasser es Baiern und Würtemberg zum Verdienste an, daß sie sich gegen jede von den Großmächten beantragte Ausdehnung der Bundessgewalt auf die innern Angelegenheiten, sowie gegen eine allgemeine Festsetzung verfassungsmäßiger Nechte der Bundesunterthanen verwahrt hätten. "Hierdurch thaten sie mehr für die Sache der Freiheit und Unabhängigkeit der Deutschen, als alle schönen Worte auf dem Kongresse bewirken konnten" (S. 144).

Es ist nicht unmöglich, daß Oesterreich und Preußen bei ihrem Vorschlage, beschränkende Constitutionen einzuführen, von der Erwägung ausgegaugen sind, hierdurch die Macht der secundären deutschen Regenten zu begrenzen: es mußte im Interesse der beiden Vormächte

<sup>1)</sup> Ibid. II, bef. 576-579 und 689-697.

<sup>2)</sup> Paul Pfizer, Entwickelung des öffentlichen Rechts durch die Verfassung des Bundes (Stuttgart 1835), S. 32.

<sup>3)</sup> Haeuffer, Deutsche Geschichte IV, S. 386.

liegen, die ehemaligen Rheinbundsregierungen, deren nationale Gefinnung noch keineswegs sicher stand, nicht zu großer politischer Bedeutung gelangen zu lassen. Nichts aber berechtigt uns zu der Annahme — und die Haltung der Mittelstaaten in der Folgezeit spricht, wie wir noch sehen werden, sogar dagegen, — daß ihr Widerstreben gegen Verfassungen aus dem Wunsche hervorgegangen sei, die "Freiheit und Unabhängigkeit der Deutschen" zu sichern. Der Opposition Baierns und Würtembergs auf dem Wiener Konzersseis vielmehr in erster Linie beizumessen, wenn der neugesstiftete "deutsche Bund" die Erwartungen der Nation auf Gewinnung einer politischen Machtstellung für Deutschland getäusicht hat. Das Bestreben Baierns insbesondere, gleichberechtigt neben die beiden Großmächte zu treten²), hatte vielsach hemmend auf den Sang der Verhandlungen eingewirft.

Und wie der Verfasser Baiern und Würtemberg überall nach den reinsten und edelsten Maximen handeln läßt, so wird andererseits die Politik Desterreichs und Preußens stets auf die unlautersten Motive zurückgeführt. Die Friedensschlüsse von Basel und Campos Formio, die geheimen Artikel des Lüneviller Friedens, der Reichssbeputationshauptschluß, der Rieder Vertrag, die Theilung Sachsens und Polens<sup>3</sup>) — alles Dieses wird aufgeboten, um die Politik der beiden Großmächte in gehässigem Lichte erscheinen zu lassen.

Desterreichs Aufruf an die deutsche Nation vom Jahre 1809 wird als "Alugheitsmaßregel" (S. 98) behufs Fanatisirung der Massen bezeichnet; aus der Aufwiegelung Tyrols, eines Landes, das Jahrhunderte lang zu Desterreich gehört hatte, wird dem Wiener Hof ein direkter Vorwurf gemacht (S. 97 und 129); der Verfasser kann es sich sogar nicht versagen, über das mangelhafte Deutsch des österreichischen Protokollführers am Bundestage seine Vemerkungen zu machen (163). In ähnlicher Weise greift er, wie wir gesehen haben, auch Preußen an.

<sup>1)</sup> Siehe Müber, Wiener Verhandlungen. S. 20, 21, 134, 201, 205, 208—9, 257, 261.

<sup>2)</sup> Bgl. Haeusser, Deutsche Geschichte IV, 679 und Pfizer, Deffentliches Recht, S. 52 (s. porige Sette).

³)  $\mathfrak{Bgl}$ . Hackiffer I, 591-598; II, 130-132; II, 325 fg.; II, 381-399; IV, 381-388; IV, 586-613.

Daß die Politik Desterreichs und Preußens sich in Sinsicht auf die nationalen Interessen Vieles hat zu Schulden kommen lassen, unterliegt gar keinem Zweisel und ist allseitig zugestanden worden.

Während der Verfasser aber bei seiner Beurtheilung der südsdeutschen Politik überall Umstände vorsindet, die die Handlungsweise der Monarchen entschuldigen, wo nicht gar lobenswerth erscheinen lassen, so beobachtet er bezüglich der beiden Großmächte genau das entgegengesette Verfahren. Sinem Versuch, die Politik Desterreichs und Preußens aus den Zeitverhältnissen heraus zu begreisen, begegnen wir bei ihm überhaupt nicht. Die schwierige, ja kritische Lage, in der sich beispielsweise Preußen vor dem Vaseler Frieden befand ih, ist von ihm ganz ignorirt worden; und doch war es allgemein bekannt, daß die Zerrüttung der preußischen Finanzen mit am meisten zum Abschluß des Friedens beigetragen hatte.

Daß der Verfasser für die geistige Regeneration Deutschlands im Jahre 1813, die von Preußen ihren Anfang genommen hatte, kein Verständniß zeigt, kann nicht befremden. Der Aufschwung während der Freiheitskriege paßt nicht in sein System, in welchem für die Aeußerungen nationalen Geistes kein Raum ist. Es ist charakteristisch für ihn, daß der Abschnitt, der über die Erhebung Deutschlands handelt (Kap. IV), einer der kürzesten in der ganzen Schrift ist.

Wenn der Verfasser ferner in der Haltung Preußens während des Wiener Kongresses das Vestreben um Gewinnung der Volksgunst zu erkennen glaubt, so ist dieser Vorwurf durchaus unbegründet. Die reaktionären Sinflüsse, denen es schließlich gelang, das Verfassungswerf zu hintertreiben, haben sich erst in den folgenden Friedensjahren geltend gemacht<sup>2</sup>); vorläusig fanden die liberalen Tendenzen eine mächtige Stütze an dem Staatskanzler Fürsten Hardenberg.

So sehen wir benn, daß für den Verfasser bei seiner Beurstheilung der gesammtbeutschen Politik nur ein Maßstab vorhanden

<sup>1)</sup> Denkwürdigkeiten des Staatskanzlers Fürsten Harbenberg, herausgegeben von Leopold von Ranke, Bb. I (Leipzig 1877), S. 273—299 und S. 498 (über den eigentlichen Grund des Friedensschlinses). Hier sinden wir auch S. 138—633 die Schilberung der wahren Politik Preußens während der Jahre 1794—1806.

<sup>2)</sup> Gervinus, II, 528 fg.

ist: was den süddeutschen Staaten nügt, ist gerechtfertigt. Nicht zu leugnen ist es, daß die Verknüpfung der Fakta, die Motivirung, die er den einzelnen Vorgängen giebt, von großer Gewandtheit zeugt: Sines scheint sich aus dem Anderen folgerichtig zu ergeben. Objekstivität und Gerechtigkeitsgefühl darf hier auch nicht im Entferntesten gesucht werden; Licht und Schatten sind ungleich vertheilt; die ganze Auffassung und Varlegung der neueren deutschen Geschichte ist tensbenziös gefärbt.

Von allen Partien des Manuscripts enthält der Abschnitt, in dem Lindner eine Prüfung der Bundesakte unternimmt (Kap. VI), unstreitig am meisten Wahrheit.

Nur beistimmen können wir ihm, wenn er in dem Umstande, daß zwei europäische Mächte Glieder eines Bundes waren, ein Mißwerhältniß erblickt<sup>1</sup>); mit vollem Nechte bezeichnet er die Theilnahme fremder Mächte (also Englands u. s. w.) als ein politisches Monstrum; der willkürlichen Auslegung, die namentlich Oesterreich dem Artikel 13 der Bundesakte gegeben, darf fraglos ein "Vorwurf absichtlicher Täuschung" (S. 157) gemacht werden.

Männer der verschiedensten Richtungen<sup>2</sup>) haben darum auch die Grundlagen der neuen Schöpfung, die weder ganz Staatenbund, noch ganz Bundesstaat war<sup>3</sup>), als wiederspruchsvoll und versehlt bezeichnet.

Sine der wesentlichsten Bestimmungen der Bundesakte, auf die auch Lindner besonderes Gewicht legt, die Gleichberechtigung der Bundesglieder, hat nur in der Theorie bestanden. Allerdings konnte es auch kaum anders sein. Jeder natürlichen Ordnung mußte es zuwiderlaufen, wenn ein Staat, wie Oesterreich und Preußen oder auch Baiern, völlig gleichberechtigt neben einem Lippe-Detmold oder Hessenschung stehen sollte. Wenn Oesterreich und Preußen daher in dem engeren Rathe der Bundesversammlung nur je eine Stimme

<sup>1)</sup> Es ist das Verdienst Paul Psizers, in meisterhaft klarer Aussührung die Consequenzen nachgewiesen zu haben, die, besonders während eines Krieges, aus der doppekten Sigenschaft der beiden Vormächte als Glieder des Vundes und als europäische Mächte hervorgehen nußten. (Deffentliches Recht, S. 80 und 81 und bes. 205—215.)

<sup>2)</sup> So Wilhelm v. Humboldt (cfr. Treitschfe II, 144) und Montgelas (Historisch-politische Blätter, Bd. 83, S. 724 fg.).

<sup>3)</sup> Pfizer, Deffentliches Recht, S. 78, 100 fg.

für sich in Anspruch genommen hatten1), so konnten sie hierbei nur von der Voraussekung ausgegangen sein, daß sich der Bund trokdem ihrer Kührung unterordnen werde; benn eine Großmacht war der beutsche Bund boch nur insofern, als Desterreich und Breuken Glieber besielben waren; einzig und allein auf bem Einverständniß biefer Beiben beruhte die Eristenz des Bundes. Wenn Desterreich und Breußen den Barifer Frieden im Namen des Gefammtbundes abgeschlossen hatten, so lag darin gewiß, wie Lindner behauptet, Verletzung des Buchstabens der Bundesafte. Es fragt sich nur, wohin es geführt hätte, wenn jeder einzelne deutsche Staat bei den Friedensperhandlungen durch besondere Abgesandte pertreten gewesen wäre. Ein einheitliches Vorgehen wäre unter folchen Umständen kaum Wenn man mit den faktischen Verhältnissen denkbar gemesen. rechnen wollte, so konnten nur Desterreich und Breußen die Leitung des Friedensgeschäftes übernehmen, besonders da der bairischen Regierung, an beren Svike bamals noch ber Graf Montgelas stand, nicht recht getraut werben burfte.

So mußte benn die Gleichberechtigung nur eine leere Formel bleiben, "ein bloßes Versprechen, bessen Haltung vom guten Willen (Desterreichs und Preußens) abhing." (Manuscript S. 151.) Zwischen dem formellen Recht und den wirklichen Machtverhältznissen lag eine Kluft, welche zu überbrücken nur Ideologen unterznehmen konnten.

Das Unhaltbare der deutschen Bundesverfassung hat Lindner erkannt und nicht ohne Geschick entwickelt; ob seine eigenen Pläne der Umgestaltung ein Bessers an die Stelle des Alten setzen, werden wir noch späterhin zu untersuchen haben.

Das wesentlichste Woment, worauf Lindner sein politisches System gründet, sind die freien Verfassungen des Südens und die Gestimung der Könige von Baiern und Würtemberg.

Vergegenwärtigen wir uns zunächst die Motive, aus denen diese Constitutionen hervorgegangen sind.

Daß die badische Regierung eine Verfassung ertheilt hatte, um in ihrem Streite mit Baiern um den Besitz der rechtsrheinischen

<sup>1)</sup> J. L. Müber, Deffentliches Recht des deutschen Bundes und der deutschen Bundesstaaten. Abtheilung I (Frankfurt am Main, 3. Auflage 1831), S. 129. fg.

Pfalz die nationalen Sympathien für ihre Sache zu gewinnen, war allgemein bekannt und ist von Lindner selbst (S. 181) angeführt worden. Die Verfassung von Hessen-Darmstadt war eine Folge der allgemeinen Unzufriedenheit und Sährung, die unter der Bevölkerung um sich gegriffen hatte<sup>1</sup>). Nicht viel anders stand es, wie wir bald sehen werden, mit Baiern und Würtemberg.

Infolge der engen Allianz mit Frankreich während der napoleonischen Zeit war der Rang und die Bedeutung der füddeutschen Fürsten insgesammt gestiegen, ihre Territorien hatten sich bedeutend vergrößert. Nach dem Sturze des Protektors ließ sich das absolutistische Regiment der Rheinbundszeit auf die Dauer nicht mehr halten. Die Widerseplichkeit der neuen Unterthanen, der Mediatifirten, bereitete zahlreiche Ungelegenheiten; "die Verquickung der alten und neuen Staatsbestandtheile"2) bot nicht geringe Schwierigkeiten. Die Regierungen mußten sich nach einer Stütze umsehen. Aeußere Verhältnisse kamen ihnen Preußen, das unmittelbar nach den Befreiungsfriegen zustatten. in der öffentlichen Meinung am höchsten gestanden hatte, schien seine Berfassungspläne aufgeben zu wollen. Rasch erkannten bie sübbeutschen Fürsten, "daß es das Interesse und der Vorzug der kleinen deutschen Staaten sei, im Gegensate zu den beiden Großmächten Verfassungen zu geben und geben zu können"3). Hierdurch hofften sie für die "getheilten Kräfte ihrer kleinen Staaten Bulfe und Schutz zu finden"), die von Napoleon geschenkten und vom Wiener Congreß bestätigten neuen Erwerbungen mit den angestammten Gebieten enger zu verbinden"5) und "des Volkes Treue und Zuneigung zu fesseln"6). Aus diesen Motiven kamen nun in rascher Aufeinanderfolge die südbeutschen Constitutionen zu Stande.

Die Könige von Baiern und Würtemberg werden vom Verfasser als "Verfechter der allgemeinen Nationalsache" gerühmt (S. 181). Sehen wir zu, wie es sich damit in Wirklichkeit verhielt.

Wie wir wissen, hatte König Wilhelm sogleich nach seiner

<sup>1)</sup> Gervinus II, 616-620.

<sup>2)</sup> Gervinus II, 394.

<sup>3)</sup> Ibid II, 591.

<sup>4)</sup> Ibid. II, 646.

<sup>5)</sup> Müpfel, Ginheitsbestrebungen, S. 5.

<sup>6)</sup> Gervinus II, 646.

Thronbesteigung Verhandlungen mit den Ständen behufs Vereinbarung einer Verfassung begonnen. Als aber sein Versuch, den langwierigen Streit beizulegen, beim ersten Anlauf nicht geglückt war, griff er zu andern Maßregeln. Im December 1817 erhielt der Graf Wintsingerode, damals noch Gesandter in Wien, den Auftrag, "beim östreichischen Kabinet den Artikel XIII der Bundesakte zur Sprache zu bringen und eine authentische Interpretation desselben durch den Bundestag anzubahnen." So "suchte man beim Bundestage Rettung vor seinem eigenen Liberalismus".).

Die erste Unregung zum Karlsbader Kongresse, bessen Beschlüsse ganz Deutschland in revolutionäre Bewegung gesetzt haben, ist von den Regierungen von Baben und Baiern ausgegangen. "Um bes Artifels XIII und der Verlegenheiten willen, welche die heimischen Rammern ihren Regierungen bereiten", suchten diese um Sülfe beim Bunde nach2). Der Vertreter Würtembergs in Karlsbad. Graf Winkingerobe, sprach fich zwar für eine gewissenhafte Erfüllung des Artifel XIII aus, doch empfahl er zugleich die Deffentlichkeit der Kammerverhandlungen aufzuheben, das Steuerbewilligungsrecht der Stände einzuschränken und den Landtagen jede auch nur indirekte Antheilnahme an der Bundesaesekaebung zu untersagen3). Ein hohes Verdienst erwarb sich Winkingerode allerdings in Karlsbad: sein Werk war es, wenn ber von Metternich eifrig verfolgte Blan vereitelt wurde, dem Artikel 13 eine folche Interpretation zugeben, die alle Aenderungen im Sinne repräsentativer Verfassungsform ausschlösse4). Wenn aber Lindner von der Verfassungstreue der füddeutschen Monarchen in Ausbrücken lebhafter Bewunderung spricht, so hätte er nicht vergeffen follen, daß ber entschiedene Widerspruch Baierns und Würtemberas die Beschlüsse von Karlsbad aar nicht zu Stande hätte kommen lassen; denn zu einer Veränderung in den "organischen Einrichtungen" des beutschen Bundes, wie die Karlsbader Beschlüsse

<sup>1)</sup> Wingingerobe, S. 31.

<sup>2)</sup> Wingingerobe, S. 58.

<sup>3)</sup> Ibid. S. 56 und 57. Wichtige Urkunden für den Neichszustand der deutschen Nation mit Anmerkungen von J. L. Alüber, aus dessen Papieren mitgetheilt von C. Welcker (Mannheim 1844), S. 250—259 (bes. S. 255 ad 2 a) und S. 258 ad 3 und ad 4 und S. 295—306.

<sup>4)</sup> Wingingerode, S. 59.

eine solche involvirten, bedurfte es der Stimmeneinhelligkeit im Plenum der Bundesversammlung 1).

Fast um dieselbe Zeit, als die Karlsbader Beschlüsse dem Frankfurter Bundestage zur Sanktion vorgelegt wurden, war die würtembergische Verfassung in's Leben getreten. Das Manuscript ertheilt ihr, wie zu erwarten, unbedingtes Lob. In Wirklichkeit trug sie trot der liberalen Formen, in die sie eingekleidet war, ein büreaukratisches Gepräge und stand der vom Könige im März 1817 dargebotenen Verfassung bedeutend nach2); eine unbestimmte Furcht vor den Beschlüssen von Karlsbad bewog die Stände dennoch zur Annahme des königlichen Entwurses.

Wenn Lindner von dem ersten ordentlichen Landtage rühmt, daß er "vom Geiste der Ruhe, Würde und Besonnenheit" (183) beseelt gewesen sei, so macht er aus der Noth eine Tugend. Nach dem erbitterten Kampse war eine allgemeine Ermüdung und Erschlaffung eingetreten, die einer Opposition wenig Aussicht auf Ersolg bieten konnte³).

In der innern Verwaltung Würtembergs war kaum etwas von der freisinnigen Haltung zu spüren, um derentwegen der König Wilhelm von der gesammten liberalen Presse geseiert wurde. Fünf Tage nachdem der König die Versassung beschworen und in derselben volle Presserieit garantirt hatte, erfolgte die Sinführung der Censur auf Grund der Karlsbader Beschlüsse<sup>4</sup>); dieselbe wurde sogar noch "schärfer gehandhabt, als die Beschlüsse nochwendig machten"<sup>5</sup>). Nach wie vor blieb im Lande ein büreaukratisches System bestehen, das den Landtag nicht zu wirklicher Bedeutung gelangen ließ. Die aufrichtigen Bemühungen des Königs um die Hebung des materiellen Wohlstandes ließen der Bevölkerung jedoch den Mangel politischen

<sup>1)</sup> J. Q. Klüber. Deffentliches Recht, S. 141, § 128.

<sup>2)</sup> C. V. Frieker und Th. v. Geßler. Geschichte der Versassung Würtemsbergs (Stuttgart 1869), bes. S. 194—216 und 220—239. Sine klare und übersichtliche Darstellung namentlich des Versassungsstreites; im Ganzen mehr den Ständen als der Regierung günstig.

<sup>3)</sup> Gervinus VII, 245 fg.

<sup>4)</sup> Gervinus II, 664.

<sup>5)</sup> Ibid. und Winhingerobe S. 67. "So muthete der König seinem Minister des Auswärtigen eine Anwendung der Censur auf Besprechung innerer Angelegenheiten zu."

Lebens garnicht zum Bewußtsein kommen. "Die anfangs hochsgehenden Wellen sind im Sinklange mit der allgemeinen Rückströmung beschwichtigt worden".). "In seinem Lande, vielleicht auch im übrigen Deutschland den Ruf der Liberalität zu erhalten, und mit demselben zugleich sich die möglichste Uneingeschränktheit — sowohl gegen seine Stände, als gegen die großen Mächte zu verschaffen".), das war die Politik des Königs Wilhelm. In Baiern, auf dessen Initiative, wie wir erfahren haben, der Karlsbader Kongreß zurückgeführt werden muß, vermochte die Regierung "hinter dem Schattenbilde der ständischen Ordnung kaum den Schein des Despotismus zu verbergen".)

Nur wenige Jahre und auch für Sübbeutschland kam eine Zeit der Reaktion<sup>4</sup>), von der Paul Pfizer sagen durfte: "Man sieht die Sinheit gegen die Freiheit, die Freiheit gegen die Sinheit und die Vielheit gegen Beide kämpfen"<sup>5</sup>).

Es liegt uns fern, Lindner in vollem Umfange für alles Irrige im Manuscript, was Darstellung und Auffassung der Zeitverhältnisse betrifft, verantwortlich zu machen. Vieles von dem, was wir gegen seine Deduktionen angeführt haben, beruht auf Untersuchungen aus weit späterer Zeit. Sollte aber hier nachgewiesen werden, daß das Fundament, auf dem er seinen Neubau aufführt, auf unsicherem Grunde ruht, so mußte eine Verücksichtigung der Nesultate stattsinden, die inzwischen von der historischen Forschung gewonnen sind.

Von einer bona fides Lindner's in vollem Sinne kann natürlich nicht die Rede sein. Sine unbefangene Beurtheilung der Zeitlage war schon deswegen undenkbar, weil Lindner sein Werk auf Initiative des Königs geschrieben hatte. Ueber die wahre Gesinnung desselben wird er mehr gewußt haben, als die meisten seiner Zeitgenossen. Wenn er im Auftrage des Königs jene Fehde mit Keßler hatte führen müssen, so konnte schon dieses ihn hinlänglich darüber

<sup>1)</sup> David Friedrich Strauß, Kleine Schriften, N. F. (Berlin 1866), S. 292.

<sup>2)</sup> Weech, Aftenstücke, S. 29.

<sup>3)</sup> Gervinus II, 607.

<sup>4)</sup> Ibid. VΠ, 147 fg.

<sup>5)</sup> Deffentliches Recht, S. 316.

<sup>6)</sup> Siehe oben S. 565 (d. Balt. Mon.).

aufklären, welche Stellung ber König zu ben unabhängigen Liberalen einnahm. — —

Die vergleichende Charafteristik der Nords und Süddeutschen, mit denen das Manuscript seine positiven Vorschläge einleitet, ist ganz und gar tendenziös gehalten. "Sie ist für die Leser berechnet, welche mehr mit Gefühlen, als wit klaren Begriffen und Gründen zu leiten sind"1).

Wenn der Verfasser behauptet, daß die Nordbeutschen im Kriege nur als "Freibeuter und Husaren" zu verwenden seien (S. 205), so läßt er es völlig unerklärt, wie trozdem die großen Siege von 1813—15 gewonnen werden konnten; wenn er die Anhänglichkeit der süddeutschen Stämme im Gegensaße zu dem abenteuerlichen und unsteten Sinne der Norddeutschen hervorhebt, so vergist er ganz, daß gerade Süddeutschland das größte Kontingent zu den Auswanderungen nach Amerika und Rußland gestellt hat²); wenn er ferner anführt, daß "Berlin die geschicktesten Schneider, Augsburg die besten Silberarbeiter erziehe" (S. 205), so widerspricht er geradezu seiner eigenen Behauptung, daß Alles, was auf Schein berechnet sei, von dem Nordländer besser geliefert werde.

Dem Süddeutschen werden überhaupt alle Vorzüge nachgerühmt; dem Nordbeutschen alle Untugenden zur Last gelegt. Diese ganze Schilderung wirft ein eigenthümliches Licht auf Lindner's Aufrichtigkeit, wenn wir uns vergegenwärtigen, daß er mit dem norddeutschen Leben aus eigener Ersahrung bekannt sein mußte.

Wenden wir uns zu feinem Snftem felbit.

Wie wir wissen, beschränkt sich das "reine Deutschland" des Berfassers etwa auf ein Drittel des deutschen Bundes. "Auf die Idee eines einheitlichen Deutschlands" wird also von vornherein "mit naivem Realismus verzichtet""). Daß die Sprache und Litteratur ein Band bilde, das die deutschen Stämme trot ihrer politischen Zerrissenheit mit einander verknüpse, ist für den Verfasser ohne Bedeutung"); ein Gemeinsames der Sitte stellt er sogar, wie wir

<sup>1)</sup> Literarisches Wochenblatt 1820 (Leipzig, Brockhaus) v. 17 Novbr.

<sup>2)</sup> Im Jahre 1817 waren allein aus Würtemberg 16000 Mann außsgewandert. (Gervinus П, 622.) Die deutschen Colonisten im südlichen Rußsland stammen fast durchgängig aus Würtemberg.

<sup>3)</sup> Klüpfel, Ginheitsbestrebungen I, S. 7.

<sup>4)</sup> Manuscript: S. 195, "Die Sprache entscheidet hier nicht."

gesehen haben, strift in Abrede. Mit Recht durfte daher ein zeitgenöffischer Beurtheiler dem Manuscripte die Frage entgegenhalten: "Besteht denn Italien nur aus dem, was von Sardinien, der Lombardei. dem Kirchenstaate und Neapel übrig bleibt"1)?

Breußen wird von dem Verfasser als "europäischer Staat" aus den Grenzen des reinen Deutschlands verwiesen. Daß das nicht beutsche Clement nur einen geringen Bruchtheil der Bevölkerung bilbe, ber in politischer Beziehung nicht in's Gewicht fallen könne, wird ganz übersehen. Der Umstand, daß auch Posen zur preußischen Monarchie gehört, genügt ihm zur Behauptung, daß Preußen "eben fo wenig als Elfaß" (S. 152) zu Deutschland zu rechnen sei.

Co erweisen sich benn gleich die ersten Brämissen als willfürlich. Gine maßlose Subjeftivität kennzeichnet überhaupt das ganze Syftem; aus jeder Zeile fpricht Migachtung des hiftorisch Gewordenen. Als "Ronfolidirungs- und Arrondirungspolitifer"2) der Napoleonischen Schule verfügt der Verfasser ganz nach Gutdünken über Länder und Bevölkerung.

In dem politischen Systeme des Verfassers finden nur Baiern und Würtemberg Berückfichtigung. Zwei Gründe werden hierfür namhaft gemacht: das berechtigte Bestreben nach "Ronfolidirung" ber alten "Kernstämme" der Baiern und Allemannen und die "aufrichtige Verföhnung" ber bairischen und würtembergischen Regierung mit dem "Geiste des Jahrhunderts." (S. 208.) Wenn es bem Verfasser wirklich Ernst mit seiner Cintheilung nach Stämmen gewesen wäre, so hätte er ben britten ber oberbeutschen Stämme, die Franken, nicht vergessen sollen; auch ist es ihm entgangen, daß er sich mit diesem Vorschlage der Gintheilung nach Stämmen indireft gegen Baiern wendet, in dessen Besitze ein Theil des altschwäbischen Landes (mit Augsburg, Lindau 2c.) war.

Warum die Ertheilung von Verfassungen gerade der bairischen und würtembergischen Regierung zu besonderem Verdienste angerechnet wird, ist nicht recht ersichtlich. Der Zeitfolge nach war Baiern der dritte, Würtemberg erst der fünfte konstitutionelle deutsche Staats); bem innern Gehalte nach war die babische Verfassung

<sup>1)</sup> Literärisches Wochenblatt 1820 vom 17. Novbr.

<sup>2)</sup> Allgemeine Zeitung 1820. Beilage 167, S. 667.
3) Der erste konstitutionelle deutsche Staat war Nassau (1814); 1817 kam die Versässung von Sachsen-Weimar zu Stande; 1818 erhielten Baiern und Baden, 1819 Würtemberg Konstitutionen.

unbestritten freisinniger als die bairische und würrembergische. Der Unterschied in dem Range der süddeutschen Monarchen konnte doch ihr Verbienst, Verfassungen ertheilt zu haben, weder erhöhen, noch vermindern.

Die Eintheilung nach Stämmen und das repräsentative System sind, wie wir also sehen, nur Vorwände, die dem Manuscript zur Beschönigung seines Systems herhalten müssen. Im letzen Grunde läuft sein Plan doch nur auf territoriale Vergrößerung der beiden süddeutschen Königreiche hinaus. "Der Grundsatz der Römer "divide et impera" hat bei der Verfertigung des Manuscripts die Feder geführt.")

Wenn der Verfasser daher bei seinen Erörterungen über die Politik Desterreichs und Preußens die Frage auswirft, "wo ein legistimer Grund für die Suprematie" dieser Staaten vorhanden sei (S. 145), so können wir ihm dieselbe Frage hinsichtlich Baierns und Würtembergs entgegenhalten.

Die bestehende Ordnung wird, wie wir wissen, vom Versasser in jeder Hinsicht verurtheilt. Von seinem eigenen Systeme giebt er nur die äußersten Umrisse an. Die wichtigste Frage: welche Bedeutung der neue Bund für Europa haben solle, wird von ihm nur kurz berührt. Nach einer tiesern Begründung, einer außführlicheren Motivirung, wie sie etwa 10 Jahre später Paul Pfizer seinem Gebanken der preußischen Hegemonie gegeben, suchen wir vergebens.

Wir ersahren nichts darüber, wie Baiern und Würtemberg das fübliche Deutschland mit einander theilen sollen: ganz unklar läßt der Verfasser das Verhältniß, in welches die beiden nordbeutschen "größeren Massen" zu dem Südbunde zu treten hätten. Daß der Norden sich dem Süden unterzuordnen habe, spricht der Verfasser wenigstens nicht direkt aus.

Neber die Schwierigkeiten, die sich der Verwirklichung seiner Ideen entgegenstellen, geht das Manuscript einfach hinweg. Wenn der neue Bund wirklich in's Leben hätte treten sollen, so wäre die Grundbedingung — völlige Sinigkeit der Theilnehmer. Daß dieses nicht der Fall war, ist dem Verfasser nur zu bekannt gewesen<sup>2</sup>).

<sup>1)</sup> Aus Norddeutschland fein Manuscript (Hamburg 1821), S. 107.

<sup>2)</sup> Siehe oben S. 554 (d. Balt. Mon.).

Nachbem Würtemberg im Streite Baierns mit Baben für Letteres Bartei genommen, war eine Entfremdung zwischen den Höfen von München und Stuttgart eingetreten, die eine gemeinsame Politik kaum Der Plan Montgelas, die füddeutschen denfbar ericheinen ließ. Staaten zu einem felbständigen Bunde unter Baierns Leitung zu vereinigen 1), war allerdings nach beffen Sturze fallen gelaffen worden: boch wurde allgemein angenommen, daß Baiern nach einer bevorzugten Stellung im Bunde, etwa als Führer ber Mittel- und Kleinstagten ftrebe2). Daß Desterreich und Breußen nie einen Sonderbund 311= geben konnten, wird vom Berkaffer gar nicht berückfichtigt. So rechnet benn bas Manuscript burchweg mit Kaktoren, die in Wirklichkeit aar nicht vorhanden waren. Neber die Folgen, die aus der Entwickelung feines Sustems erwüchsen, giebt fich ber Berfasser aanz unberechtigten Soffnungen bin. Sein Sustem führt nicht, wie er annimmt, zu einer Vereinigung bes Getrennten, sondern nur zu einer noch größeren Trennung. Die Zersplitterung Deutschlands hätte nur zunehmen muffen, wenn neben ben beiden süddeutschen Köniareichen zwei größere Maffen im Rorben entstanden wären. Berstärkung ber centrifugalen Kräfte burch fernere Mediatifirungen, wie das Manuscript folche in Borschlag bringt, wäre gleichbedeutend mit einer Verzichtleistung auf alle nationale Einheit gewesen3). Eine Einheit ist benkbar, falls ein mächtiger Staat die Rührung der übrigen fleineren übernehmen wollte; bei dem Nebeneinanderbestehen "arößerer Maffen" ist ein gemeinsames Vorgehen ganz unmöglich. Und hätte bennoch ein Mal eine Uebereinstimmung ihrer Volitik stattaefunden, so wäre das eben nur ein glückliches Zusammentreffen gewesen, ein Zufall, mit dem eine gesunde Politik gar nicht rechnen Neber furz ober lang hätte sich hier in kleinerem Maßstabe der Antagonismus von Desterreich und Preußen wiederholen müffen.

Die Frage, wie aus dem Bunde zweier Staaten von sekunbärer Bedeutung ein mächtiges und achtunggebietendes Staatswesen

<sup>1)</sup> Siehe oben S. 570 (d. Balt. Mont.).

<sup>2)</sup> Wingingerobe G. 44.

<sup>3)</sup> Bgl. die Neußerung des Freiheren v. Stein über "Konsolidationen". Haeusser II, 488.

entstehen könne, wird im Manuscript nicht weiter erörtert. Die Bebeutung ber realen Macht im politischen Leben ber Bölfer wird von ihm völlig unterschäft. Es berührt daher eigenthümlich, wenn das Manuscript mehrsach von einem starken Deutschland spricht. einem Gebiete von etwa 7-8 Millionen Einwohnern. Wir hätten bann ein Binnenland ohne bedeutenden Handel, dem die Nachbarstaaten jederzeit Ausfuhr und Ginfuhr durch erhöhten Zoll abschneiden fönnten1). Gin folder Staat hätte seine Selbständigkeit nur burch die Eifersucht der großen Mächte erhalten und daher nie von volitischem Sinfluß sein können. Weit entfernt davon, das Gleichgewicht Europas herzustellen, hätte dieses "reine Deutschland" vielmehr ein ewiges Streitobjekt zwischen ben Nachbarstaaten gebildet. Wenn Desterreich und Preußen das Zustandekommen eines süddeutschen Bundes, wie es in ihrem Interesse lag, nicht gestatten wollten, so wäre bem "reinen Deutschland" nichts übrig geblieben, als an bie Sülfe seines Nachbarstaates — Frankreichs — zu appelliren, da die Mittel zu einer Selbstwertheibigung nicht vorhanden waren. Im Grunde genommen wäre also nichts weiter erreicht worden, als ein neuer Rheinbund, nur mit dem Unterschiede, daß der neue Bund nicht auf absoluter Willfür der Regenten, sondern auf repräsentativer Verfassungsform beruht hätte.

So sehen wir benn, daß das System des Manuscripts sich nach allen Seiten hin als unhaltbar erweist. Selbst der deutsche Bund mit seinem Dualismus bot — wenigstens nach außen hin — mehr Garantien für die Sicherheit Deutschlands.

Die Ereignisse der Folgezeit haben denn auch die volle Unsulänglichkeit dieser politischen Kombination dargethan.

Wohl gelang es den Bemühungen Wangenheim's, einen Theil der Bundestagsgesandten für seine Idee des "reinen Deutschlands" zu gewinnen. Als die Zollkonferenzen in Darmstadt begannen²), glaubte man in Berlin, daß thatsächlich ein Sonderbund im Entstehen begriffen sei³). Doch nur allzu bald traten unvereindare Gegensäge hinsichtlich der Interessen der einzelnen betheiligten Staaten

<sup>1)</sup> Wit, Fragmente I, 287.

<sup>2)</sup> Siehe oben S. 573 und 574 (b. Balt. Mon.).

<sup>3)</sup> Barnhagen, Blätter zur preuß. Geschichte, I, 222.

zu Tage, die positiven Resultate waren geringwerthig!). Durch die zwanziger Jahre gingen endlose Verhandlungen von Staat zu Staat. Nach langem Schwanken sahen sich die beiden süddeutschen Königreiche, die noch kurz vorher einen Separathandelsvertrag unter einander abgeschlossen hatten, dennoch zum Anschluß an Preußen genöthigt. (Mai 1829)²). In der Folge traten fast sämmtliche deutsche Staaten wegen der Zollfrage in Unterhandlungen mit Preußen und schon 1836 umfaßte das Gebiet des "deutschen Zollvereins" 8250 🗆 M.²).

Auf militärischem Gebiete<sup>4</sup>) hat Wangenheim einige Erfolge erzielt. Wie wir wissen, hatte er auf eine Vereinigung der Streitz fräfte des "reinen Deutschlands" in 3 "gemischten Korps" gedrungen. Im April 1821 wurde endlich nach dreijährigen Verhandlungen eine Vundeskriegsverfassung vereinbart: Preußen und Desterreich sollten je drei Armeekorps als Vundeskontingent stellen; aus der Truppenzmacht der übrigen Staaten wurden 4 Korps gebildet (ein bairisches, ein süddeutsches und zwei norddeutsche).

An eine einheitliche Leitung war bei den beständigen Rangsstreitigkeiten unter den einzelnen kleinen Bundesstaaten garnicht zu denken. Die ganze Hinfälligkeit der Bundeskriegsverfassung wurde aber erst im Mainfeldzug von 1866 offenbar.

Auch in der kirchlichen Frage erzielte Wangenheim ein gewisses Resultat. Es kam zur Gründung einer oberrheinischen Kirchenprovinz; zum Sitze des Erzbischofs wurde Freiburg in der Breisgau bestimmt\*). Freilich der Sedanke einer deutschen Nationalkirche, den Wangenheim als Zielpunkt der Bestrebungen hingestellt hatte"), war nicht entsernt verwirklicht worden.

<sup>1)</sup> Allgem. Polit. Annalen (Stuttg. und Tübingen), Bb. 11, Heft 4 (1823) und Bb. 14, Heft 2 (1824). "Geschichte der Berhandlungen des Handelsscongresses von Darmstadt".

<sup>2)</sup> Gervinus VII, 341-348.

<sup>3)</sup> Rlüpfel, Ginheitsbeftrebungen I, 18.

<sup>4)</sup> Siehe oben S. 572—573. Bezüglich aller dieser Verhandlungen vgl. den Auffatz über Wangenheim von Treitschfe in den "Historischen und politisschen Aufsätzen"

<sup>5)</sup> L. Golther, Der Staat und die katholische Kirche in Würtemberg (Stuttgart 1874), S. 50—56.

<sup>6)</sup> Ibid. S. 51.

Wangenheim, auf bessen Anregung alle diese Tendenzen zurückzusühren sind, wurde schon 1823 durch österreichische Machinationen genöthigt, seine Wirksamleit aufzugeben¹); mit ihm brach das System zusammen. Wohl versuchte König Wilhelm von Würtemberg noch eine Zeit lang sich nuabhängig zu erhalten; doch schon 1824 mußte er sich dem Wiener Kabinet unterwersen. Seine Triasbestrebungen waren gescheitert²). —

König Wilhelm ift, wie wir wissen, als der eigentliche Urheber des "Manuscripts" zu betrachten. Die Bedeutung Lindner's sinkt in Folge dessen beträchtlich herab; die politische Bedeutung des Manuscripts steigt dagegen, insofern als die Schrift nicht sowohl die Privatmeinung eines geistreichen Publicisten, als das politische System der würtembergischen Regierung in jenen Jahren enthält.

Friedrich von Genz datirt eine Periode der deutschen Bundesgeschichte: die Periode des Partikularismus, der Sonderbundsgelüste, nach dem Manuscript<sup>3</sup>).

Das Manuscript ist "der erste politische Katechismus des auf rheinbündlerischer Tradition und streng protektionistischen Grundsägen fußenden süddeutschen Partikularismus"4); in ihm finden wir zuerst die "Idee eines, aus den konstitutionellen Mittelstaaten gebildeten, Kleindeutschlands"5) offen ausgesprochen. Wenn indessen ein neuerer Publicists) das Manuscript als eine Schrift bezeichnet, "die durch Iahrzehnte der partikularistischen Presse Süddeutschlands zum Arsenal gedient" habe, so scheint uns das doch etwas zu viel gesagt. Sine Berufung auf das Manuscript mußte schon deswegen bedenklich ersscheinen, weil damit zugleich eine Hinneigung zu der Rheinbundsscheinen, weil damit zugleich eine Hinneigung zu der Rheinbundsscheinen, weil damit zugleich eine Hinneigung zu der Rheinbundsscheinen,

<sup>1)</sup> Siehe darüber Wingingerode a. a. D. 75-97

<sup>2)</sup> Ueber Triasbestrebungen während der 50er und 60er Jahre handelt vielsach Ferd. Friedr. Graf Beust: Aus dreiviertel Jahrhunderten, Erinnerungen und Ausseichnungen. (2 Bde., Stuttgart 1887). — Siehe bes. I, S. 183, 336—337, 342; II, S. 23, 31—32. In Beust's Politik spielt die Triasidee eine bedeutende Rolle.

<sup>3)</sup> Friedrich v. Gent. Ausgewählte Schriften. Herausgegeben von Wilderich Weick. Bd. V (Stuttgart und Leipzig 1838) S. 228 und 229.

<sup>4)</sup> Allgemeine Deutsche Biographie, XVIII, S. 704.

<sup>5)</sup> Klüpfel, Ginheitsbestrebungen I, 6 fg.

<sup>6)</sup> Julius Edarbt in der Allgemeinen Deutschen Biographie, XVIII, S. 704.

politik ausgesprochen wurde; daß das Manuscript namentlich in Sübbeutschland nicht so bald vergessen wurde, ist übrigens nicht zu bezweiseln 1). In wie weit es in der Folgezeit auf gewisse Kreise eingewirkt hat, entzieht sich unserer Kenntniß.

Von den Triasgedanken Wangenheim's unterscheidet sich das System des Manuscripts nicht unwesentlich. Während im Manuscript nur Baiern und Würtemberg berücksichtigt werden, glaubte Wangenheim "für das Fortbestehen sämmtlicher hergebrachter Fürstenthümer die Geschichte des deutschen Volkes auf seiner Seite zu haben"<sup>2</sup>).

Die Bestimmungen der Bundesakte, die vom Manuscript als widersinnig bezeichnet werden, galten Wangenheim als das Höchste. Für die Rheinbundspolitik endlich empfand er nicht die mindeste Sympathie<sup>3</sup>).

Der Grundfehler aller dieser Triasbestrebungen früherer und späterer Zeit — das nuß nochmals betont werden — war die ungenügende Berücksichtigung der wirklichen Machtverhältnisse, die Illusion, als könne aus dem Bunde politisch ohnmächtiger Staaten ein kräftiges Staatswesen entstehen.

(Schluß folgt.)



<sup>1)</sup> Cfr. Baul Pfiger, Briefwechfel C. 248.

<sup>2)</sup> Eilers, Wanderungen V, 189 fg.

<sup>3)</sup> Eilers, Wanderungen V, 157.



#### Der deutsche Moland.

s fteht ein Roland ftolz in deutschen Landen — Des Rechts, der Macht, des Geistes heilig Zeichen, Um den des Tages Wogen zornig branden,

Des "öben Tag's" der schachernden Gemeinheit, Da Waare, Münze mehr als "Mensch" bedeuten, Der Größe ängstlich widerstrebt die Kleinheit,

Da im Gewimmel selbstischer Parteien Das ein'ge Deutschthum wird zerstückt, zersetzt, Ein hehrer Dom, den Buben frech entweihen.

Einst stand der Roland frei im Sonnenlichte Und donnerte nach West und Oft sein Machtwort, Hob seine Hand — und lenkte die Geschichte.

Bu Füßen ihm als grauer Schaum versprühten Die Tageswogen, und ihr wildes Brüllen Erftarb, wenn seine Augen streng erglühten.

Es war die deutsche Kraft, die deutsche Treue, Was diesen Ritter ohne Furcht und Tadel Im Kampf beschirmte, welcher stets auf's Neue Von außen und von innen gegenstürmte, — In Kriegeswettern, Parlamentsgeplänkel Neid, Haß und Selbstsucht ihm entgegenthürmte.

Er aber stand — und Deutschlands Größe maßen Un seiner Söh' die neiderfüllten Feinde, Die nimmer seines Zorns Gewalt vergaßen.

Er stand — und neigt' sein Reckenhaupt nur Einem, An den ihn deutsche Rittertreue band, Wie sie nur eignet Edlen, Ungemeinen —:

In Sonnenhöhen sah er freudig kreisen Den Kaiserlichen Hohenzollernaar, Bereit, mit Millionen ihn zu preisen. —

\* \*

Nicht also steht er, wie vor wen'gen Jahren, Mehr in Alldeutschlands Kaiserstadt, gewappnet Als Warner und als Wächter vor Gefahren:

Auf Feld und Au, in Waldeseinsamkeiten Ruht aus der greise Held von seinen Thaten, Indeß sein Ruhm durchbraust der Erde Weiten.

Mit der Natur, aus deren Mutterschooße Einst stieg der fraftgewalt'ge Herrenmensch, Pflegt sinn'ge Zwiesprach wiederum der Große.

Was liegt daran, daß immer noch die Kleinen Den ew'gen Ruhm zu schmälern ihm versuchen, Undeutschen Witz ihm widmen die Gemeinen!

Was liegt daran, wenn deutschen Neichstags Mehrheit, Den Deutscheften verkennend, selbst sich schändet Und prozzig prahlt mit ihrer eignen Leerheit!

Sein Kaiser bleibt ihm treu — sammt allen Ebeln Ob im Palast sie, ob im Dorf geboren, Sammt Allen, die nicht prahlen, heucheln, wedeln! Und aus Millionen starker Männerkehlen Und von Millionen zarter Frauenlippen Ringt sich der Feiergruß getreufter Seelen:

"Dem Helden Heil, der unser Reich errichtet, Dem Beisen Heil, der treulich es beschirmt, Mit strengem Borte jeden Streit geschlichtet!

"Dem Achtzigjähr'gen ehrfurchtsvoll entblößen Sich unfre Häupter; — die Ihr anders handelt, Seid Deutschland feind und seinen Geistesgrößen!

"Du aber segne uns, daß so wir leben, Wie du gelebt, o Roland-Patriarch, Aus ganzer Kraft nach höchstem Ziele ftreben!"

V. v. A.

Berlin, Ende März 1895.





## Politische Korrespondenz").

e großen Jubeltage Deutschlands sind nun vorüber, die Erinnerungen verfinken allmählich und die Gegenwart herrscht wieder mit all ihren ftrengen Anforderungen, mit all ihren Sorgen um die Zukunft. Fünfzig Sahre, fagte vor bald 25 Sahren der alte Moltke, wurden vorübergehn muffen, ehe wir hoffen burften, unferer Eroberungen und Erfolge von 1870 uns in Rube zu erfreuen. Sälfte dieser Frist ift verstrichen und der Alte hat bisher recht behalten: noch ftehen wir in voller Rüftung da, täglich gewärtig, daß ein Funke in das Parifer Bulverfaß falle und und über Nacht hinaustreibe zur Bertheidigung gegen gallischen Chraeiz. Nun, wir find vorläufig ftark genug, um den möglichen Kampf mit Ruhe, wenn auch mit Widerwillen, aufnehmen zu können. Rein Krieg vermöchte die Ginheit, die Festigkeit des Reiches zu erschüttern, noch auch den damals zurückgewonnenen beutschen Landen anders gefährlich zu werden, als irgend einem der alten beutschen Staaten. Elfaß und Lothringen find beutsch nicht blos nach bem Recht, sondern auch nach dem inneren Besen, und das Gallische, was sich noch vorfindet in ihnen, welft dahin von einem Tage zum Eben noch hatte ich Gelegenheit, bort oben, in Strafburg, persönlich einen flüchtigen Blick zu werfen auf diese Reichslande, diese Berle in beutschen Gauen. "Dieses Land ift ja ein Paradies" — sagte mir ber Statthalter, beffen schmäbische Beimath boch auch nicht eben unwirthliche Und wer mit dem Auge des Landmannes die Gefilde in der linken Rheinebene, die Waldungen des Wasgau betrachtet, wer das Leben in den induftriellen Städten fieht, der empfängt leicht den Eindruck, als ob hier Alles von selbst den Leuten in den Mund und die Tasche wüchse.

<sup>1)</sup> Auf Bunsch des bisherigen Versassers der "Polit. Corresp." bemerken wir, daß dieselben vom Septemberheft an aus einer andern Feder stammen.

So wächst benn ber Wohlstand auch in ber That empor unter ber fehr aufmerksam-mohlwollenden deutschen Regierung, wie wohl auch hier wie überall ber burch den Wettbewerb erzeugte Preisdruck fich geltend Ein Bild davon bot mir die von Elfag-Lothringen, Baden. macht. Baiern beschickte Ausstellung zu Strafburg, Landwirthschaft und Industrie umfaffend und höchst geschmackvoll in dem nahen Stadtpark untergebracht. Ein anderes Bild bot mir die feierliche Auffahrt von etwa 60 Ernte= wagen, voll von Landmädchen und Dorfschulzen, jede Gemeinde in ihrer Tracht, die Burschen zu Rog, die Wagen blumengeschmüdt; von jedem Wagen stieg eine ober zwei Bersonen herab, bem Statthalter mit einer Unrede einen Blumenstrauß oder Honigtopf zu überreichen, und so an mir vorüberziehen, diefes Bölfchen so deutsch Sier vernahm man nur auf den Sitzen der zuschauenden nur möalich. oberen Klassen ein französisches Wort, das Volk da drunten wußte nur deutsch zu reden, eben so wie in dem Bierhaus, welches man Abends etwa auffucht, oder in dem Dorfe draußen im Lande. Zwei Stunden später freilich, auf dem Rennplats, wo Rennen für Bauerpferde veranstaltet waren und ich nur obere Klassen um mich sah, da herrschte das Frangösisch vor. Die Leute verstehen alle Deutsch, erklärte mir ber Statthalter, aber nur elfaffer Deutsch, und die Bildungssprache ift für sie die frangösische. Ohne äußeren Zwang, aber durch die Nöthigung bes täglichen Lebens und bes personlichen Interesses, baneben auch burch vorzügliche deutsche Schulen verdrängt das Hochdeutsche die Gallische Ronfurrengsprache auch in den widerstrebenden höheren Klassen. man darf hinzufügen, eine Konkurrentin, welche in ihrer unübertroffenen Schönheit für den geselligen Berkehr gewaltige Waffen der Bertheidigung Die Ueberlegenheit der französischen über jede andere unserer Sprachen ift meiner Meinung nach auf dem geselligen Gebiet so groß, daß wenn sie einmal Umgangssprache war, Niemand freiwillig von ihr Wenn man das Alles im Zusammenhang mit der franlaffen wird. zösischen Herkunft oder Bersippung Bieler, mit den großen geschäftlichen Beziehungen nach Frankreich hin, mit der trot Allem auch noch vorfommenden politischen Neigung zur Republik, in Erwägung zieht, so wird man sich nur wundern können, wie schnell dieses Land wieder mit dem alten Mutterlande zu verwachsen im Begriff ift. Das System Mannteuffel hat den Proces freilich wenig gefördert; wobei man indessen nicht außer Acht laffen barf, daß es in die erfte Zeit nach der Trennung von Frankreich fiel und ihm noch die lindernde Macht der langfamen Entwöhnung, die Erfahrung der in einer wohlwollenden und mufterhaft gewiffenhaften Regierung liegenden Wohlthat nicht zu Gute fam. beiden Fürsten Hohenlohe besitzen grade diejenigen Gigenschaften, welche bem Breugen meift abgehen: Die Geschmeidigkeit und Die Bornehmheit, mit welchen frangösisch gefittete Leute am ehesten zu sympathisiren vermögen, und so hat fich benn auch, wie mir scheint, ber jetige Statthalter bereits auf seinen fortdauernden Reisen im Lande einen sicheren

Boben der Anerkennung errungen, der ihm gestattet, ohne jede Gewaltsamfeit die Ziele zu verfolgen, welche nun einmal flar vorgezeichnet find: bem Bolf bas Bermachsen mit Deutschland auf jede Beise zu erleichtern. Wie schnell sich dieses Verwachsen vollzieht, davon bieten Metz und Lothringen Beweise. Nach eigener Aussage bes Statthalters bilben fogar die lothringischen Franzosen das zuverlässigste, ruhigste, der Regierung bequemfte Element in den Reichslanden. Freilich zeichnet sich gerade diese frangofische Bevölkerung durch einen Mangel an Schulbildung, durch Robbeit, felbst Armuth im Bergleich zu den deutschen Bauern des Elfaß aus, die man nur in wenigen Gegenden Kurlands und Livlands wiederfinden Met felbst ändert seinen nationalen Charafter zum Erstaunen würde. Nach der Kapitulation von 1870 sank die Bevölkerung von ichnell. Met durch Auswanderung von 48,000 auf 33,000 Köpfe; da hier aber die deutsche Einwanderung mitgerechnet ist, so kann nur etwa die Sälfte der alten Bevölferung nachgeblieben sein. Am 1. Oftober 1894 wurden, das Militär abgerechnet, 47,311 Köpfe gezählt, davon aus Deutschland stammend rund 25,000. Trot ber Hinderung, welche sich aus dem Charafter ber Festung ergiebt, setzt sich die Zuwanderung aus Deutschland auch jetzt fort und finft der Procentsatz der Alt-Cingeborenen. Unter diesen Umftänden und Angesichts des französischen Chauvinismus war es von erheblicher Bedeutung, als der Parifer "Matin" gleich nach den Tagen, da man hier die großen Siege von Met feierte, die Welt mit der Veröffentlichung von Meinungsäußerungen dreier in Elfaßelothringen hervorragender Männer überraschte. Diese Männer waren der Abbe Guerber, der Herr Betri und der reichsländische Minister Baron Born von Bulach, und der Grundton in den Erflärungen aller der drei war: eine elfaß-lothringische Frage existirt nicht mehr. Deutschland will nichts, auch fein Sandforn von Elfaß-Lothringen wieder herausgeben, und Frankreich hat nicht die Macht, etwas davon zu nehmen; das Neichsland ift deutsch, und will deutsch bleiben — das war die Bombe, welche am 19. August auf bem Parifer Boulevard-Pflafter platte und für einige Zeit viel Aufregung verursachte. Natürlich folgten entrüftete Brotefte, Berr Guerber ward für verrückt erflärt, Elfag-Lothringen für treu frangofisch gefinnt u. f. w. Aber man fühlte boch, daß im Grunde nur die Wahrheit war gesagt worden von jenen Männern, und so begann man benn wieber, wie fo oft schon, bas alte Lärmen und Gabelraffeln, welches bis heute noch fortdauert. Leider trotz Allem auch heute noch nicht ohne Erfolg, benn die feit Jahren nervos gewordene Böbelmenge glaubt ja an das Unmögliche, wenn es ihr täglich vortrompetet wird, selbst an die in verstärften Giftbosen aufgetragenen Marchen der letzten Wochen, in benen Schauergeschichten von 1870, wie aus den Zeiten von Sunnen= oder Albigensertämpfen, nicht zu viel waren für die Pariser Glaubensftärke. Und folche Erregung der Maffen ift in Gallien nie gang gefahrlos, noch geschürt burch die eben stattgehabten großen Manöver an der Oftgrenze und durch den bisher noch nicht glücklichen Gana des Krieges auf Madagaskar. Dort ist zwar die Sinnahme der Hauptstadt jeht in baldige Aussicht gestellt worden, aber — es ist eben bisher nur ein Versprechen, und inzwischen verbreiten sich die Nachrichten über die schlechte Leitung und Vorbereitung des Unternehmens im Lande, nicht gerade zum Vortheil der Regierung.

In den Festjubel des Sedantages tönten scharf und schrill die Worte hinein, welche Kaiser Wilhelm auf dem Parademahl am

2. September feinen Barben gurief.

"In die hohe, große Festesfreude, so lauteten die Worte, schlägt ein Ton hinein, der wahrlich nicht dazu gehört; eine Notte von Menschen, nicht werth, den Namen Deutscher zu tragen, wagt es, das deutsche Bolk zu schmähen, wagt es, die uns geheiligte Person des allverehrten verewigten Kaisers in den Staub zu ziehen. Möge das gesammte Volk in sich die Kraft sinden, diese unerhörten Angriffe zurückzuweisen! Geschieht es nicht, nun dann ruse ich Sie, um der hochverrätherischen Schaar zu wehren, um einen Kampf zu führen, der uns befreit von solchen Elementen."

Es waren fräftige, muthige Worte! Allein es waren boch eben nur Worte, und man hat nicht vergeffen, wie ber Kaiser vor Jahren in einer Rede meinte, man möge die Socialdemokratie getrost ihm überlassen, er werde wissen mit ihr fertig zu werden; und wie er dann vor gerade einem Jahre in Königsberg die Stände aufrief, fich um ihn zu schaaren zum Kampf wider diese "Rotte von Menschen". Und doch steht diese Notte bisher unerschüttert da und scheint auch heute noch zu wachsen, nicht zu weichen. In England hat die Socialdemokratie bei den jüngften Unterhauswahlen eine Niederlage erlitten, in Frankreich bei den Generalraths-Wahlen. Sier wie dort ift kaum Giner dieser Partei gewählt worden, was besonders für England von Bedeutung ift; man darf auf einen Rückgang des Ansehens der Bartei im englischen Bolk schließen. Die Generalräthe und Arrondissements in Frankreich entbehren ber politischen Bedeutung, welche ben Scoialisten einen Ginfluß auf diese Körperschaften könnte wünschenswerth machen. Die Wahlen für die Kommunen und die Kammer der Deputirten sind die wichtigeren Tummel= plätze ber Parteien. Indessen ift die Stellung ber Socialbemofratie boch auch in Frankreich lange nicht von der Bedeutung, welcher sich die "Genoffen" in Deutschland rühmen. Diese werden sich hüten, dem Kaifer und seinen Garben einen Anlaß zur Ausführung der Kaiferlichen Drohungen zu geben. Aber die Agitation wird fortgesetzt werden und bei der Freiheit derselben Erfolge haben, weil die Unzufriedenheit in den unteren und auch den mittleren Bolksschichten wächst. Ich glaube, daß die Erfahrungen nur zu bald die Frage nach einem neuen Socialisten= gesetz wieder werden aufleben laffen.

In **Italien** hat die drohende Kündigung des tunesisch-italienischen Handelsvertrages von Seiten Frankreichs als tunesischer Protektoratssmacht Aufregung verursacht. Italien hat bedeutende Handelsinkeressen

in Tunis zu vertreten und will sich weder seine Tarise noch seinen konsularischen Gerichtsstand dort rauben lassen. Es hofft auf englische Hülfe in dem Streit und könnte auf dieselbe sehr wohl rechnen, wenn

England freie Sand hätte.

Indessen ist **England** nur all zu sehr von anderen Sorgen in Anspruch genommen. Lord Salisbury hat in der armenischen Angelegenheit erfahren, daß Rußland und Frankreich nicht gesonnen sind, sich seiner Führung anzuwertrauen; er steht den französischen Ansprüchen am Mekong in Hinterindien, den russischen in Rorea und China gegenüber, und steht allein. Der Dreibund, Deutschland wollen nicht in Bahnen sich hineinziehen lassen, die auf Frewege wie zu den Zeiten eines Lord Feuerbrand führen könnten. So scheint er die Dinge sich erst deutlicher entwickeln zu lassen, ehe er zu bestimmten Maaßregeln schreitet.

Auf der **Valkanhalbinsel** stocken die Dinge gleichsalls. Die Pforte schleppt nach uralter Tradition die armenische Reformfrage so lange hin, als die drei Mächte, welche sich der Sache angenommen haben, es irgend gestatten wollen. Ob eine Kontrolkommission eingesetzt werden soll, ob darin europäische Vertreter Platz sinden sollen, ob — wie es heute scheint — sie nur aus türkischen Gliedern bestehen, aber unter die Aussicht der fremden Missionen gestellt werden soll; welche Garanticen den Kommunen in Armenien gewährt werden sollen — über das Alles wird wohl verhandelt, aber von Seite der Pforte mit äußerstem Widers

ftreben, von Seiten ber brei Mächte mit großer Uneinigkeit.

In Bulgarien taumelt man weiter, ohne zu wissen, wo man anlangen wird. Fürst Ferdinand will wohl eine Ausstöhnung mit Ausland, aber ohne große Opfer, am wenigsten um den Preis einer Abdankung und eventuellen Neuwahl. Das dünkt ihm eine zu gewagte Behandlung der Sache. Acusersten Falles, von innen und außen in die Enge getrieben, dürste er zur Erklärung der Anabhängigkeit und Proklamirung des Königthums greifen, wodurch er dann wenigstens im Innern seine Stellung zu stärken hofft. Es wird in diesem Falle von Bedeutung sein, welche Männer dann in Oesterreich die Politik leiten.

Vorläufig befindet man sich in **Wien** in einem langsamen Gährungsprozeß. Graf Goluchowski entpuppt sich allmählich als magyarischer Parteigänger. Man sagt sogar, er führe kein Gespräch über Staatsangelegenheiten ohne im Beisein eines magyarischen Beamten seines eigenen Ministeriums. Polenthum und Magyarenthum haben sich stets gern die Hand gereicht gegenüber den andern Nationalitäten des Donaureiches. Nun wird demnächst ein dritter Pole in die Wiener Regierung treten, Graf Badeni, Statthalter von Galizien. Es ist nicht zu verwundern, wenn die Wiener Blätter, welche weder magyarisch, noch polnisch, noch jüdisch sind — und freilich sind ihrer nicht gar viele, — ansangen, ob dieser Berpolung in den Ministerien sorgenvoll zu werden. Der Besuch Kaiser Franz Joseph's am Berliner Hose, die demonstrative Herzlichseit der deutscheichsischen dynastischen Beziehungen bekunden die Festigs

keit des Bundes der beiden Staaten. Indessen ist man sich doch dessen wohl bewußt, wie groß der Antheil ist, der in diesem Verhältniß der Person Kaiser Franz Joseph's gedührt. Mit Sorge schaut man auf den franken Erben des Thrones der Lothringer hin, der weder körperlich, noch in Charakter die Gewähr bietet dassir, daß dieses in sich zerrissen Neich lange den steten und immer erbitterter werdenden Kämpfen der Völker ausreichenden Halt werde bieten können. Der Antritt des kommenden Ministerpräsidenten schein bereits wieder erkauft werden zu müssen durch neue Koncessionen an Ungarn. Wird der Pole im Stande sein, den neidischen Uebermuth von Polen und Tschechen in Schranken zu halten?

Berlin, 4./16. September 1895.



# Beilage

zur

# Baltischen Monatsschrift.

#### Oftober 1895.

Inhalt: Graf Aifolai Rehbinder. Ein baltisches Dichterbild. Ein livländisches politisches Lied aus dem Jahre 1556. Mitgetheilt von Dr. A. Vergengrün. Kunstbriefe. I. Von J. Norden. Litterärische Umschau.

Machdruck verboten.

Für die "Beilage der Baltischen Monatoschrift", die fortan regelmäßig erscheinen wird, werden Beiträge belletristischen Inhalts nur nach vorgängiger Anfrage unter Beifügung des Rüchporto's erbeten.

# Perein der EK Kücherfreunde

Wir liefern unfern Mitgliedern jahrlich

#### 8 deutsche Originalwerke

(keine Übersetzungen) Komane, Novellen und allgemeinverständt.=wissenschaftliche Werke, zusammen mindestens 150 Druckbogen stark.

Abonnement pro Quartal eleg. geb. Mk. 4,50, Mk. 3,75 geh Die Busendung erfolgt portofrei.

## Erscheinungsplan des 4. Jahrganges.

Inhalt:

Anton Freiherr von Perfall: Der Scharsffenstein. Koman. Einzels preis geheftet Mt. 4,—, gebunden Mf. 5,—.

21. bon der Elbe: Die jüngeren Prinzen. Hiftorischer Roman. Einzelspreis geheftet Mt. 4,—, gebunden Mf. 5,—.

Rodius Schmidt, Hauptmann: Pentschlands Kolonien. I. 33d. Mit über 100 Bildern und 2 Karten. Sinzelpreis geheftet Mf. 5,—, gebunden Mf. 6,—

Otto Gliter: Der Pförtnerssohn von St. Beit. Roman. Erscheint Anfang März

Tens Larfen: Streifzüge in Toscana, an der Riviera und in der Frovence. Wit über 100 Bilbern.

Rochus Schmidt, Hauptmann: Peutschlands Kosonien. II. Band. Mit über 100 Bilbern und 4 Karten.

Gerhard von Amyntor: Gewissensqualen. Zwei Rovellen. Gine Sturmnacht. — Der Laryngologe.

Arthur Adleitmer: Fröhlich Gejaid! Jagdgeschichten aus den bayrischen und österreichischen Alben.

Hahungen und ausführliche Prospekte gratis und franko.

Nachbezug von Iahrgang I, II, III à Mk. 18,— geb., Ak. 15,— geh.

Schall & Grund, Berlagsbuchhandlung, Geschäftsleitung des Vereins der Bucherfreunde, Werlin W. 62, Kurfürstenftr. 128



### Braf Nikolai Rehbinder.

Cin baltisches Dichterbild.\*)

Un Jeannot Emil Grhrn. von Grotthuß.

Berklärend durch solch reiches Lieben Dein meerumbraustes Heimathland, Hast Du Dein köstlich Werk geschrieben, Dein "Dichterbuch" vom Baltenstrand. Wie Thauwind und wie Lenzesahnen Hat mich sein warmer Hauch berührt, Im Herzen tönte saut ein Mahnen: "Dem Geiste folge, der Dich sührt!"

Nimm benn, was Deinem Werk ich danke, In and'rer Form aus meiner Hand! Bleibt manchmal fremd Dir mein Gedanke, Dein Herz, Dein Herz mich wohl verstand.

s find nur einige Monate her, seit des Frhrn. von Grotthuß "Baltisches Dichterbuch" in zweiter Auflage erschienen ist. Sin merkwürdiger Fall, ohne Zweifel! Wer die Abneigung unseres baltischen Publikums gegen Verse überhaupt und gegen die poetischen Bestrebungen von Landsleuten im Besondern kennt, der fragt sich verwundert, was in aller Welt dieser Anthologie bei uns einen solchen Erfolg verschaffen konnte? Nun, das Grotthuß'sche Sammelwerk ist eine vorzügliche Arbeit, eine jener nur selten aus dem Wust

<sup>\*)</sup> Bir können der vorliegenden Studie keinen ganz ungetheilten Beifall zollen. Abgesehen von einigen unerfreulichen Nietzsche-Anklängen, bedauern wir namentlich, daß der Berf. nicht immer den richtigen Ton gesunden hat, dort, wo von der Entrüstung Rehbinder's über unser Publikum die Rede ist. Eines näheren Eingehens hierauf sind wir durch die tressenden Remarquen überhoben, die unser geschätzter Mitarbeiter G. v. Glasenapp vor einiger Zeit den "Bersbitterten" unser unsere einheimischen Poeten in seinem Essay, "Stern u. Andrejanosse" (s. Balt. Mon. 1894, S. 735 f.) zu Theil werden sieß, u. die wir ohne Einschränkung unterschreiben.

moderner Anthologien auftauchenden, wahrhaft vornehmen und in iedem Betracht erfreulichen Erscheinungen, welche es bem Runftfreunde beguem genug macht, das Beste und Charakteristische aus allen Merfen begabter Dichter-Landsleute stets zur Sand zu haben, statt Die Schriften berfelben einzeln faufen zu muffen. Für Berse hat man bei ung nur felten Geld übrig und betrachtet die Runftausübung des Dichters als etwas mehr oder weniger Fragwürdiges, als ein Pringtpergniggen ober einen Rebenberuf. Gin Dichter, ber nichts Anderes als eben nur Dichter sein will und vielleicht die Mittel bazu hat, diese "Marotte" burchzuführen, berührt die Meisten, schon burch sein blokes Dasein in ihrer Mitte, peinlich — die Gemüther fühlen fich in gewissem Sinne beängstigt, benn ber Dichter ift ftets ein Revolutionär, mogen seine politischen Ansichten auch noch so Er ist ein Revolutionär gegen althergebrachte morafonsernatin sein. lische Vorurtheile — Kunst und Moral haben ja bekanntlich nichts mit einander zu schaffen. — ein Revolutionär gegen den stets vorherrichenden schlechten Geschmack, ein Revolutionär endlich gegen die landläufige Ansicht, jeder Mensch sei nur um der Gesammtheit willen Was wäre ein Dichter ohne Individualität, was ein Heros ohne höchites Ich-Bewußtsein? Goethe, ber konservative Staatsmann, der fast ideale Staatsbürger, hat einmal das benkwürdige Wort ausgesprochen: "Ich habe es oft gesagt und werde es noch oft wiederholen, die causa finalis der Welt und Menschenhändel ist die dramatische Dichtkunft. Denn das Zeug ift sonst absolut zu nichts zu gebrauchen". It das nicht revolutionär gedacht und geredet? Gin Goethe freilich fonnte sich so etwas erlauben. Wenn aber ein Friedrich Nietssche heute schreibt: "Ein Bolf ist nur der Umweg, welchen die Natur nimmt, um zu einigen großen Männern zu gelangen" - so zucken unsere selbstbewußten fleineren Männer spöttisch die Achseln. Alles Revolutionäre haßt der "Bildungsphilister", alles Große, Sigene, Ganze ist ihm ein Greuel, folglich - - boch wir wollen zu unseren ersten Ausführungen zurückkehren. In den Jahrhunderte langen schweren Kämpfen gegen innere und äußere Feinde ist der Charafter unserer Landsleute gestählt und gleichsam in sich selbst zurückgedämmt worden, fie haben eine gewisse Selbstficherheit und Selbstzufriedenheit errungen, sich nach Außen hin hart gepanzert — und erkennen im Innern nur das als etwas Werthvolles und Erstrebenswerthes an, was zum Leben, zum öffentlichen Wirken und Schaffen. tüchtig macht. Damit soll burchaus fein Bor-Erwerben wurf ausgesprochen, sondern nur eine historisch gegebene Thats iache fonitatirt merben. Wir würden auch sehr irren, wollten mir unseren Landsleuten jedes Berständnik, iebes Sefühl Runit und Dichtung absvrechen. Wo ihnen, wie eben in "Baltischen Dichterbuche", die Quinteffenz heimischer Boefie handlich dargereicht wird, ohne daß sie sich um die Dichter felhit fonderlich zu kummern, fie zu fordern und ihre Schriften zu faufen brauchen, da brechen Kunstperständniß und Kunstgefühl ebenso unerwartet wie fräftig bervor. Leider würden nur die armen, in ber Anthologie vereinigten Boeten, wenn sie noch anders als burch ihre forafältig ausgewählten Gedichte zu Worte fommen könnten. fläglich genug gusrufen: "Sol' ber Teufel biefe perspätete Chrung! Wir wollten Anerkennung ober wenigstens ein Künkchen Liebe bei Lebzeiten - jest brauchen wir weber die eine, noch die andere mehr!"

Ich, der sich seit Jahren mit ausländischer sowohl als auch einheimischer Litteratur beschäftigt, frage allen Ernstes: wie Viele unter uns kannten vor Erscheinen des Sammelwerks die Namen Rasimir Ulrich Böhlendorff, Roman Freiherr von Bubberg und Karl Freiherr von Fircts? Auch Selene von Engelhardt, beren hohe poetische Begabung über allem Zweifel steht, ist in ihrer engeren Heimath schon halb pergessen. sollten da nicht andere, weniger begabte, aber dennoch gottbegnadete Sanger schon lange aans in Vergessenheit gerathen fein? 3. B. ein Rehbinder, trothem berfelbe por neunzehn ober zwanzig Sahren noch in unserer Mitte weilte. Der unglückliche Lenz, bessen Werke, wenn wir aufrichtig sein wollen, heute nur noch ein Kachmann zu lesen vermag, und dessen größte Bedeutung auf seiner kurzen Goethes Freundschaft beruht, findet noch immer seine Forscher und Herausgeber — aber ber unglückliche Rehbinder, uns der Zeit, welcher er angehörte, wie der Form und dem Inhalt seiner Werke nach viel näher stehend, ist gestorben — verdorben — d. h. als Mensch und als Dichter verschollen. Die vorliegende kleine Schrift wagt ben Versuch, sein Andenken bei uns wieder aufzufrischen. Ob ihr das gelingen wird? Ich weiß es nicht. Ob man mir für diesen Versuch Dank wissen wird? Was liegt baran! Mein Innerstes trieb mich dazu, dem geschiedenen Kameraden diesen Lorbeerkranz auf's vergessene Dichtergrab in dem alten Dorpat zu legen; mein tieses Mitseid mit dem edlen Sänger, der, viel verkannt und geschmäht, doch unentwegt nach den höchsten Menschheitsidealen emporgeschaut, dessen Leyer oft unrein und verstimmt, oft aber auch wahr, schön und erhaben geklungen, zwang mir die Feder zu dieser Studie in die Hand.

Es ist mir nicht leicht geworden, die betreffenden aus dem Buchhandel fast vollständig verschwundenen Werke Rehbinders zu Studienzwecken zu erlangen, leider mußte ich auf zwei derselben vollsständig verzichten. Das romantische Drama "Der Liebestrant" (1848) und das Lustspiel "Die Gräfin von Rochepierre" (1855) habe ich, trot aller drauf verwandten Mühe, nicht auftreiben können. Um so wärmeren Dank muß ich jenen vier mir zum Theil fast undekannten Personen, unter ihnen auch einer edlen Frau zollen, die mir bei der Herbeischaffung des Materials behilflich gewesen!

## Der Lyrifer.

Nikolai Graf Rehbinder wurde am 6./18. December 1823 auf bem paterlichen Gute Sack in Chitland geboren. Absolvirung der Ritter- und Domschule zu Reval trat er als Kähnrich in ben Klottendienst und befuhr, zum Theil im Gefolge bes Großfürsten Konstantin, die Nords und Oftsee. Nachdem er seinen Abschied genommen und geheirathet hatte, trat er in den Civildienst, wurde Rollbirektor in Havial, dann nach Libau versest, wo er sich als Theaterfritifer und später als Redakteur der "Libausch en Reitung" litterarisch bethätigte. Nachdem er bann einige Reit in bem Städtchen Volangen an ber kurländisch-preußischen Grenze hatte verbringen müssen, kehrte er 1865 nach Havsal zurück; bort widmete er sich gemeinnützigen Interessen und erhielt in der Folge eine Stelle beim Kontrolhofe in Reval. In den fiebziger Jahren erfrankte der viel Umgetriebene an einem ernsten Rervenleiben, so daß er sich nach Bonn in eine Heilanstalt begeben mußte; aber schon nach Jahresfrist kehrte er, ohne Genesung gefunden zu haben, in die Heimath zuruck und unterwarf sich in Dorpat einer Operation auf Leben und Tod; fie gelang, aber seine Kraft war gebrochen. ftarb am 31. August (12. September) 1876 bafelbit. Treu feinen

Ueberzeugungen und ein unermüblicher Kämpfer für Wahrheit und Recht, hat Rehbinder viel zu leiden gehabt.

Das ist Alles, was der Verfasser bieser Studie über Rehbinder's Leben zu sagen weiß - und dasselbe verdankt er dem vorzüglichen "Baltischen Dichterbuch" des Freiherrn von Grotthuß und dem trefflichen Dichterlerikon von Franz Brümmer (Leipzia. Ich bitte meine Leser, sich mit diesem Wenigen zufrieden zu geben! Weder lag es in meiner Absicht, eine Biographie zu schreiben, noch bin ich von Natur bazu veranlagt, Umfrage nach biographischen Daten anzustellen oder in Familienpapieren und Ar-Das überlasse ich gern den dazu Berufenen. chiven zu forschen. Meine ganze Aufmerksamkeit richtet sich einzig und allein auf ben Dichter Rebbinder, wobei freilich häufig genug helle Streiflichter auch auf ben Menschen und seine Lebensschickfale fallen müffen. Versuchen wir nun in seinen Werken dem Menschen Rehbinder nachzugehen, so finden wir eine durch und durch ideal, aber auch unheimlich selbstquälerisch veranlagte, von den edelsten Impulsen geleitete ber sie umgebenden, in wenia ideal aesinnten Gesellschaft stets leidende Natur. Besonders schwere Brüfungen. wie Verkanntwerden von den nächsten Angehörigen, Mißachtung seitens des heimathlichen Bublikums, unglückliche Liebe und manniafache andere Schicksalsschläge scheinen dem Menschen Rehbinder in jungen wie auch in reiferen Jahren nicht erspart geblieben zu sein. Neben diesen Grundzügen seines Wesens treten nervöse Leibenschaftlichkeit und Heftiakeit noch besonders hervor. Wenn ein also beanlagter Mensch schon an und für sich mit allen möglichen Schwierigkeiten zu kämpfen hat, um burch's Leben zu kommen und seine Bestimmung zu erfüllen — wie muß es erst einem Künstlermenschen dieser Art ergehen, bei unserem Bublikum ergehen, welches, wie auch Grotthuß auf Seite 353 seiner Anthologie richtig bemerkt, seit jeher Rehbinder nun scheint wenig von seinen Dichtern gehalten hat. gleich am Anfange seiner Dichterlaufbahn von seinen nächsten An= gehörigen sowohl, als auch von ferner Stehenden um seiner poetischen Neigungen willen scheel angesehen, mikachtet, entmuthigt, mit einem Worte moralisch mikhandelt worden zu sein, was, bei seinem einbrucksfähigen Gemüth und seinem angeborenen Mißtrauen, für immer verbüfternd auf fein Leben und Dichten einwirken mußte. Seine Berzweiflung an Welt und Menschen, wie ein schwarzer Faben burch fämmtliche Gebichtsammlungen ziehend, erinnert an den Weltschmerz bes enalischen Dichterlords und findet hin und wieder einen machtvoll ergreifenden Ausbruck; die Verzweiflung an seinem Können, an seinem Dichterberufe aber steigert diesen Schmerz endlich bis jum Tragischen. Co kommt es, daß seine letten Gedichte zugleich seine besten sind. Auch die Vorliebe für erotische, grausige Stoffe theilt er mit dem großen Engländer, wie die erzählenden Gedichte: "Des Arabers Tod", "Der lette Mann", "Bolina", "Das Ceegefpenft", "Die Baffernire" und "Seemanns Ende" beweifen-Un Leidenschaftlichkeit und Innigkeit des Empfindens steht Rehbinder Byron kaum nach, wohl aber an Genie. Die völlige Einheit zwischen Idee und Form, dieses Kennzeichen jedes großen Talentes, finden wir in Rehbinder's ersten Dichtungen nur felten, in seinen späteren auch nicht allzu häufig. Das bezeugen auf den ersten Blick jene bekannten "Flickworte", jene unbeabsichtigten "Trivialitäten" im Ausbruck, an welchen man sonst den Dilettanten zu erkennen pflegt. Wenn es - um nur einige wenige Beispiele anzuführen - in bem Gedicht "Allein!" heißt:

> Wenn ich erwach' in schwarzer Nacht, Wenn ruht des Tages Saus und Pracht, Im Schlummer lieget Jung und Alt, Der Mond da draußen scheint so kalt, Dann engt es mir das Herz so ein: Du bist allein — allein — allein!

so bemerken wir zunächst, daß "Saus und Pracht" zwei durchaus nicht zusammengehörende Begriffe, auch keine kontrastirenden, sind und darum kein rechtes Vild vom Tage zu geben vermögen; auch kann wohl der Saus (d. h. der Lärm), die Pracht aber keines-wegs "ruhen". Die durch ein "e" erweiterten Personalformen des Zeitwortes, wie sie sich dei Nehbinder seider allzu häusig finden, klingen uns ungeschickt und plump in's Ohr, das Flickwort "so" aber zerstört erst recht den künstlerischen Effekt.

Ober in "Frage und Antwort": Einst hatt' ich viele Lieben, Doch all' verließen mich!

Ich bin allein geblieben, Das Wort flingt fürchterlich! Wie trivial dieses "fürchterlich", wie trivial der ganze Nebersgang zur Reslegion, nach dem vorhergehenden Schmerzensrufe! Ferner in "Der Grenadier der alten Garde an seinen Sohn":

Mein letztes Brod mein Sohn, ich biet's Dir an — oder später:

Denkst Du daran, wie sich das Blatt gewendet — Man begreift sosort, daß Ausdrücke wie "andieten" und "das Blatt hat sich gewendet" in einer nicht humoristischen Dichtung einfach unmöglich sind. Endlich in "Aus einem Leben":

Bon ferne spielen sanft die Fluthen, Doch sind es Wogen, ist man da, Und es verzehren den die Gluthen, Der kam dem Feuer allzu nah!

Welche Ungelenkheit im Ausbrucke, wie stümperhaft die Inversion in der letzten Zeile! Aber freilich mit den Jahren schritt Rehbinder auch in dieser Beziehung fort, wenngleich gewisse Formfünden ihn niemals ganz verlassen haben.

Seine erste Gedichtsammlung "Blätter" (Reval 1846) entshält bereits alle wesentlichen Züge seiner poetischen Art. Der Dreisundzwanzigjährige empfindet das Leben als Traum:

Ja träumen, träumen! — Und so flieht das Leben, Gin einz'ger langer Traum von Lust und Weh! Er fühlt sich allein, von Allen verlassen, in seiner Sigenart nicht verstanden, von den Liebsten zurückgestoßen:

> Allein! — Ein schreckenvolles Wort! Die letzte Liebe ist dann fort! Kein Freund, dem man am Busen weint, Kein Mädchen, dem das Herz sich eint! Und alles Schwanken, alles Schein! Ich bin allein — allein — allein!

Ich bin allein! — Umschwärmen mich Gleich Tausende! So schauerlich,
So leer und öde ist mein Herz,
Fühlt feine Lust, fühlt nur den Schmerz!
Und schlägt voll Kummer, schlägt voll Pein:
Ich bin allein, allein, allein!

Er preist den Tod:

Ein Genius ist's, er kommt von oben, Er mahnet uns zur ew'gen Ruh, Er löschet weinend seine Fackel Und drückt uns sanft die Augen zu.

Er verzweifelt an der Heimath, denn:

Nichts Freud'ges knüpft mich, Heimath, her zu dir — Die Wonnequelle ist mir nicht geflossen, Doch reichtest du den Wermuthbecher mir!

Er verzweifelt endlich an Allem, auch an dem Zwecke seines eigenen Daseins:

Leb', Freude, wohl! — längft hab' ich dich verloren Und jagte dir umsonst, gleich Schatten, nach!
Leb', Hoffte auch, dis daß mein Herz mir brach!
Leb', Liebe, wohl! — dein Brand hat mich vernichtet, Anbetend hab' zur Sonne ich gestrebt!
Mein Ringen war zu fühn — ich bin gerichtet!
Lozu, wozu hab' ich gelebt?

Man würde jedoch sehr irren, wollte man annehmen, daß ein solches Uebermaß von Weltschmerz auf den Leser ermüdend oder gar abstoßend wirken müsse. Trog aller Mängel, namentlich der Form, ergreisen uns die betressenden Gedichte mächtig, weil sie aus dem tiessten Innern des Poeten, aus seinen wirklichen und wahrhaftigen Schmerzen herausgeboren wurden, weil ihnen jede Affectation, jede Aufdringlichkeit sehlt. Aber nicht nur die schneidenden Töne der Verzweislung, auch die milden Klänge der Entsagung weiß unser Dichter seiner umflorten Leyer zu entlocken, so in dem liedartigen Gedicht:

Mein Pfeifchen.

Was ist mir nun geblieben Bon Lust und Glück und Schein, Bon allem heißen Lieben? Mein Pfeischen nur allein!

Was blieb mir noch zu Wonne? Was lindert jede Pein? Was ftrahlt mir wie die Sonne? Mein Pfeischen nur allein! Find' ich nicht Freundesherzen, Flieht mich der Liebe Schein, Was lindert meine Schmerzen? Mein Pfeifchen nur allein!

Drum, wenn ich einstens sterbe, Legt in den Sarg hinein Zu meinem Haupt der Erbe Mein Pfeischen nur allein!

Der ganze eble Mensch Rehbinder aber blickt uns aus den wehmüthigen Zeilen

> Mag nie das Glück bei mir verweilen, Wirst Du nur immer glücklich sein!

und:

Sollt' zu Ihres Glückes Winken Brechen auch mein armes Herz, D, so laß mich niedersinken, — Friede, Friede Ihrem Schmerz!

ernst und traurig an. — Nun aber die Leidenschaftlichkeit, die Farbenpracht seiner Schilberungen:

D, wie ich liebte! — Nur die stille Nacht Hat es gesehen, was mein Herz gesitten!
D, wie ich liebte! — Und kein Sternsein lacht!
Mein Herz, nun endlich hat es ausgestritten!
Ich kann nicht kämpfen gegen solche Triebe,
Ich kann nicht kämpfen gegen solche Gluth,
Ich kann nicht kämpfen gegen solche Liebe!
So ström' denn hin, mein letztes Herzensblut!

und in dem Sonettenkranz aus seiner zweiten Sammlung "Neue Gebichte" heißt es:

Ihr singt von Gluth? — Was wist Ihr denn von Gluth? Ein ärmlich Lämpchen scheinet Euch ein Feuer, — Ihr schraubt umsonst gewaltig Eure Leyer, Wenn ruhig durch die Adern sließt das Blut! Berglüh'n, vergeh'n, doch voll von keckem Muth, Und allgewaltig fassen, was uns theuer, — Sein Leben rasch verzehren, — ungeheuer Scheint solches Euch, zu viel für solch ein Gut? —

Wie wenn die Flamme einen Tempel faßt In finftrer Nacht, — mit wahnfinnswilder Gile Die glühn'de Lohe tosend ihn umjagt, — Nach allen Seiten funkensprühend rast, — Jusammenstürzt nach einer kurzen Weile: Dann leuchtet er am schönsten durch die Nacht!

Der Einbruck bieses schönen Sonetts wird durch den unmögslichen Reim "rast" (von rasen) auf "faßt" (von fassen) leider arg getrübt. Sine solche, angeschwollenem Gießbache gleich, hervordraussende Leidenschaftlichkeit mußte vielen kühl vernünftigen Landsleuten Rehbinder's allerdings sehr "gewagt", ja gefährlich erscheinen, gewagt sogar noch das ideale aber durchaus künstlerisch gemäßigte Gedicht:

#### An Gabriele.

Ist's Täuschung, Wahrheit, was mein Auge schaute, Wonach's mit heißer Sehnsucht, ach, geblickt!
Sind Täuschung, Wahn die wundersüßen Laute,
Die mir mein trunk'nes volles Herz entzückt?
Hab' wirklich ich geseh'n vor meinen Blicken
Das schönste Wesen uns'rer Erdenwelt?
Wie, oder zeigte sich mir zum Entzücken
Ein Engel dort vom blauen Himmelszelt?

D, laß anbetend mich im Staube knieen, Wie zu der Gottheit, laß mich fleh'n zu dir! D, laß mich trunken dir zu Füßen liegen, Glückselig, wenn du hinblickst nur nach mir! Du bist zu hoch, mein Auge aufzuschlagen Nach deiner himmelsschöne Engelslicht! Um Liebe darf ich nicht zu slehen wagen, So fleh' ich denn: D zürne, Engel, nicht!

D, zürne nicht dem Armen, der vergebens Kämpft gegen solcher Liebe heiße Gluth, Der dir geweiht hat jede Kraft des Strebens, Das Dasein, dis zum letzten Tropfen Blut, Der willenlos dir nachzieht, wie der Sonne, Und dem kein Gott die Bande mehr zerreißt, Die Bande, so voll Schmerz und so voll Wonne, Die er so feurig doch willkommen heißt? Was kann ich benn für beiner Augen Gluthen, Für beines Lächelns Wonneparadies, Für beiner Haare seidenweiche Fluthen, Für beiner Lippen Glühen, ach so süp? Giebt's einen Sterblichen, der es vermöchte Der Liebe zu entflieh'n, und dich gesch'n? Giebt's einen nur vom menschlichen Geschlechte, Der nicht in Liebe müßt' zu dir vergeh'n?

D, habe Mitleid, Engel, mit den Qualen, Die mir durchwühlen meine wunde Brust!
Laß deine Huld auf mich herniederstrahlen,
Erhebe mich zum Leben und zur Lust!
Ich Thor! — Wie darf ich nur zu hoffen wagen?
Womit hätt' ich ein solches Glück verdient?
Umsonst! — verzweiseln muß ich und verzagen,
Weil ich zu lieben dich mich hab' erkühnt!

An erzählenden Dichtungen enthält Rehbinder's erste Sammlung: eine Romanze "Des Seemanns Freund", schlicht und naiv im Ausdruck, rührend und doch erhebend dem Inhalte nach, ferner die prächtige Rhapsodie "Des Arabers Tod", im Byronschen Geiste, wenn auch nicht Stile gehalten, die augenscheinlich von Uhland beeinslußte "Sängerliebe", das grausig kraftwolle Nachtstück "Der letzte Mann", das Fragment "Volina", jedenfalls unter dem Sindruck Lermontowscher Kaukasus-Spen verfaßt, und endlich die hochromantische "Wasserie". Aus letzterer seien, um dem Leser einen Begriff von Rehbinder's blühender Phantasse zu geben, einige Verse hergesett:

Dben schaufelt leicht das Fahrzeug, von dem Anker festgebannt, Unten wohnt die Wassernixe wohl im blauen Wasserland. Grüne Wellchen spielen glitzernd rings um ihr krystall'nes Haus, Aleine Fischchen schwimmen freudig, goldenfarbig ein und aus. Wohl, es weh'n des Tages Lüfte nicht erfrischend in dem Grund, Wohl, es schmecket Erdenfrüchte nimmermehr ihr holder Mund, Wohl, es scheinen Sonnenstrahlen wärmend nicht bis unten hin, Wohl sind dort nicht grüne Bäume und der Bögel Melodie'n; Aber köstliche Metalle glänzen von dem Grunde auf, Berlen, rein wie Wasser, liegen drunten herrlich wohl zu Hauf',

Und Korallen strecken zackig ihre rothen Aest' empor, Und umwachsen, üppig wuchernd, des krystall'nen Hauses Thor, Durch die Zweige streichen Fische, wie die Bögel durch den Baum; Drinnen in des Wasserhauses sonnenklar krystall'nem Raum Haust die schönste Wasserhauses sonnenklar krystall'nem Raum Haust die schönste Wasserhauses sonnenklar je umspült, Die das Meer mit frohem Stolze je in seinem Schoß gefühlt. Warum spielst du, holde Nize, nicht mehr auf dem blauen Meer, Wenn die Abendsonne sendet ihre Strahlen um dich her? Hebest dich mit halbem Leibe über die bewegte Fluth, Freuest dich des weißen Schaumes und der selt'nen Sonnengluth?

Das "wohl" in der zweiten und das "schmecket" in der sechsten Zeile nehmen sich freilich wieder recht trivial aus, im Uebrigen aber ist die Schilberung eine echt phantastisch poetische. Ohne für die Mängel dieser ersten Jugendsammlung blind zu sein, müssen wir doch gestehen, daß eine solche Kraft, eine solche individuelle Färbung uns dei dichterischen Erstlingen nur selten begegnet sind; denn wenn auch Rehbinder von diesem oder jenem größeren Dichter beeinslußt erscheint, so bleibt er dennoch immer er selbst. Und das ist wahrlich kein geringer Vorzug.

Im Jahre 1848 erschienen die "Neuen Gedichte" (Dorpat), der Baronesse Julie Charlotte von Uerküll gewidmet und mit der verzweiselten aber hochpoetischen Klage "Sehnsucht in die Ferne" beginnend:

> Chstland, mein kaltes Laterland, Boll Elend und voll Haffen, Boll Niedrigkeit und eitlem Tand, D, könnt ich dich verlaffen! Aus Schlamm und Moor empor zum Licht, D, brechet meine Ketten! Ich sinke schon, — ich trag es nicht, — Wird mich kein Wunder retten!

Ich fühle tief in meiner Brust Der Gottheit mächt'ges Regen, — Ich bin des Wollens mir bewußt In diesen heißen Schlägen: — Und soll ich stets allein und stumm An dürrer Scholle kleben, Und nimmermehr im Beiligthum Den Bufen feurig heben!

Könnt' ich die schone Ferne schau'n, — Mich ruft ein heißes Sehnen, — Im fremden Lande Hütten bau'n, Weit, weit vom nicht'gen Wähnen! — Italiens blauer Himmel winkt, Es locken Spaniens Räume, Der Schweizer Alpenreigen klingt, — Und Alles, Alles Träume!

Mich hält die Nichtigkeit gepreßt, — Rings Alles niederträchtig, — Mich halten Lug und Trug so fest, Und kämpf' ich noch so mächtig! Begeisterung, sie muß verglüh'n Und jedes hohe Streben, Der Funke sinkt in Asche hin — Verloren ist mein Leben!

Die mir die Nächsten, kenn' ich nicht, Sie sind in Schlamm versunken, Sie ahnen nicht, sie fühlen nicht, Da glimmt kein Götterfunken; Ich kenne keinen heim'schen Herd, Nicht Vaterhauses Bande, Nichts ist mir lieb, nichts ist mir werth In meinem Heimathlande.

D, könnt' ich in die Ferne zieh'n, In vollen Zügen trinken Luft, Leben, Poesie — und hin An Gottheits Busen sinken! — Italiens blauer Hinmel winkt, Es rusen Spaniens Näume, Der Schweizer Alpenreigen klingt — Und Alles, Alles — Träume!

Dieses Gedicht ist bekannter geworden als die meisten anderen Rehbinderschen Poesien — ich erinnere mich, dasselbe in einer Abschrift bereits als Knabe kennen gelernt zu haben — aber es liegt auch ein bedeutendes Maß von Kraft darin und der poetische Aussbruck beherrscht hier fast ausnahmslos die spröde Form. Freilich unser Publikum, vor Allem die nächste Umgedung Rehbinder's, mag gegen eine solche Verherrlichung einer baltischen Provinz heftig opponirt haben, wodurch sich der Dichter veranlaßt sah, von seiner engeren Heimath absehend, der gesammten baltischen Gesellschaft seine Weinung zu sagen:

An das Publikum der Oftseeprovinzen. Du fragst wohl auch, warum in diesen Landen Bon Allen, die mit frischem Muthe sangen, Doch dald ermüdet von der Bahn gegangen, Kein einz'ger großer Dichter auserstanden? Weil kalt du bist und nahe dem Versanden! Den hat die Poesie schon ganz umfangen, Der nicht entmuthigt weicht — und ohne Bangen Im selbstgewählten Hafen sucht zu landen. So lang' du heim'sches Gute nicht willst sehn, So lang' du nur bei Fremden bist zufrieden, So lang' man hier verhungern kann beim Dichten, Wird hier kein hoher Meister auserstehn!

Du aber ist und trinkst und schläfst in Frieden — Brauchst dazu ja die Dichtkunst du mit nichten!

Natürlich nußten solche, vom Standpunkte des Dichters erklärsliche, dem "Bildungsphilister" aber völlig unverständliche Deklamastionen die Abneigung gegen Nehbinder noch verstärken. Sein ganzes übriges Leben erscheint durch diese spießbürgerliche Opposition, die sich zu Zeiten wohl auch als Verfolgung äußern mochte, versbüstert.

Sine ähnliche Stimmung, wie die beiden oben angeführten Stücke, enthält auch "Zuflucht", mit dem Anfang:

Ein Meer von Prosa hält mich rings umfangen, Das Eble hat nicht Stand, es muß entfliehn, Kommt nicht der Schnerz mit Majestät gegangen, Er wird nicht Trost im Hohen nach sich ziehn; Gemeines trallt nach mir mit Hohnverlangen, Als sollte nimmer mir das Hehre blüh'n, Und alle Stützen fühl' ich um mich schwanken; D, haltet mich mit Götterkraft, Gedanken! Bleib' bei mir, Poesie, die ich verehrt, Nicht laß den Trost des Jammers dich verscheuchen, Scheu' nicht die Vitterkeit, die wiederkehrt, Entschwinde nicht zu undekannten Reichen, Fest halt' ich mich an dem, was du gelehrt, Mein Ideal, ich ring' es zu erreichen! Ich kann nicht leben ohne Gluth und Flammen, Mag auch ringsum die Prosa mich verdammen!

und "Meinen Jugendfreunden", mit dem Schluß:

Denft Ihr daran, wie in vertrauter Stunde Manch' frisches Wort so fräftig uns erfreut, Wie uns Begeisterung bei hoher Kunde, Wie Poesie sich täglich uns erneut! Jetzt liegt der Lebensnachen sest geborgen, Vis in den Hafen dringt nicht Sturm noch Fluth, — Es ist vorbei! — D, laßt uns d'rob nicht sorgen, Denn Ruhe, Ruhe! — Schon verlösicht die Gluth!

Besonders markig und finster bricht diese Verzweiflungsstimmung in "Ungewitter" los, das ich hier ganz wiedergeben will:

### Ungewitter.

Schwarz und drohend, feuerschwanger, thürmen Wolken sich zum Wetter,

Nengftlich athmet, bang und bänger die Natur und sucht den Netter, Horch! es rollet — donnernd praffelt fürchterlich der erste Schlag, Und der Blitz, die sahle Schlange, zischt voran als Bote jach!

So ist's schwarz in meiner Seele — gluthzerrissen Sinn und Mark. —

Kämpfend steh' ich, unterliegend, — sei mein Willen riesenstark; Alle Stützen schwanken bebend, alle Tempel stürzen ein, Alle Bilder werden dunkel, und erloschen ist der Schein.

Nichtig, klein und niederträchtig seh' ich diesen Erdenwinkel, — Schwarz und ktarr und mitternächtig, — Hohlheit, Dummheit, leerer Dünkel! Flammen glühen, ach! vergebens, und vergebens zuckt der Bliß! Dualen, Ringen, Tadesröcheln, wandle dich in kalten Wiß!

Unverstanden und verloren wandle ich durch Wüstensand, Nicht ein Wesen mir erkoren, daß ich meines Gleichen fand, Nicht ein Ort, der Prosa serne, keine Nettungsinsel da — Und am Himmel keine Sterne, und der Abgrund gar zu nah'!

Düster gehalten erscheinen auch die Ballaben "Rigenruf" und "Der Versucher"; beibe sind aber, was die Form betrifft, stellen-weise recht ungenießbar. Aus Woll nach Dur modulirt der Dichter in den schönen Liedern "Italien" und "Seemanns fernes Liedehen", ferner in den Sonetten "Kühne Liede", die an Leidensschaftlichkeit des Empfindens und Gewalt des Ausdrucks zu dem Besten gehören, was Rehbinder geschaffen hat. Sine Probe haben wir bereits mitgetheilt, hier stehe noch Sonett:

2.

Ihr schwärmt von Liebessehnen und von Wunden, Ihr weint und girrt, schwachmüth'ge Knabenseelen! Dem Kühnen wird es nie an Liebe fehlen, — Was kräftig er verlangt, das wird gefunden. Dem Weinenden zur Liebe gern verbunden Sind Alltagsfrauen nur; sich weich zu quälen Und überspannt ein Opfer auszuwählen, Muß ihnen süß die Thränenspeise munden. Nicht also, welche Poesie durchdrungen, Wit Kühnheit lodern ihre heißen Flammen, Und fordern Liebe, sei's auch zum Bergeh'n! Das Weib, dem solch ein Feuerruf erklungen, Und mag es auch die ganze Welt verdammen, Es wird die Welt in seinen Armen seh'n!

Weniger gelungen und dem Inhalte nach recht dürftig ersscheinen mir die Sonette an "Minna von Mäbler, Koman von Budberg, A. W. von Wittorf und Karl Stern," wenn dieselben auch ein schönes Zeugniß für die vornehme Neidlosigkeit unseres Dichters ablegen. Auch die meisten "Epigramme" befriedigen nicht.

Ihre Grabschrift.

Sie liebte nichts auf dieser Welt Als sieben Katzen und ihr Geld!

z. B. ist ja recht drastisch, entbehrt aber all zu sehr eines bedeutenden Gegenstandes; viel besser ist:

Ginem inländischen Dichter.

Dir will den Text ich nicht mehr lesen, Du bist bestraft genug: Du mußt dich selber lesen! Mögst du genesen!

Von den übrigen Stücken dieser nur 87 Seiten kleinen Formats füllenden Sammlung fesseln unsere Aufmerksamkeit die "Faust-Fragmente" und das Schlußgedicht "Wein Testament", geschrieben beim Herannahen der Cholera im Frühling 1848.

Ich glaube mit ziemlicher Gewißheit annehmen zu dürfen, daß jeder begabte Poet der 40er und 50er Jahre seine Faust-Periode aehabt hat. Ja, ich felbst, der ich doch einer viel späteren Zeit angehöre, machte im Jahre 1877 den ebenfo kühnen wie kindlichen Bersuch, einen zweiten Theil zum Faust zu bichten, denn selbstverftändlich genügte mir der vorhandene Goethesche bamals nicht. Wie follte sich auch ein 20 jähriger Jüngling an dem konservativen und mustischen Ausgange der gewaltigen Menschheitstragödie genügen laffen? Selbstverständlich mußte mein Faust ein über die Reformation weit hinausdenkender Held werden und sich an die Spike ber aufständischen Bauern stellen. Aber auch ein Belena-Theil fehlte nicht — und dieser, in antiken Metren gedichtet, natürlich fern von jeder Goetheschen Symbolik, dafür aber voll jugendlicher Hellenenschwärmerei und Sinnenlust, war noch das Beste an dem ganzen Mit einer Art wehmüthiger Heiterkeit denke ich an die Stunden zuruck, ba ich bieses Dpus unserem Leopold Bezold, bem bamaligen Chefredakteur ber "Rigaschen Zeitung", in seinem traulichen Heim vorlas. Das waren für mich herrliche Stunden für meinen väterlichen Freund aber wohl harte Geduldproben. Vielleicht kommen diese Zeilen nach siebenzehn Jahren Dem zu Bänden, dessen edles und trot umfassendster Kenntnisse anspruchsloses Wesen sich mir für immer in die Erinnerung gegraben hat und dem ich noch heute von ganzem Berzen Dank sage für seine dem unreif stürs mischen Jüngling bewiesene Theilnahme und Geduld! -

Wie gesagt, seinen Faust hat so ziemlich jeder Poet, namentlich der oben angedeuteten Periode, auf dem Gewissen — auch unser Rehbinder. Wie viel er davon thatsächlich niedergeschrieben haben mag, ist mir unbekannt; die Sammlung "Neue Gedichte" enthält nur drei kurze Bruchstücke, von denen die "Beschwörung" viel

Kraft im Ausdruck, aber auch viel unnüßen Wortschwall enthält, während der "Dialog mit dem Dämon" zu wenig in die Tiefe geht und gar zu trivial abschließt. Nachdem der Dämon sich Faust gegensüber als bösen Geist bekannt und demselben eine Schilberung seiner Macht und bessen, was er für Faust's grenzenlosen Wissensdrung zu thun im Stande wäre, gegeben, sagt Faust naw:

Berlockend klingen Deine Worte,
(nach Oben zeigenb)
Doch sprichst du nicht von jenem Orte!

Viel gelungener, auch in der Form tadellos, ist der kurze Monolog Faust's, welcher von jener allumfassenden Weltschau, von jener in allen Tönen innigster und erhabenster Lyrik schwelgenden großen Sehnsucht Goethes freilich nichts enthält, aber dennoch ein kraftvolles, leidenschaftlich drängendes Slement ausweist.

Faust.

Nie zeigt sich mir, was ich gewünscht, Rie höre ich, was ich gewollt, Matt ift mein Beift! -Soll ich benn ftets mein ganges Leben Mit ew'gem Feuereifer ftreben, Wird nimmermehr das Blück mir hold? Warum zeigt fich entfernt die Wiffenschaft ben Augen, Die nicht für solchen himmelsanblick taugen, Um Gifer zu erwecken Und bann sich zu verstecken, Und hülflos ben, ber weiter bringen möchte, In Finfterniß zu laffen? -D, fonnt' ich bich erfaffen In aller Klarheit Du hohe Wahrheit! Dich wurd' ich nimmermehr vom Bufen laffen! -Mit heißem Durft könnt' ich den Becher leeren, In beinem Unblick murbe Sehnsucht nicht, Wie jett, die Seele lechzend mir verzehren -Wie lange bleibst du ferne, hohes Licht? D, dieser Erde Wiffenschaft, Die scheint fie boch mir so geringe, Man ftrebt mit heißem Gifer raftlos fort,

Und wenn man endlich alle Dinge Der Erdenfunft, der Erdenfraft Mit wirbelndem Gehirn erfaßt -Winft bann und Ruhe, winft und Raft? Rein, wenig, wenig scheint es nur. Gebiet'risch vorwärts reift das Streben Und vor uns schwindet jede Spur -Um Ziel verloren ift bas Leben! Ich blickte hell in Dunkelheiten, Ich las die Schrift der fernften Zeiten; Was nutte mir es? - Alles will ich wissen! Will, wie ber Mar, frei in die Sonne blicken Und wie der Maulwurf in der Erde Schacht, Will in das Jenseits schauen mit Entzücken Und dann mit Graufen in die ew'ge Nacht! Berborgen sei mir nicht des Meeres Tiefe, Vor mir eröffnet sei die Sternenwelt, Das Borige, ob's auch Aleonen Schliefe, Und was den Kaden dieser Erde hält! Will blicken fühn zur Geifterwelt hinüber, Will blicken Teufeln in das Angesicht -Kein Körper mache meine Augen trüber, Es blende nimmer fie ein Licht!

Aus dem Schlußgedicht der Sammlung "Mein Testament" blickt uns der ganze junge Nehbinder noch einmal schwermüthig-stolz an. Die herannahende Cholera erweckt Todesgedanken, Gedanken, welche ihm übrigens stets nahe lagen, und er schreibt sein vielleicht letzes Lied, sein Testament, nieder. Da heißt es:

> Nicht Reichthum hat das Schickfal mir bescheeret, Nicht Gold, nicht Schätze nannte stolz ich mein, Auf Erden hat mir wenig angehöret, Und was ich hatte, Sorge war's allein! — So kann an meinem Sterbebette nimmer Sin Erbe lachend steh'n bei meinem End', Geblendet von der Erbschaft Goldesschimmer — Und frei von Zahlen ist mein Testament.

Verwandte werden nicht sich weinend zeigen An meiner Bahre — längst sind alle fern; Sie wandten kalt sich weg mit düst'rem Schweigen, Und ich entstoh den Kieselherzen gern. Sie lieben nicht — was sollen ihre Worte? Sie fühlen nicht, wenn Weh im Busen brennt, Sie bleiben fern von meiner Todespforte — Nicht für Verwandte ist mein Testament!

Ich hatte viele Feinde vom Geschieke,
Ich fühlte manchen Saß und manchen Spott,
Weil ich verachtet Falschheit, Neid und Tücke,
Geheuchelt nie vor Menschen und vor Gott.
Stolz stand und stark entgegen ihnen Allen
Ich ganz allein, die hassend bis an's End',
Die offen kämpsten — die voll Falschheit schallen
Berachtend stets: so ist mein Testament!

Ich habe viel gesungen; seicht entschwebet Der Liederklang der übervollen Brust, In meinen Liedern hab' ich erst gelebet, Und aufgeathmet unter Lebenswust! D, saßt nicht meine Töne ganz verschweben, Ihr, die ihr sie mit Wohlgefallen nennt; Bin ich auch todt, saßt meine Lieder seben — Für sie, für sie sleht Euch mein Testament!

Und sollen sie im Zeitenrausch verwehen,
So rasch, wie Blätter, wenn der Sturmwind tobt,
Ein Herz wird freundlich wohl nach ihnen sehen —
So manches Liedchen wurde ja gelobt! —
Es nehme sie zu meinem Angedenken,
Sie bleiben nur zurück nach meinem End',
Ich kann Gesang, doch keine Schätze schenken —
Nimm den Gesang! — das ist mein Testament!

Diesen beiben Sammlungen folgte im Jahre 1849 (2. Auflage Mitau 1855) die kleine erzählende Dichtung "Seemanns Ende", in jeder Hinsicht eines der vorzüglichsten Werke unseres Dichters. Gleich die Naturschilberung am Ansang ist in ihrer Art klassische

Von Mövenflügelschlag umflattert — Weithin der Dünen gelber Sand, Von Wellenschlag und Schaum umgattert, So behnet fich ber öbe Strand. Sier tonet in der Nächte Dunfel Des Meeres mächt'ae Stimm' allein. Um Simmel bleiches Sterngefunkel. Um Horizont bes Leuchtthurms Schein. Und kommt der Sturm herangeflogen. Und Graus und Wuth ihm nachgezogen. Dann fieht man bei ber Blite Schein Manch' Schiff entfernt - zerfett - allein, Un beffen halbzerschlag'ne Rippen Die fürchterliche Woge schlägt Und brausend auf verborg'ne Klippen Das Riesenwerf bes Menschen trägt. Bleich fteigt nach Sturm und Racht und Grauen Die Sonne auf, das Werf zu schauen, Berftreut mit ihrer warmen Selle Der Wolfen fliegend milbes Beer Und zeigt bem Alug' Die Schreckensftelle, Das Meer, die Klippe - Alles leer. Bersunken ift nach kurzem Ringen Das Schiff, vom Ungeftum verzehrt, Und wieder foll das Meer verschlingen, Was fich von seinen Gaben nährt.

Dann folgt die eigentliche Erzählung: ein hochbetagter Seemann, der weder Weib noch Kind sein eigen neunt, hat sich, nachdem alle seine Freunde dahingegangen und nun "in Meereswellen ruhn", an einer fremden Küste, wo ihn niemand kennt, hart am Meer eine Hütte gebaut, in welcher er still, nur im Anschauen der See, seiner einzig Geliebten, schwelgend, den Tod erwartet. Als er ihn aber nahen fühlt, ergreift ihn noch einmal die alte Seemannslust, der alte Seemannstrot; er besteigt einen leichten Kahn und fährt beim Herannahen eines mächtigen Sturmes in die See hinaus:

Wo nichts zu seh'n, als Nacht und Meer, Da rauscht windschnell der Nachen her,

Bo Donner rollt und Blitftrahl zischt, Da schwanft er muthig burch ben Gischt, Wo Klippen ihre Urme ftrecken, Gilt er vorüber ohne Schrecken. — Darin ber Breis - hoch aufrecht fteht er, Der Sturm, die hohe Stirn umweht er, Es fliegt das filberweiße Haar, Das weite Kleid, wie ein Talar, Die Arme breitet er zum himmel, Und ruft weit burch bas Schreckgetummel: "D Meer! - Du sah'ft als ich geboren, So sieh' auch meines Todes Stund'! Der erste Ton in meinen Ohren, Das erfte Wort in meinem Mund, Du warft es. Meer - bein mächt'ges Tönen War Wiegenlied als Säugling mir Und Sturmwind's Pfeisen, Schiffes Dröhnen, In Schlaf hat mich's gefungen hier! — Den Jüngling haft du, Meer, geschaut, Du warst ihm Freund, du warst ihm Braut! -Nicht Weib, nicht Kind find mein gewesen, Die ird'sche Liebe fannt' ich nicht, Bang war ich bein, bu hohes Wesen, Durch dich mein Leben ein Gedicht! -Du, das so Bielen Tob gegeben, So Bielen, benen Leben werth, Mir schenktest du ein langes Leben, Barft du ja boch mein einz'ger Berd! — Wollt ihr ben Greis verftoßen. Wellen. Die ihr die Wiege ihm umspült'? hier will er fich ein Grab beftellen, Da er des Todes Nähe fühlt. Mein Gott! Mein Gott! Go lag mich fterben, Und madern Seemann's End' erwerben! Bei Sturm und Blit jum Meeresgrunde, Das sei des Seemann's letzte Stunde!"

Er hat gesprochen, und die Wogen, Erbrausend gierig um ihn her, Sie haben ihn hinabgezogen Zu seiner Lieb', in's große Meer.

Es liegt etwas Beroifches in diesem alten Seemann, etwas Erhabenes in biefem Natur- und Seelenbilde! Das Kühne, Tropige nach aroken Thaten Drängende in der Natur des Kavaliers Rehbinder findet hier, wie auch in dem oben erwähnten Gedicht "Des Arabers Tob", einen prachtvollen Ausdruck — und boch ist bie Sandlung so einfach, die Form so schlicht. Zum britten Male finden wir dieses schöne Boem in der 1856 in Berlin erschienenen Sammlung "Bom Meeresftrande", welche eine Reihe jum Theil schon in den ersten Bändchen erschienener ober in den späteren "Mufenalmanachen" neuveröffentlichter Gebichte einem größeren Bublikum vorzulegen bestimmt war. Um so mehr ist es zu bedauern, daß Rehbinder diese Auswahl mit wenig kritischem Blick getroffen, mehr noch, daß er diefelbe fo fehr beschränkt hat. An die Stelle von Studen wie "Der Schiffbrüchige" - "Das Seegespenst" - "Der Beift bes Sturmes" hätte er leicht viel gehaltreichere und in der Form mehr vollendete seken können. Ebenso entbehren die Lieder "Indien" und "Granada" bes rechten Gehaltes und ber rechten Stimmung; es find farbenschillernde Aguarellifizzen nichts mehr. Ein Bild reiht sich an das andere und nicht einmal in natürlicher Aufeinanderfolge, so daß der Gesammteindruck der einer bloßen Theaterdekoration ohne handelnde Personen ist. Wie ganz anders, d. h. wie stimmungsvoll, nimmt sich neben diesen beiden das schöne Lied "Stalien" (ben "Neuen Gebichten" entnommen) aus. Des "Arabers Tob" fehlt glücklicher Weise nicht und erscheint hier gründlich ausgefeilt, desgleichen noch einige kleinere Gedichte aus den ersten Sammlungen. An neuen finden wir seche Stücke - und alle von hohem Werthe. "Der alte Zecher" ergreift durch die feltsame Mischung von lebensfrischem Humor und todtverachtendem Trot bei wehmuthiger Gesammtstimmung. Die "Antwort" möge für sich selbst reden:

Ihr fragt: Was sollen uns die Klagen, Die tönen in der Dichter Sang? — Wollt Ihr die Nachtigallen fragen, Warum ihr Lied so schmerzlich klang? Des Dichters Leier klinget selten, Wenn Freude seine Brust bewegt, Doch tönt ein Sang aus höhern Welten, Wenn er im Schmerz die Saiten schlägt.

Der Welt nicht fingt er seine Schmerzen, Sie lindert seine Klagen nie. Er singt sich selbst — im eig'nen Herzen Als einz'gen Trost — die Poesie!

Es folgen "Die Sänger", ein wieder an die Uhlandsche Art anklingendes Gedicht mit echt menschlich rührendem Inhalt — und die ergreifende Rhapsodie "Die Nacht des armen Dichters". Mit einer jeden dieser neuen Produktionen wächst Rehbinder, als Künstler, vor unsern Augen, dis er in dem längeren, anscheinend Fragment gebliebenen Poem "Des Hofnarren Frühlingsfahrt" zur für ihn damals höchstmöglichen Vollendung gelangt.

V. v. A.

(Schluß folgt.)

#### Berichtigung.

Seite 11, Zeile 14 von unten lies Kaufajus-Cpyllien ftatt Kaufajus-Cpen.





# Ein livländisches politisches Lied aus dem Jahre 1556.

Mitgetheilt bon A. Bergengrün.

nter den Livonica des Geheimen Staatsarchivs in Schwerin befindet sich ein Konvolut in Papierumschlag, das die Aufschrift trägt: 1556. Zittung aus lifflant. sonften etliche Missiuen an Die Kfonigk.] wirdt [sic]1) auch fonften an andere freunde. Die Aufschrift ift von ber Sand des Herzogs Ulrich von Mecklenburg, mitregierenden Bruders des Herzogs Johann Albrecht I. und des Herzogs Chriftoph, der Ende 1555 als Roadjutor des Erzbischofs von Riga, Wilhelm von Brandenburg, nach Livland gekommen war. In dem Konvolut liegen einige Kopieen von auf Livland bezüglichen Altenftucken aus bem Jahre 1556 und ein Gedicht mit gleichfalls von Herzog Ulrich herrührender Rückenaufschrift: Ein liflendisch liett. Dieses Lied ift bisber nur theilweise bekannt gewesen. Im 3. Bande von Bunge's Archiv für die Geschichte Live, Chft- und Kurlands (1844) veröffentlichte Eduard Pabft: Vier politische Gedichte, Livland in der zweiten Sälfte des 16. Jahrhunderts betreffend, und gab dem vierten, das Bunge im Revaler Rathsarchiv gefunden hatte, die Neberschrift: Bruchstück eines Liedes in plattdeutscher Sprache, ben Anno 1556 zwischen bem Erzbischof, Markgraf Wilhelm von Brandenburg und dem Koadjutor des Herrmeisters Wilhelm von Fürstenberg geführten Krieg betreffend. Bon hier hat das Gedicht dann seinen Weg in das von J. v. Grotthuß herausgegebene Baltische Dichter-

<sup>1)</sup> Gemeint ift der König von Dänemark.

buch (1. Aufl., S. 54) gefunden. Bekannt war also nur ein Bruchstück in plattbeutscher Sprache. Das Schweriner Cremplar enthält auch bie bem Brudftude fehlenden 10 erften Strophen und bietet bas Bange in hochdeutscher Uebertragung. Die moralisirende Betrachtung, um welche Diefe Strophen das an Inhalt und Form gleich dürftige Poem bereichern, würde an sich die Beröffentlichung des Schweriner Textes noch nicht rechtfertigen. Wir besitzen aber so wenig poetische Erzeugnisse aus jener Beit, daß das einzelne durch diesen Umftand eine größere Bedeutung gewinnt. Der von Pabst mitgetheilte niederdeutsche Text leidet bazu an solchen Fehlern und Flüchtigkeiten, daß die vorliegende, auf Grund einer jedenfalls befferen Sandidrift angefertigte Ueberfetzung eine wünschenswerthe Korreftur und Ergänzung bes Bekannten ermög-Auf alle Abweichungen ber Nebersetzung von dem Revaler Text hingunveisen, scheint nicht nöthig ju fein; jur Prüfung im Gingelnen mußte doch der Abdruck in Bunge's Archiv ober im Dichterbuch heran= gezogen werden. Es find barum hier nur einige bedeutendere Barianten berücksichtigt worden. Schon der hochdeutsche Text für sich, noch mehr aber eine genaue Bergleichung mit bem niederdeutschen bestätigt bie oft gemachte Wahrnehmung, daß die Rorddeutschen im 16. Jahrhundert sich nur sehr unvollkommen und schwerfällig hochdeutsch auszudrücken vermochten. Roch war das Riederdeutsche die hauptsächlichste Umgangssprache, in den Kangleien gewann aber das Hochdeutsche die Oberhand, galt für vornehmer und drang dann siegreich in den oberen Kreisen der Bevölkerung vor. Bermuthlich ift unser Lied für den Herzog Ulrich übersetzt worden. Da das Manuscript kalligraphisch sauber und korrekt angefertigt ift, so barf wohl auf einige Sorafalt bei ber gangen Arbeit geschlossen werden. Trottem verräth sich auf Schritt und Tritt die plattbeutsche Gewöhnung des Schreibers oder Nebersetzes. Fehler, die auf den ersten Blick nur als lapsus calami erscheinen, erweisen sich, da fie in derselben Weise wiederholt werden, als Reminiscenzen an's Plattbeutsche oder als Unsicherheit im Gebrauch des Hochbeutschen (so bie für bei, seig und freig für sieg und frieg, lieb für leib 2c.). Aus diesem Grunde erfolgt der Abdruck genau nach der Borlage unter Berzicht auf jede Korrektur. Nur in Strophe 19 ift ein ausgelassenes Wort ergänzt worden. Merkwürdig ift der Mangel an Gefühl für den Reim, ber, wie schon Pabst bemertte, oft nur Affonang geblieben ift. der Uebersetzer hat sich nicht gemüßigt gesehen, hier Wandel zu schaffen,

auch da nicht, wo das Hochdeutsche die Vervollständigung des Reimes eigentlich nahe legte. In Strophe 11 ift "ann de sunne" stehen geblieben als Reim auf "begunnen", wo der Revaler Text sogar "begonnen" hatte, so daß man doch "sonnen" erwarten sollte.

Bur Drientirung über ben Inhalt bes Gebichts fei baran erinnert. baf ber beutsche Orden in Livland und die anderen Stände des Landes. geftütt auf den Wolmarschen Receff von 1546, gegen die Aufstellung eines erzbischöflichen Roadjutors aus fürstlichem Hause protestirten und nachdem ein den Erzbischof belaftender chiffrirter Brief an den Bergog von Breugen, seinen Bruder (berfelbe Brief, von dem in Strophe 12 die Rede ift), aufgefangen war, dem Erzbischof und dem Roadjutor Chriftoph von Medlenburg ben Rrieg erflärten. Auf Die Seite ber Letteren trat auch der polenfreundliche Landmarschall Jaspar von Münfter. Erzbischof und Roadjutor wurden in Rokenhusen von dem siegreichen Orben gefangen genommen (1556), im folgenden Jahre aber durch den König von Polen im Frieden von Boswol restituirt. Da dieses lettere Ereigniß im Gedichte nicht erwähnt wird, sondern nur von den Erfolgen bes Orbens die Rede ift, so fällt die Abfaffungszeit in das Jahr 1556. "Der Berfaffer wird, wie die Manier des Gesanges und namentlich ber in ben ftehenden Formeln abgefaßte Schluß erweisen - ein Lands= fnecht gewesen sein . . . . . " (Pabst in Bunge's Archiv 3, 219).

#### Gin liflendisch liett.

- Unnd wolt Ihr horenn ein newes gedicht, Wie es margraff Wylhelm hatt außgericht, Ift whar unnd nicht jelogenn.
   Ehr hatt mit jeinenn practicken geswyndt Bil hernn an sich gehogenn,
- 2. Zu erregenn einen freig, ohne nodt, Bonn denen so im irheigten allis gudt, Wol jegenn die Lyefflendischen hernn, Bonn denen ehr jhe und alle zeit Gehaltem worth inn ehrenn.
- 3. Denn schein, so ehr inen surgewant, War zu vortheidingen seinen standt, Die ersbischopflich eeren, Und das er wolt sein ein haupt der landt Uber alle die andernn heren.

- 4. So war es boch ein lauter tandt, Dann was gehoret zu seinnem standt Ist im noch nihe entzogenn. Es hatt ihnen aber die ehregeitigheit Wie mannigem furhyn betrogenn.
- 5. Hierzu hatt er ein radt betracht: Wenn er die stendt hette zwhstig gemacht, Das sie weren zertrennet, So wurdt ihnen geschein gleich Einem hause, das innen brynnet.
- 6. Eyner war Jesper vonn Munster genant, Landtmarschald uber gant Liefflandt Des rytterlichen Deutschen ordens, Diesenn bewegt allein zu kreig und zorn, Das ehr nit meister whar gewordenn.
- 7. Denselbigen obgenenten mhan Hatt er sich auch gehengt ahnn Mit furtrostung unnd zusagenn Unnd hatt ihnenn und sich selber auch Bonn landt und leuthen betrogenn.
- 8. Hierbie so mergk ein ider mhan, Das man Gott ubel widerstrebenn kann, Bie wir von Paulo lernen, Das alle gewaldt unnd uberigheitt Gegebenn wyrdt vom hernn,
- 9. Der dann ein Gott des frydens ift. Wher nuhn gedenkt auff hynderlift, Das ehr denn fryden mog brechen, Der glaub furwar und sey des gewiß, Gott wirth es an im rechenn.
- 10. Sein gesicht ubertrifft der sonnen licht, Das in jo bliebt furborgenn nicht, Bie heimlich man es machet, Und wenn der mynsch auffs klugest greifft ann, Dan sieht er es und lachett.
- 11. Das solt ir billig betracht havn, Ir lieben hern zusorn ahn, Ehr ir das spyll bogunnen, Das nichts heimlichs vorborgen ligt, Es kompt noch ann de sunne.

- 12. Cyn postbott wordt snell aufgesant Bonn Cockenhausen nach Prenserlandt Mit seltzamen briefen geschribenn, Die dorch sonderlich schickung Gotts In Liesslandt seint gebliebenn.
- 13. Do der hermester die bekommen, Ghar baldt er darauß hatt vernommen, Wie trewelich die landt gemeinet. Hirauss vorschriben einen hernntag, Da sie sich habenn voreinigt,
- 14. Eyn heupt irwelet zu dem frieg Unnd Gott gebetten und denn seig 1), Einen velbhernn außerkornn. Dann solt unhan lenger geharret haenn, So wieren die landt vorsornn.
- 15. Herr Wyshelm vonn Furstenberg ist ehr genant, Coadintor zum herrmesterampt, Daß ist ehn krygshere Unnd suret ehnes fregen furstenn modt Gott gebe im Gluck unnd eere.
- 16. Raunehurg das hatt ehr erste borandt Umd einen an das sloß gesant, Ob sie sich woltenn irgebenn. Dann wolt mhan ihnen nach kriegsgebrauch Frystenn ir lieb umd lebenn.
- 17. Des habenn sie sich ghar baldt bedacht, Denn botten ein spisig andtworth gesagt, Es were ihnen so nicht gelegenn, Das sie sollbenn eins sursten hauß Wie epfell unnd byrn surgebenn.
- 18. Das hakelwerk hatt men gezundt an Unnd darauff ehliche ichuß gethaenn, Do whar der ichynuhff gerauwen [sie] Es irgaben iich baldt die konen heldt, Des byichopiffs liebenn getrewen.
- Nach Cockenhausen ist man vorruckt, Dar hyn vil guts geschutz gezugkt²),

<sup>1)</sup> Revaler Text: segen.

<sup>2)</sup> R. T.: geschyckett.

Das hort mhan dapffer krachenn. Der bischopff gedacht inn seinen [modt] 1), Der schunff whl sich it machenn.

- 20. Do er nuhn genklich hatt vormerett, Wie sich Liefflandt so dapffer sterett, Unnd das mhan hett irsarm All sein furhabenn und ansleg geswyndt, Ehr gedacht es wier vorsornn.
- 21. Die zusage so im war gedann, Die woldt sich nicht erwarten saenn, Sinen handel bede ehr bogernn. Denn stenden er sich irgebenn hatt Mit sampt dem jungen herm.
- 22. Jun jurifliche furwarung hatt man sie genommen, Byß man zum weiternn handel mag kummen. Des hatt er sich vorsprochenn, Denn landen einen gewissen fryden zu erbawen, Das es blieb ungerochen.
- 23. Des wol2) man im bie seinem sebenn Eine surstliche unterhaltung gebenn. Ach, hochgeborner here, Unnd wier es nicht viel besser gewesen Das duß furbetrachtet were!
- 24. Bonn burchlauchtigen stam bistu gebornn Und zu einem grossen hernn irkornn. Hettestu dich darahun lassen genugen Unnd nicht vom bosenn falschen raedt So schenklich saen betriegenn!
- 25. Ithund mustu in schaden staen, Auch werden sie ihren lohn entpsaen, Die dir darzu gehethet, Unnd haben dardurch die armen landt Inn nodt mind geschar gesethet.
- 26. Ir herenn und auch iderman
  Seett doch diese exempel an
  Unnd nemet sie woll zu herzenn,
  Last euch an ewer eschung genugen
  Unnd triebt mith Gott kein scherkenn!

<sup>1)</sup> enen frhen moeth.

<sup>2)</sup> So wyll.

- 27. Wie reimet sich doch dasselbig zusamen, Das ir wolt juren denn christennamen Unnd wollen dar nicht nach sebenn, Thuen!) ohne ursach unnd alle nodt Unter euch einen krieg irhebenn,
- 28. Da boch der turck unnd christenseindt So granfam vil vorhanden seint, Die sich teglich doen dryngen?). Wan ir dann je wolt Kriegsleut sein, Dar soltenn ihr lob gewynnen?).
- 29. Es ist dem sandt ein grosses quadt, Da die hernn habenn<sup>4</sup>) bosenn radt, Werenn die nicht gewesenn surhanden, Der margkgraff unnd Jesper vonn Munster auch Siessen noch wol in ihrenn sandenn.
- 30. Lobet Gott fur seine groß gnadt, Die er uns sur das erste erheget hatt, Das ehr das groß elende, So diesem landt gedrawet whar, Enediglich hatt abgewendet.
- 31. Denn wollen wir ferner bytten inher, Das er wie unfer vatter und herr Uns gnediglich 5) wolle beschirmen, Irhalten in fryden und rehner lehre Den reichen sampt dem armen.
- 32. Der ums dyß lyttlinn newe hatt gefungen In hatt kein neidtes noch haß darhyn gedrungen, Er synget es Gott zue eernn Und aller Lyfflandischen uberigheit, Aber sunderlich seinem hernn.



<sup>1)</sup> huth.

<sup>2)</sup> divengen.

<sup>3)</sup> dar scholde gu ur tegenn latenn vyndenn.

<sup>4)</sup> horenn.

<sup>5)</sup> forder.

<sup>6)</sup> moeth.



# Kunftbriefe.

I.

de patrie." Weniger paradog nimmt es sich aus, als Vieles, was der große Romantiker gedacht, gesagt, geschrieben hat. Die Kunst kennt kein Vaterland! Und das sagte ein so glühender französischer Patriot und ein so bedeutender Künstler. Nicht meinte er natürlich, daß die Kunst keine Heine Heine Keimstätte auf Erden habe, sondern daß sie kein bestimmtes Vaterland besitze, nicht an dieses oder jenes Volk gedunden sei, daß sie überall zu Hause, daß sie ein Gemeingut Aller. Mehr noch glaube ich — er wollte damit wohl ihren internationalen Charakter ausdrücken. Und doch lesen und sprechen wir von deutscher und französischer und spanischer Kunst, u. s. w., und in unseren Tagen der Herrschaft des Nationalitätsprinzips mehr als je. Sollte Viktor Hugo am Ende doch nur ein geistreiches Paradogon ausgesprochen haben?

Ich möchte behaupten: nein. In den letzten Jahren tauchte auf den Ausstellungen des Petersburger "Bereins der Wanderaussteller" ein Künstler auf, Archipow mit Namen, ein Moskowiter, der durch Farbengebung und Technik sofort alle Kunstkreunde gefangen nahm, mit seinen einfachen Motiven aus dem russischen Volkss und Landschaftsleben auch die große Masse packte. Wer sich im Auslande umgethan hatte, der rief aus: aber das ist ja der reine Paolo Michetti! Die innere Verwandtschaft war wirklich auffallend. Und boch hatte Archipow damals sein Vaterland noch nie verlassen, wuste er nichts von dem liebenswürdigen Maler in Francavilla, der seit

1888 in Deutschland sich im Sturm Aller Gunst erobert hatte. Solcher Beispiele von überraschender Uebereinstimmung und Verwandtsschaft könnte ich aus meinen Erfahrungen noch viele aufzählen, und nicht bloß in Bezug auf Sinzelerscheinungen, sondern auf ganze Gruppen von Künstlern, ganze Kunstvölker.

Das scheint mir zu beweisen, daß im Allgemeinen die bildende Runst heute und immer, je nach Maßgabe der Entwickelung der Berfehrsmittel und dem Grad der Wanderluft des Rünftlers nicht blos, sondern unter dem Sinfluß auch des gesammten Zeitgeistes in dieser und jener Epoche, innerhalb einer und derselben Entwickelungsperiode mehr ober weniger einen internationalen Charafter träat. Nation als solche, nicht die Summe der Errungenschaften ihres geis ftigen Entwickelungslebens scheint mir für den einzelnen Rünftler das Ausschlaggebende zu sein, sondern das individuelle Empfinden vor Allem; gleichveranlagte Temperamente und Auffassungsvermögen finden sich bei allen Bölkern und nicht einmal die technischen Ausdrucksmittel bilden das Sondergut einer Nation, obschon einer der größten deutschen Maler ber Jetzeit, der bald achtzigjährige Meister Abolf Menzel, es bei einer Gelegenheit betonte, daß die Kunft aller Bölfer bei ben Franzosen in die Schule gegangen sei und noch gehe. Wenn man unsere heutigen, viele Taufend von Kunstwerken zur Anschauung bringenden "internationalen Ausstellungen" durchwandert, überzeugt man sich immer auf's Neue bavon. Und ließe man Katalog, Anordnung, Name bei Seite — unendlich oft fiele es schwer, das betreffende Werk nach seinem nationalen Ursprung zu klassisieren. Nur in Bezug auf Richtung und Gattung ließe sich bas thun. Besitzt etwa der Franzose keine Gemuthstiefe und innige Stimmung, zeigt der Deutsche keine "Cleganz" und kein raffinirtes "Arranaement"? Und warum hat einst die, in Deutschland als Viloty-Schule bezeichnete, theatralische Historienmalerei, die ihre Emporen in Paris, Belgien, München befaß, überall eine Berrscherstellung eingenommen, wie sie jest ebenso überall im raschen Abwirthschaften begriffen ist? Hätte es in den Zeiten des Cinque cento "internationale Ausstellungen" gegeben — ficher hätte man bieselben Erfahrungen gemacht. . .

Auch eben jett wieder, wo die diesjährige große Berliner Kunfts ausstellung mit ihren 3000 Nummern geschlossen worden ist und ich im Geiste an mir vorüberziehen lasse, was Alles dort zu sehen war -- kann ich nur auf's Neue dem Hugo'schen Ausspruch beipslichten.

Aber ich möchte richtig verstanden werden. Es wäre darum doch ein Unsinn, wollte man nun behaupten: "Alle malen gleich und dasselbe", also: "es giebt gar keine nationalen Künstler!" Es ist zwischen nationaler Kunst und nationalen Künstlern zu unterscheiden. Die Kunst eines Volks im Allgemeinen ist, abgesehen natürlich von der Wahl des Stoffs, von den vaterländischen Mensichentypen und Landschaften, dem heimischen Tagesleben, der Landessgeschichte, nicht national, sehr wohl aber kann der einzelne Künstler national sein, wosern er die Summe der Eigenschaften, Anschauungen, Empfindungsweise gerade seines Volks mit seiner Kunst besonders klar und überzeugend zum Ausdruck bringt. Aber auf einen solchen gottbegnadeten und immer großen Künstler kommen viele, viele Duzende anderer in jedem Volke, die behaglich im breiten Strome internationalster Allgemeinheit umherschwimmen.

Auf die große Masse werden diese freilich immer oder meistens ben vortheilhaftesten Eindruck machen, ihnen und ihrer Dugendwaare wird am meisten nachaelaufen werden. Denn das ist Alles so ein= leuchtend, so beareiflich, so flar, so gewöhnlich, daß es zu Nedermann spricht, oder aber so "sensationell", so "barock" — auch damit weiß der Durchschnittskünstler zu packen — daß es unbedingt die Aufmerksamkeit auf sicht, und um so mehr, an je schlimmere Instinkte es sich wendet. Der im oben angedeuteten Sinne wahrhaft nationale Künstler aber — er wird oft garnicht erkannt, vielleicht weil das Volk, wie der Einzelmensch, gemeinhin sich selbst so schlecht kennt... Doch dann fommt plöglich eine Zeit, wo das nationale Leben mit allen seinen Ausbrucksformen erwacht in dem Make, daß schließlich gar das "Nationale" an und für fich sozusagen ein Modeartikel wird und man auf Entdeckungsreisen ausgeht, die Spuren und vollwichtigen Bertreter des Volksthümlichen aufzufinden. Und daß dabei bann oft genug in ein anderes Extrem verfallen wird, daß man allerlei entdeckt und aufspürt, was nur Scheingold ift - wer weiß das nicht?

Auch in Deutschland ist, auch auf dem Gebiete der Kunst gerade, zur Zeit bekanntlich das Sprechen und Reden von Nationalem, das Suchen nach allen möglichen Ausdrucksformen des Volksgeistes sehr "modern" geworden. Ich benutz das häßliche Fremdwort, weil häusig

Diejenigen, die am wenigsten national zu empfinden vermögen, am lautesten vom "echt Deutschen" schreien und am entzücktesten thun, wenn sie es irgendwo gefunden zu haben glauben.

Und so war es auch in der hinter uns liegenden Aunstsaison üblich geworden und wenngleich man vor den Franzosen, die so zahlereich im Glaspalaste am Lehrter Bahnhof sich eingefunden hatten, und vor den ihnen fünstlerisch so verwandten Amerikanern sich mitunter wie toll gederdete und immer wieder hervorhob, daß eben sie gerade der "Berliner Ausstellung von 1895", die, wie gesagt, keine internationale sein sollte, ihren Hauptreiz verliehen — so vergaß man dabei doch nie andererseits, den Mund von deutscher Kunst recht voll zu nehmen, gehörig in nationalem Empsinden zu machen und vor Allem im Leiblkulus mitzuthun. Leibl und die Franzosen etwa des "champs de Mars", oder den Amerikaner Harrison in gleicher Weise bewundern — es ist rein zum Todtlachen, wäre es nicht so ärgerlich und dumm.

\* \*

Wer Leibl ift? Die wenigsten der Leser werden ihn kennen oder auch nur je etwas von ihm vernommen haben. Er gehört einer anderen Zeit an; er hat sich längst zurückgezogen und wohl seit mehr schon als 12 Jahren betheiligte er sich sast gar nicht an Ausstellungen. Sinsam lebt er in Aibling in Baiern als Landmann, wohl selten nur noch zu Pinsel und Palette greisend. Die starke nationale Bewegung in Deutschlands Kunst und die Münchener Secession haben ihn wohl wieder den schnelllebenden Zeitgenossen in die Erinnerung zurückgebracht, ihn, der als 25 jähriger Münchener Kunstschüler vor bald 30 Jahren bereits in Paris seine erste goldene Medaille erworben hat . . . Sie haben sie ihm auch jett in Berlin wieder zuerkannt. Es war vorauszusehen, denn es war eine Ehrenpslicht.

Wilhelm Leibl, ein Rheinländer, denn seine Wiege stand in Köln, vertauschte das Schlosserhandwerk, das er ursprünglich erlernte, mit der Walkunst und ist nun in der That einer jener wenigen Künstler, die in jeder Beziehung als nationale bezeichnet werden können. Hier ist das Wort "echt deutsch" einmal am Plat und nicht ohne Grund begegnen wir in allen vielen Aussägen, die ihm in letzter Zeit gewidmet worden sind, immer wieder den Namen

Jan van End und Holbein und andererseits Jeremias Gotthelf und Gottfried Reller, die jum Vergleiche herangezogen werden. feit und Treue, Kernhaftigfeit und Innigfeit, Kraft und Wahrheit, Berabscheuung jedes Scheins und jeder Halbheit - find's nicht wahrhaft germanische Züge? Und sie alle finden wir in der Leibl= Musstellung, die einen selbständigen Theil in der großen Abtheilung ber "Münchener Seceffion" auf ber foeben geschlossenen Ausstellung Ueber 30 Delbilder und Studien, Zeichnungen und Radirungen waren bort zu sehen und sie zeigten uns den Künstler in seinem ganzen Wesen. Was ihn Holbein so ebenbürtig macht, das ift, daß auch er die Natur als etwas Heiliges ehrfurchtsvoll betrachtete, daß er stets barnach rang, nur sie wiederzugeben, ganz und unverfälscht, ohne etwas vom Eigenen hinzu zu thun, ohne was Fremdes hineinzulegen, weshalb auch seine Malerei weder geistreich noch effektvoll, weder pikant noch anekdotenhaft, aber aus demfelben Grunde auch nie konventionell ift. Leibl kennt keine Zugeständnisse an Geschmack und Mode, der Kunstmarkt hat nie für ihn existirt, sondern immer nur die Kunft; und er, obschon ein Pilotyschüler, war in einer Zeit, wo noch die bunte Firlefanzerei akademischer Theatralik der Anekdoten- und Pseudo-Geschichtsmalerei vollwerthigen hatte, selbständig und muthig bereits eigene Wege gewandelt, die Wege wahrheitsliebender Menschen- und Naturmalerei. Und was ihn van Enck so verwandt erscheinen läßt, das sind die Mühe und der Fleiß, die er der Ausführung auch des Unbedeutendsten und Nebensächlichsten zuwendet, denn als unbedeutend und nebenfächlich betrachtet er nichts; aber er weiß gleichzeitig der Aufgabe derart gerecht zu werden, daß immer ein Gesammteindruck erzielt ist, daß nirgends das Einzelne pedantisch und langweilig sich aufbrängt. Noch einen anderen niederbeutschen Maler muß ich heranziehen — Rembrandt. Mit ihm hat er das feine Farbenempfinden gemein, die souverane Macht über die Wirkung der Farbenreize, die große Runft, mit Farbenflecken und Michen zu zeichnen. Mitunter begnügte er sich, in der Bildniß- wie in der Genremalerei, hiermit und seine Malweise erscheint dann ebenso flott und breit, wie auf anderen Bilbern gewissenhaft und nichts übersehend. Ueberall aber das gleiche tiefe Empfinden und das liebevolle Sichhineinversenken, ob er nun Menschen ober Landschaften malt, und das volle und ganze Wieder

geben des Empfundenen und Erfaften. Daber find feine Bildniffe, Männer-, wie Frauen- und Kinderbildnisse, immer von einer geradezu unheimlichen Lebendigkeit, und nicht etwa blos darum, weil der Künstler keine Schmeichelei und keine Pose und Phrase kennt, sondern weil er die Seele zu ergründen weiß, die Seele des Menschen und des Landschaftsbildes, das er erschaut und das ihn fesselt. baher auch packen seine Genrebilder aus dem Alltagsleben, obschon fie nie etwas Sesuchtes und Kombinirtes und Berechnendes aufweisen. Auch er malte, gleich Defregger, gern füddeutsche Bauerntypen, aber schlankweg, ohne Apparat und Inscenirung, so wie sie sind und wie er sie sah, bald "Zwei Mädchen, Zeug nähend" ober einen "Bauer mit zwei Dirndeln", "Dachauerinnen" im althergebrachten überladenen Sonntagsstaat u. bergl. Und sie reizen uns immer, ihre nähere Bekanntschaft zu machen; ja, man möchte sich mit ihnen in ein Gefpräch einlassen, benn Menschen sind sie alle, lebendige Menschen. Nur ein Bild sei besonders hervorgehoben. Es ist wohl das bedeutenbste und reifste aller vorhandenen und auch eines der jüngsten, obschon es aus dem Jahre 1882 stammt. "In der Kirche" heißt es. Der Rünstler führt uns in einen Winkel einer baierischen Dorffirche und in diesem drei bäurische Typen vor, zwei alte Frauen und ein junges Mädchen. Sier könnten die heutigen Wirklichkeitsmaler was Es ist Alles so natürlich, daß es Einem gar nicht mehr auffällt, von dem Staub in den Rugen des alten dunkelbraunen schöngeschnitzten Kirchengestühls an bis zum blumengemusterten Bufentuch bes jungen Mädchens, und von ben groben Arbeitshänden bis zu dem Ton der weißgetunchten Kirchenwand, von der sich der Kopf der einen der alten Frauen so wunderbar abhebt. Und wieviel Luft und Licht, gebrochenes, fahles Dämmerlicht und glanzloses helles Tageslicht! Aber wenn die Modernen auch das Alles nachzuschaffen lernten — Sines können sie boch nicht erlernen, wenn's ihnen nicht gegeben ist in so reichem Maße, wie Leibl: das Empfinden und Empfindenlassen. Er hat nicht blos die Leiber und ihre Hüllen gemalt, sondern auch die Seelen der Drei, mit einer Schlichtheit und Kunft, mit einer Wahrheit und Treue, die die vielen Andachtsbilder, die auf dieser Ausstellung zu sehen waren, weit in den Schatten stellen . . .

Jett sind die Photographen und die Berleger illustrirter Jour-

nale hinter ihm her, denn Leibl ift eben "modern" geworden. So kommt wohl auch Ihnen das Bild in einer Vervielfältigung, aber leider ohne seinen packenden Farbenzauber, zu Gesicht.

Noch zwei andere beutsche Maler sind unlängst mit Leibl "neuentdeckt" worden und einer von ihnen ist sogar sein Schüler. Beide waren sie von Geburt was Jener geworden: Süddeutsche. Aus Heidelberg stammt der 1851 geborene Genre und Historiensmaler Wilhelm Trübner, der Schüler des Sinsiedlers von Aibling; aus Bernau im Schwarzwald der zwölf Jahre ältere Hans Thoma, vornehmlich Landschaftsmaler, lange Zeit vergessen und unbeachtet, jest seit ein paar Jahren der Stolz Franksucks./M.

Wenn auch sie in den letzten Jahren Gegenstand eines aufrichtigen ober aber blos nachbetenden Kultus geworden, wenn auch fie zu vollwichtigen Inpen deutscher Malkunst proklamirt worden find, so mussen sie natürlich unter einander und mit Leibl viel Verwandtes haben. Das ist auch thatsächlich der Fall. Auch sie kennen keine Konvention, auch fie find überzeugte Wahrheitsmaler, auch fie malen daher nur Selbstgeschautes und Selbstempfundenes, schlicht und einfach. Und doch — welch' ein Unterschied andererseits! Naivität wird mitunter zur Unbeholfenheit und Schwerfällickeit, die Treuberzigkeit und Beschaulichkeit zum Phleama und zur Lanaweiligfeit, die Wahrheitsliebe und Schlichtheit zur Nüchternheit und hählichfeit, Das gilt besonders von Trübner. Man muß sehr viel Quandmême-Liebe jum Deutschthum besitzen, um die Bewunderung ju theilen, die für ihn von Seiten einzelner Gruppen gezeigt, wenn auch vielleicht nicht immer empfunden wird. Die Bilder haben zumeist — obschon Trübner, wie auch namentlich Thoma fein empfinbende Koloristen find und mit ihren oft stumpfen und herben Tönen ben modernsten Naturalisten und Freilichtsmalern sehr nahe stehen so etwas Alterthumelndes, Verschollenes und Verstaubtes an sich. Und ungeachtet all' des Tamtam der Presse geht die große Menge achtlos nicht blos, sondern oft auch — lachend an ihnen vorüber, trogbem daß auch diese Beiden mit Einzelausstellungen, ebenfalls im Gefolge ber Seceffionisten, bedacht find.

Sehr vielseitig zeigt sich Trübner in seinen 20 Bilbern und Studien aus den Jahren 1872—94, die hier übrigens durchaus

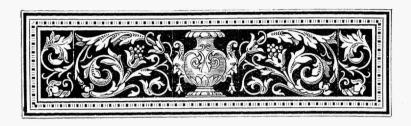
nicht zum ersten Mal zu sehen sind, sondern in der letzten Zeit auf allen möglichen Ausstellungen auftauchten. Bon der liebevollen Landschaftsstudie, oft in durchaus impressionistischer Manier à la Corot blos auf die gesammte Farbenstimmungswirkung hinausgegrbeitet, bis zum komponirten Geschichtsbild, wie "Gefangennahme Friedrich bes Schönen", und zu Entwürfen großer Deckengemälbe, wie bie "Wilbe Jagh", oder zu Allegorien, wie der "Kreis der Liebenden" aus dem V. Gesang von Dante's Hölle. Lieber hat man, als in diesen Sachen, an benen seine Kunft meistens scheitert, weil's ihm an Phantafie und Temperament gebricht, den Maler als Landschafter, am liebsten wohl in seinen Bildnissen und namentlich Bildnisstudien, die nicht bloß durch Farbenreize wirken. Aber lieber noch, als den ganzen Trübner, haben die Meisten von Denen, die fich für die beiben Künftler überhaupt intereffiren, Sans Thoma mit feiner intimen und tiefempfundenen, obgleich wie gesagt, nicht felten langweilig erscheinenden Malweise, weil das Intime und Tiefempfundene nicht Jedermanns Sache ift. Als Landschafter hat er einen starken Zug zum Idnklischen und zeigt er stellenweise die schlichte Unbefangenheit eines Lucas Cranach und Altborfer. Als Figurenmaler, auch wenn er mythologische Stoffe wählt, wie "Endymion und Luna", oder "Charon", bleibt er ebenfalls in Auffassung und Enpen stets urdeutsch. Das lettgenannte Bild mit seinen fremdartigen an Böcklin gemahnenden Farbenreizen ift von der ganzen Sammlung eines der intereffanteren. Aber ganz zu Hause fühlt er sich doch immer nur in seiner süddeutschen Landschaft, in deren einer, v. d. Jahre 1873, er - also längst vor Uhde - eine "Flucht nach Egypten" mit heimi» schen Figuren als Staffage benutt hat....

Und nun sei's für dieses Mal genug. Von "neuen Ersscheinungen" auf dem Gebiete der Kunst soll ich Ihnen berichten. Ich hab's gethan, wenngleich das Kleeblatt Leidl-Thoma-Trübner schon seit einem Vierteljahrhundert gearbeitet, ja zum Theil eigentlich garschon zu arbeiten aufgehört hat. Nicht blos Bücher, auch Vilder—"habent sua kata".

Berlin, im September.

3. Norden.





### Litterärische Umichan.

urch die Einführung einer ständigen Rubrik unter vorstehendem Titel beabsichtigt die "Baltische Monatsschrift" einem häufig geäußerten Wunsche entgegenzukommen und eine Ueberficht über die wichtigsten neuen Erscheinungen des Büchermarktes ihren Lefern zu bieten. Gine Litteraturzeitung oder ein litterärischer Sandweiser eristirt bei uns zu Lande nicht und unsere Zeitungen vermögen bes beschränkten Raumes wegen und weil sie meist auf freiwillige Zusendungen der Verleger angewiesen find, nur sporadisch und oft aenua mit Beiseitelassung bes Wichtigeren, über neue litterärische Erscheinungen zu berichten; die inländische litterärische Produktion macht bavon allein eine Ausnahme. Die ausländischen Organe für litterärische Kritik können bafür keinen Ersat bieten, theils weil fie überwiegend vom Varteiinteresse in ihren Besprechungen bestimmt werden, theils weil fie nur in die Hände weniger baltischer Leser Auch die Bücheranzeigen in den ausländischen Zeitungen find meist vom Zufall abhängig und erst recht durch den Parteis standpunkt der verschiedenen Blätter bestimmt. So ist benn bas gebildete Bublifum bei uns, so weit es sich nicht um die rein fachwissenschaftliche Litteratur handelt, mehr ober weniger auf die zufälligen Zusendungen der Buchhändler angewiesen, die den Litteraturfreunden Hervorragendes und Unbedeutendes, Lesenswürdiges und gang Werthloses zur beliebigen Auswahl in's Haus liefern. Bei der Wahl ber Lektüre helfend und rathend Handreichung zu leisten, aus ber Aluth der neuen litterärischen Erscheinungen das Beachtenswerthe und Bedeutende hervorzuheben und vor Werthlosem und Schlechtem zu warnen - das ift der Zweck der "Litterärischen Umschau". Sie mendet sich an das ganze litterärisch gebildete Aublikum unserer Provinzen und will Alles, was auf allgemeines Interesse Anspruch machen kann, in ihren Rreiß ziehen; alle Erscheinungen auf dem rein fachwissenschaftlichen Gebiet, strena wissenschaftliche Werke jeder Art bleiben von unserer Betrachtung ausgeschlossen. Von theologischen, juri= stischen, staatswissenschaftlichen Werken werden nur ausnahmsweise solche Bur Befpredung gelangen, die auf das Interesse aller Gebildeten Anspruch erheben können. So wird es benn vorzugsweise bas weite Gebiet ber Geschichte, der Biographie, der Geographie und Völkerkunde, ber Litteraturgeschichte, ber Kunst und schönen Litteratur sein, das in der "Litterärischen Umschau" Berücksichtiaung findet. Wir betonen ausdrücklich, daß auch die hervorragendsten Erscheinungen, aber nur diese, auf dem Felde der Romanlitteratur und Novellistik, wie auf bem ber eigentlichen Dichtung hier zur Besprechung gelangen sollen. Eingehende Kritiken der einzelnen Werke verbieten sich von selbst burch den eng begrenzten uns zur Verfügung stehenden Raum, es werben fast immer nur furze Charafteristiken und Anzeigen sein, die Es scheint uns für den Zweck, den wir mit der "Litterärischen Umschau" verfolgen, wichtiger, eine größere Anzahl von Büchern kurz, als einige wenige ausführlich zu besprechen. neue Unternehmen hat zunächst mit Schwierigkeiten zu kämpfen, die sich nicht sogleich überwinden lassen; die Erfahrung haben auch wir beim Beginn ber "Litterärischen Umschau" zu machen hinlänglich Gelegenheit gehabt. Sinige befonders bemerkenswerthe Bücher find uns wider Erwarten noch nicht zugegangen, andere zu fpät eingetroffen, um noch Berückfichtigung finden zukönnen, auch sonst waren Schwierigkeiten mancher Art zu überwinden, daher kommt es, daß in der nachstehenden Uebersicht manches Buch unerwähnt geblieben ist, bessen Besprechung dieser ober Im weiteren Fortgange hoffen wir jener Leser erwarten könnte. zuversichtlich, es dahin zu bringen, daß alle wichtigeren Erscheinungen rechtzeitig in der "Litterärischen Umschau" Erwähnung finden.

Aus dem Gebiet der Geschichte liegt uns zunächst eine Schrift vor, welche sich mit einer Episode aus der großen französischen Revolution beschäftigt: Rudolf Focke, Charlotte Cordan. Sine kritische Darstellung ihres Lebens und ihrer Persönlichkeit. Mit einem Bilbe nach dem Gemälde von J. Hauer. (Leinzia. Berlag von Duncker & Humblot.) Der Berfasser hat nach hundert Jahren zuerst wieder eine umfassende Lebensdarstellung der berühmten französischen Freiheitshelbin in beutscher Sprache gegeben. Schrift gründet sich auf das reiche, von französischen Forschern zusammengebrachte Material und ist eine fleißige sorgsame Arbeit, die durch das beigefügte, ein gleichzeitiges Gemälde reproducirende Bortrait erhöhten Werth erhält. Jeder, der sich für das merkwürdige, hochgefinnte Opfer der Revolution und der durch sie herbeigeführten Graltation der Geister und der Verwirrung aller sittlicher Begriffe interessirt, findet hier befriedigende willkommene Auskunft. Mangel des Buches ist die weitschweifige Darstellung Focke's; so werben mehrfach Originalbriefe und Schriftstücke in vollständiger Nebersehung mitgetheilt und außerdem noch vorher und nachher ihr Inhalt referirt: größere Knappheit des Ausdruckes würde die wesentlichen Momente noch beutlicher hervortreten lassen. Der Verfasser ist ein enthusiastischer Bewunderer seiner Heldin, er will auch nicht den kleinsten Flecken an ihrer Persönlichkeit dulden und sucht ihre That geschichtlich zu rechtfertigen; es ist im Wesentlichen ber Standpunkt der Beurtheilung Alopstock's und Jean Paul's, dessen begeistertem Auffat Fode mit Recht bewundernde Anerkennung zollt, welchen der Verfasser einnimmt. In der That ist ja Marie d'Armont, wie sie eigentlich hieß, das Mädchen von Caen, eine sehr anziehende, außerordentliche Perfönlichkeit, aber sie mit Jeanne d'Arc zu vergleichen, erscheint uns boch durchaus als ein Mißgriff, denn abgesehen von allem anderen, duldet schon die historische Bedeutung jener keine Charlotte Cordan war ursprünglich nach Herkunft und Erziehung eine Aristofratin und als solche zeigt sie sich auch in dem ergreifenden Briefe, in dem sie ihren Schmerz über die Hinrichtung Ludwigs XVI. ausspricht. Erst burch die Bekanntschaft mit den nach Caen geflüchteten Girondisten scheint sie zur entschiedenen Republikanerin geworden und der Entschluß, Marat zu tödten, in ihr gereift zu sein. Ihre schwärmerische Bewunderung für die griechischen und römischen Freiheitshelden ist die eigentliche Quelle ihres Handelns gewesen; sie ist beherrscht von berselben antikisirenden Geistesrichtung, welche damals so große Wirkungen ausgeübt und so viel Unheil verursacht hat. Marie Cordan's religiöse Entwickelung läßt sich

leiber nicht genau feststellen; daß sie mit ihrer Kirche und mit dem Christenthum überhaupt gebrochen hat, das zeigen ihre letzten Lebensstage und ihre Zurückweisung des Priesters im Gefängniß. Es hat etwas Erkältendes und Abstoßendes, wie sie in ihren letzten Stunden von der Berechtigung ihrer That sich erfüllt zeigt und nicht die leiseste Anwandlung von Neue oder Zweisel über sie kommt, daß sie, das junge Mädchen, kalten Blutes einen Menschen, wenn auch einen verworfenen, getöbtet hat. Daß sie die Schranken ihres Geschlechts mit vollem Bewußtsein überschritten, daß sie die Gebote der Sittengesege rücksichtslos verletzt, dafür blieb die Nemesis nicht aus: ihre That versehlte vollständig den erwarteten Zweck, sie blieb gänzlich wirkungslos und dieses edle, hochgesinnte Wesen hatte sich nutzlos für das Phantom einer falschen Freiheit und irregeleiteter Baterlandsliebe hingeopfert.

Bur neuern beutschen Geschichte bieten einen sehr beachtens= werthen Beitrag die Erinnerungen aus bem Leben von Sans Victor von Unruh, herausgegeben von Heinrich von Poschinger. (Deutsche Verlags-Anstalt. Stuttgart, Leipzig, Berlin, Wien.) Berfaffer dieser Erinnerungen, der 1886 im achtziasten Lebensjahre gestorben ist, war ein im politischen Leben Preußens wohlbekannter Mann. Bautechniker seinem ursprünglichen Berufe nach war er eifriger Berfechter der liberalen Ideen, spielte eine bedeutsame Rolle in der konstituirenden preußischen Nationalversammlung von 1848 und war ihr Präsident, als sie die Verweigerung der Steuern beschloß -"mein Gegenkönig" nannte ihn deshalb König Friedrich Wilhelm IV. Während der Reaktionszeit vielfach verfolgt, übernahm Unruh die technische Leitung verschiedener industrieller Unternehmungen, war ein thätiges Mitalied der Fortschrittspartei mährend der Konfliktszeit und einer der Begründer der nationalliberalen Partei, als deren Mitglied er auch dem norddeutschen und später dem deutschen Reichstage angehört hat. Er war ein eifriger Anhänger bes Fürsten Bismarck, trat aber mit den meisten seiner Barteigenossen in Opposition zu ihm, als der Reichskanzler 1879 die neue Zoll- und Handelspolitik durch-Mit diesem für die Nationalliberalen so verhängnisvollen sette. Konflitte schließen die Erinnerungen, während ihr Anfang weit zurück bis in die Zeit der Befreiungskriege reicht. Unruh war ein nüchterner klarer Kopf von scharfem Verstande, er unterscheidet in seinen

Erzählungen sorgfältig das Selbsterlebte von dem bloß Gehörten, das erhöht den Werth seiner Aufzeichnungen. Die ganze neuere preußische Geschichte zieht in diesem Buche an dem Leser vorüber: die letten Reiten Friedrich Wilhelms III., der alte Oberpräfident Theodor von Schön in Preußen, die Anfänge Friedrich Wilhelms IV., der vereinigte Landtag von 1847, das stürmische Jahr 1848, die Kämpfe ber Konfliftszeit von 1862-1866, der österreichische und der französische Krieg und die ersten Jahre des neuen deutschen Reiches werden theils berührt, theils nach persönlichen Erlebnissen eingehender geschildert, auch Herzog Ernst's von Koburg-Gotha Citelfeit und ehrgeizige Bestrebungen erfahren eine charakteristische Beleuchtung. Das Wichtigste aber und das Anziehendste in dem Buche sind die Mittheilungen Unruh's über Bismarck, mit dem er seit 1849 bekannt war; es sind höchst charafteristische Büge zu bem Bilbe bes großen Staatsmannes, welche uns in den von Unruh aufgezeichneten Neußerungen und Gesprächen Bismarct's geboten werden. Merkwürdig ist es, wie ber alte Demokrat von 1848 von Bewunderung für Bismarck's Genie und staatsmännische Größe erfüllt ist. Welcher tiefe Unterschied ist boch zwischen diesen alten Demokraten und den heutigen wüsten Demagogen vom Schlage Eugen Richter's! Unruh's Erinnerungen find eine fehr werthvolle Bereicherung der deutschen Memoirenlitteratur und der Herausgeber hat durch Hinzufügung von Anmerkungen und forgfältige Register Alles gethan, um die Benutung des Buches zu erleichtern.

Die Kämpfe in Oftasien haben zwar im Frieden von Simonoseti ihren vorläufigen Abschluß gefunden, aber ihre weltgeschichtliche Bedeutung für die Zukunft wird immer klarer und die neue Machtstellung, welche Japan in diesem ruhmreichen Kriege sich errungen hat, wird die europäischen Großmächte noch vielfach beschäftigen. Sin vorzügliches Hülfsmittel, den ganzen Verlauf des oftasiatischen Krieges sich zu vergegenwärtigen, dietet die Schrift des Lieutenants von Müller, der Krieg zwischen China und Japan 1894/95. (Verlin, Verlag der Liebel'schen Vuchhandlung.) 3 Theile. Die Schrift beruht auf authentischen Mittheilungen, giebt eine sorgfältige llebersicht über den ganzen Verlauf des Krieges und erläutert die einzelnen Kämpfe und Schlachten durch beigefügte Karten und Stizzen. Es ist für den Laien sehr belehrend, sich von einem militärischen

Führer ben Gang und die Bedeutung der militärischen Operationen erläutern zu lassen.

Auf ein gang anderes Gebiet führt uns eine neue Zeitschrift, von der die beiden ersten Befte vorliegen. Sie führt den Titel Biographische Blätter. Bierteljahresschrift für lebens= geschichtliche Runft und Forschung, berausgegeben von Anton Bettelheim (Berlin, Berlag von Ernst Hofmann & Co.). Die Runft biographischer Darstellung ist in Deutschland nicht sehr entwickelt, die Franzosen haben barin einen bedeutenden Vorrang. Die beutsche Litteratur kann wohl mit Stolz auf biographische Denkmäler, wie C. Justis Winkelmann und Sanms Serder, auf litterärische Runst= werke, wie Hermann Grimm's Goethe und Frentag's Karl Mathn, um nur die hervorragendsten anzuführen, hinweisen, aber wie arok ist bagegen die Masse der trocknen, unlebendigen, nirgends in die Tiefe bringenden, den Stoff ohne alle geistige Durchdringung aneinander reihenden Lebensbeschreibungen. Da ist es benn gang nützlich und zeitgemäß, daß ein besonderes Organ an die Deffentlichkeit tritt, welches sich theoretisch mit den Aufgaben und Zielen bioaraphis icher Darstellung beschäftigt und andererseits praktische Beispiele rechter biographischer Behandlung bietet, sowie biographisches Material mannigfacher Art zusammenbringt. Aus dem ersten Hefte heben wir als besonders beachtenswerth die Aufsätze von Alfred Dove über Ranke's Berhältniß zur Biographie, von Ant. E. Schönbach über ben biographischen Gehalt des altdeutschen Minnegesanges, so wie die meisterhafte Gedächtnifrede auf Scheffel von M. Bernans hervor. Im zweiten Sefte verdient vor Allem der treffliche, gedankenvolle Auffat von Erich Marcks, "Nach den Bismarcktagen", Beachtung; er führt sehr fein aus, wie wenig wir noch von des großen Mannes innerer Entwickelung wissen und wie sehr bis jetzt uns eine wirkliche Biographie von ihm fehlt. Mit Interesse liest man auch den Auffat von Fr. von Bezold über die Anfänge ber Selbstbiographie und ihre Entwickelung im Mittelalter. Endlich ist die in deutscher Uebersetzung mitgetheilte Gebächtnifrede Alfred Sorel's auf Taine in mehrfacher Beziehung bemerkenswerth; sie giebt uns eine geistreiche Uebersicht über den geistigen und litterärischen Entwickelungsgang bes großen Schriftstellers aus ber Keber eines bewundernden Schülers. Auffallend ist dabei die starke Rhetorik der Darstellung und des

Stils, die uns geradezu fremdartig berührt und im Deutschen ganz unerträglich wäre. Wir wünschen der neuen Zeitschrift guten Fortgang und weite Verbreitung und hoffen, die Nedaktion werde sich stets von allen Parteitendenzen fernhalten und ganz Unbedeutendem die Spalten der Zeitschrift immer mehr verschließen.

Mit einem Gegenstande, der alle Gebildeten intereffiren follte. beschäftigt fich bas Büchlein von Dr. D. Weise, Unfere Mutter: fprache, ihr Werben und ihr Wefen (Leipzia, Berlag von B. G. Teubner.) Es find ichon zwei Werke porhanden, welche fich eine ähnliche Aufgabe gestellt haben wie das vorliegende Buch, von U. Schleicher und D. Behaahel, aber jenes, an fich fehr werthvoll, fest beim Lefer boch zu viele Borkenntnisse voraus, dieses ist zwar perdienstlich, aber nicht so in's Einzelne gehend, als man wünschen möchte. Weise's Buch enthält alles, was zum vollen Verständniß bes Wesens und der Entwickelung der deutschen Sprache für den Gebilbeten erforderlich ist. Das Gause ist übersichtlich angelegt, mit großer Sachkenntniß verfaßt und außerordentlich reichhaltig. Auf eine furze Geschichte ber beutschen Sprache folgt ein höchst anziehender Abschnitt über die Beziehung der Sprache zur Volksart, bann weiter einer über Ober- und Niederdeutschland, über Mundart und Schriftsprache. Hieran schließen sich zwei wieder ganz besonders anziehende Kapitel: der Wortschatz, ein Spiegel der Gesittung, und der Stil und die Kulturentwickelung. Darauf folgen bann weitere Abschnitte über die Eigenthümlichkeit ber beutschen Sprache im äußern wie im innern Leben der Wörter und ein Kapitel über die Saklehre beschlieft das Ein höchst reicher Stoff ist hier in bem fleinsten Umfange zusammengebrängt und jeder, der nicht Sprachforscher von Fach ist, findet hier eine Fülle von Belehrung. Moge bas treffliche Buch, welches zu jedem Abschnitte reiche litterärische Rachweisung giebt, die weiteste Verbreitung finden.

Bei einem neuen Bande Novellen von Paul Hense bedarf es eigentlich nur des Hinweises auf ihr Erscheinen, da der dichterische Charakter des berühmten Novellisten und die Sigenart seiner poetischen Schöpfungen hinlänglich bekannt sind. Wir können uns daher bei der Pesprechung seiner neuesten Rovellensammlung: Aus den Vorsbergen (Berlin, Verlag von Wilhelm Herg), kurz fassen, zumal diesselben schon vor einiger Zeit an's Licht getreten sind. Alle vier in biesem Bande enthaltenen Novellen spielen auf dem Dorse und haben mit einer Ausnahme einen tragischen Ausgang. P. Hense bewährt auch in ihnen die alte Meisterschaft psychologischer Entwickelung, vor allem in der Darstellung der Sophistif der Leidenschaft. Daß diese den Sieg über alle Erwägungen des Verstandes und allen Widerstand des Gewissens zuletzt davonträgt oder daß der Konslitt nur durch eine Katastrophe gelöst wird, das ist hier, wie sast immer, das Charakteristische an Hense's Novellen. Die Schilderung erscheint in der vorliegenden Sammlung weniger hinreißend und erregt als sonst und auch der sprachliche Ausdruck, im Uebrigem vollendet wie immer, will uns diesmal kühler und gedämpster vorkommen als in frühern Novellen.

Bum Schluffe fei noch eines ebenfo originellen wie geistreichen Buches gedacht: Theodor Birt, Unterhaltungen in Rom. Fünf Gefpräche beutscher Reisender. (Berlin, Berlag von Wilhelm Berts.) Wir haben lange kein Buch gelesen, das uns so interessirt, angeregt und gleichzeitig so zum Widerspruch gereizt hat wie dieses. novellistischer Einkleidung und in der Form zwanglosen Gespräches zwischen verschiedenen alten und jungen, männlichen und weiblichen Befuchern Roms giebt der Verfasser, seines Zeichens Philologe und Professor in Marburg, die mannigfaltigen Eindrücke, welche die Betrachtung der großen Werke antiker und moderner Kunst in Rom auf empfängliche und gebildete Gemüther ausübt, wieder. ein feinsinniger Kunftkenner von tief eindringendem Verständniß und felbständigem, durchgebildetem Urtheil, es ist meist eine wahre Freude, feinen geist- und gedankenreichen Ausführungen zu folgen und wohlbekannte, berühmte Kunstwerfe in neuer Beleuchtung sich vorführen zu laffen. Dazwischen stellt unfer Verfasser bann wider die parradoresten und befremdendsten Ansichten auf, die kaum bei irgend Jemandem Bustimmung finden werden, die aber immer zur Prüfung und zum Solcher Art find Birt's Betrachtungen über Nachdenken anregen. den St. Petersdom, über Tizian's irdische und himmlische Liebe, über das Verhältniß Nafael's zu Michel Angelo, Allegris berühmtes Miserere und vieles andere. Sehr schön ist bagegen, was er über das Pantheon, das Koloffeum, den Apollo von Belvedere, Soddoma's Bilder und andere antike und moderne Kunstwerke sagt. antife Welt und die Renaissance hat der Verfasser das tiefste Verständniß und die lebhafteste Begeisterung, für das Christenthum fehlt ihm leider Beibes, das lehrt sein Buch an mehr als einer Stelle. Es ift eine rein ästhetische Auffassung ber Dinge, welche uns bei Birt überall entgegentritt, es ist ber Geist Winkelmann's und Goethe's, welcher, zu neuem Leben erwacht, aus den Blättern dieses Buches zu uns spricht, natürlich in moderner Form und durch den Mund eines begabten felbständigen Jüngers. Bor 60 Jahren waren diefe Anschauungen nichts Ungewöhnliches, in der Gegenwart muthen fie uns fremdartig, aber nicht unsumpathisch an. Der Vergangenheit gehört auch die fosmopolitische Sinnart an, die den Verfasser die Italiener preisen und verherrlichen läßt, während er für sein eigenes Volk nur Worte der Geringschätzung und des Tadels hat. Sierin begegnet er sich mit Victor Behn, in beffen Spuren er feinen Professor schüchtern wandeln läft. Diese Seite des Buches kann nur unangenehm be-Indessen ist dies nur ein untergeordneter Mangel, burch ben man sich ben Genuß des vielen Schönen in dem Buche nicht Wir empfehlen Birt's Unterhaltungen verkümmern lassen barf. allen, die für Kunst Sinn und Interesse haben, auf bas Wärmfte und Angelegentlichste. Wir nehmen diese Gelegenheit wahr, auf eine andere frühere Schrift desselben Verfassers unsere Lefer aufmerksam zu machen. Sie heißt: Gine römische Litteraturgeschichte in fünf Stunden gesprochen. (Marburg, Elwertsche Verlagsbuchhandlung.) Dem gebilbeten Laien, ber fich in Kurze mit bem Entwickelungsgange der römischen Litteratur und ihren hervorragendsten Schrifts stellern bekannt machen will, wüßten wir nichts Geeigneteres zu biesem Zweck vorzuschlagen als das angeführte Büchlein eines vorzüglichen Sachkenners, der es verstanden hat den ungeheuren Stoff in dem Raume zusammenzubrängen, ohne trocken fleiniten այն hunfel zu werden.



## A. von Grothuss,

Riga, Wallstr. 5,

# Buch- u. Notendruckerei, Lithographie, Buchbinderei,

Telegramm-Adresse: GROTHUSS — RIGA. Telephon № 259,

(gegründet 1887)

empfiehlt sich zur Herstellung typographischer, lithographischer u. Buchbinder-Arbeiten jeder Art, wie:

#### Drucksachen für Kaufleute:

Etablissements- u. Procura-Circuläre, Preis-Courante, Notas, Rechnungen, Fakturen, Wechsel, Quittungen, Anweisungen, Briefpapiere, Couverts, tabellarische Arbeiten etc.

#### Drucksachen für Vereine:

Adressen, Diplome, Programme, Tafellieder, Festgedichte, Eintritts- und Einladungskarten, Tanzordnungen und Tafelkarten, Menu-, Wein- und Speisekarten, Mitgliedskarten und Mitgliedsverzeichnisse, Fest- und Jubiläumsschriften, Statuten, Jahresberichte, Loose, Gewinnlisten, Antheilscheine (nummerirt u. perforirt) etc.

#### Drucksachen für Buchhändler:

Prospecte, Circulare, Bücher- und Musikalien-Umschläge. Subscriptions-Listen, Kreuzbänder-Zettel, Karten- und Rechnungspapiere, Plakate für Verlags-Artikel, Verlags- und Leihbibliotheks-Kataloge, Broschüren, Zeitschriften, Werke in allen Sprachen und Notenwerke etc.

#### Privat-Drucksachen:

Visitenkarten, Hochzeits- u. Taufeinladungen, Tauf-, Trau- u. Beerdigungslieder, Kalender und Volkschriften, Aftichen in allen Farben etc.

Verlag jeglicher, die Accise betreffender Bücher u. Formulare.

Stets auf Lager: Quittungen (Mieth-), Rechnungen, Formulare und Blanquette für Advokaten u. Notaire, diverse Plakate etc.

A. v. Grothuss,

Riga, Wallstrasse M 5.

# Alexander Stieda, Riga,

Buchhandlung und Antiquariat.

Gegründet 1865.

### Special-Abtheilung für Landwirthschaft.

Grosses Lager landwirthschaftlicher Werke.

Mein landwirthschaftliches Bücherverzeichniss, 1890 erschienen, 120 Seiten stark, steht gratis und franco zu Diensten. Nichtvorräthiges wird in kürzester Zeit besorgt. Durch meine Verbindungen im Auslande bin ich in den Stand gesetzt, auch seltene Werke zu angemessenen Preisen zu beschaffen.

Für eine vollständige Collection landwirthschaftlicher Werke wurde mir im Jahre 1890 in Wenden als I. Preis die Anerkennung I. Grades, gleichbedeutend der

### Silbernen Medaille

zuerkannt.

Werro 1891 wurde mir eine

Dankende Anerkennung

## Alexander Stieda, Riga,

Buchhandlung und Antiquariat.